

Uitgever	:	Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	:	Rotaprint N.V.	
Hoofdredakteur	:	Norbert Hendrikse	
Kantoren Aruba	:	Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	:	Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	:	Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
	:	Winkelcentrum Colon	tel. 25376
St. Maarten	:	Papergarden	tel. 2283

93STE JAARGANG — No.: 216 VRIJDAG 17 SEPTEMBER 1976

Afrikaanse leiders scherper in uitlatingen

TIJD DRINGT OP ZWART CONTINENT

Ontmoeting Kissinger-Smith

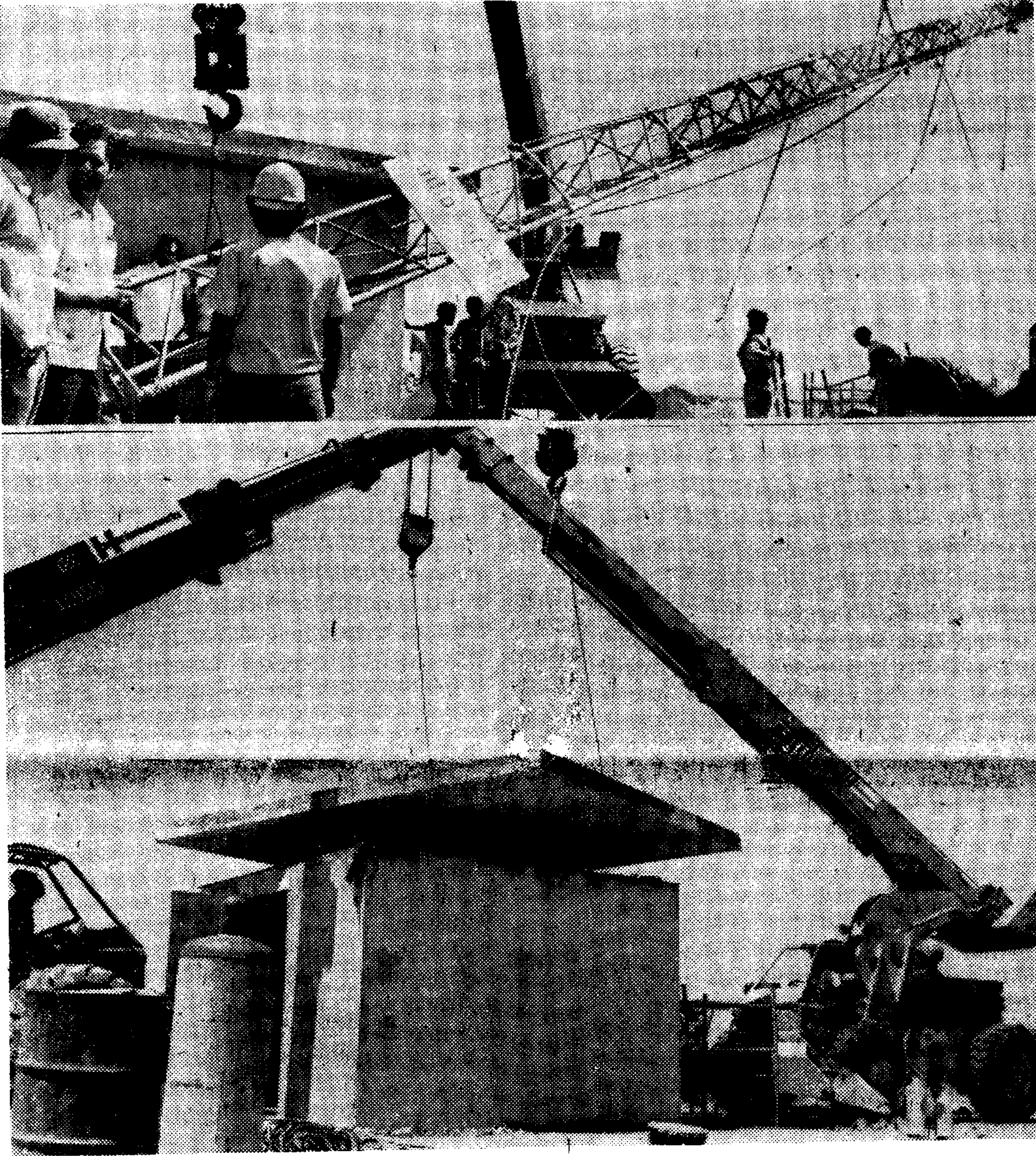
LOESAKA/PRETORIA. — In kringen, waar men de vredesmissie door zuidelijk Afrika van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, van nabij volgt, wordt als vaststaand aangenomen, dat de Amerikaanse bewindsman een ontmoeting zal weten te arrangeren met de Rhodesische regeringsleider, Ian Smith. Wat een dergelijke ontmoeting officieel in de weg staat is het feit, dat de Verenigde Staten het blanke minderheidsbewind in Rhodesië van Smith niet erkennen en daarom bezwaarlijk formele onderhandelingen met de regering-Smith kunnen voeren. Amerikaanse functionarissen noemen een ontmoeting Kissinger—Smith dan ook onwaarschijnlijk, maar journalisten die de Amerikaanse minister op zijn Afrikaanse reis begeleiden menen duidelijke aanwijzingen te zien, dat een gesprek tussen de twee bewindslieden ophanden is. Kissinger wordt vandaag in Zuid-Afrika verwacht. Smith zal er dit weekeind ook zijn, zogenaamd om een rubby-wedstrijd bij te wonen.

De Amerikaanse bewindsman heeft intussen zowel in Tanzania als in Zambia weinig voortgang geboekt in zijn bemiddelingspogingen tussen zwart en blank Afrika. In Loesaka, de hoofdstad van Zambia waar hij op de tweede etappe van zijn diplomatieke pendelmissie overleg pleegde met president Kenneth Kaoenda, kreeg hij onomwonden te horen, dat zwart Afrika de wapens zal opnemen als de blanke minderheidsregiems op het zwarte continent niet tot inkeer komen. Na een onderhoud van twee uur met Kissinger zei Kaoenda, in aanwezigheid van de Amerikaanse bewindsman: "Als het westen weigert de zwarte bevrijdingsbewegingen wapens te leveren, zullen we ze vragen aan degenen, die ons wel willen helpen". Daarmee doelde Kaoenda overduidelijk op Moskou en, voor de mankracht, wellicht ook op Cuba. De Zambiaanse president stelde nog eens met nadruk dat er geen compromis mogelijk is voor de drie doelen die zwart Afrika nastreeft- een machtsoverdracht in Rhodesie en Namibie alsook de afschaffing van het Zuid-Afrikaanse apartheidsbeleid. Kaoenda riep in de herinnering terug, dat Vorster een jaar geleden zelf heeft gezegd dat het alternatief voor een vreedzame regeling „in afschuwelijkheid de verbeelding tart".

Amerikaanse zegslieden laten doorschemeren dat zij tot dusver ueberhaupt een discrepantie opmerken tussen de militante uitspraken [illegible] leiders [illegible] afgeven en die welke zij binnenskamers doen. De [illegible] frontlijn" presidenten, [illegible] voorlopige Amerikaanse analyses, zijn naar buiten toe onverbiddelijk om niet te worden verdacht van koehandeltjes met de „blanke racisten". Maar, zeggen dezelfde waarnemers, als zij zich binnenskamers niet zo onverzoenlijk zouden opstellen, was de politieke, realist Kissinger niet eens aan zijn toernee begonnen.

Zo zweeft alles en iedereen wat betreft de Kissinger-toernee tussen scepsis en hoop-hoop op een wonder eigenlijk. Volgens zijn assistenten taxeert Kissinger zelf de kansen van slagen thans op iets minder dan 50 procent. Nadat Kaoenda hem in Loesaka had voorgehouden „de tijd is tegen U....wij kunnen niet anders dan vechten wanneer een regeling uitblijft", antwoordde Kissinger: „Ik bid voor ons allen dat ik bij mijn terugkeer uit Zuid-Afrika bemoedigend nieuws kan brengen. Er kan geen stabiliteit bestaan in onderdrukking. President Ford is het met U (Kaoenda) eens, dat de tijd bijna is opgebruikt."

Op het moment dat Kissinger zijn eerste bezoek aan Pretoria afsluit is de Zuidafrikaanse regering van plan met een spectaculaire maatregel te komen, namelijk het volledig afschaffen de apartheid op alle niveaus en in alle soorten van sport in Zuid-Afrika.



WILLEMSTAD — Met behulp van twee kranen werd gistermiddag het dak van het zenderhuisje van Radio Korsow FM op zijn plaats gezet. Vanmorgen klaarde men het karwei met de 32 meter hoge zendmast. De foto's geven een beeld van de werkzaamheden op Ceru Cocori Radio Korsow verwacht over ongeveer drie weken met proefuitzendingen te beginnen. Directeur van de nieuwe omroep is de heer J. Oosterhof (Souhandi) van Centro Pro Arte.

Dreigende staking bij NCM-ANCO

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe kort voor het ter perse gaan van deze editie van CFW-voorzitter Ong-A-Kwie heeft vernomen wil het departement van Arbeid vandaag toch doorgaan met het instellen van een onderzoek op het terrein van de NCM. Dit in verband met de eerder gedane petitie van de NCM om 71 man te mogen ontslaan. Overigens heeft de NCM gistermiddag een schriftelijk verzoek aan het departement van Arbeid doen toekomen om het onderzoek op te schorten tot 27 september.

De vakbonden CADMU en CFW zijn vanmorgen in spoedberaad bijeen geweest. Volgens Ong-A-Kwie wijst alles erop dat indien het departement van Arbeid met het onderzoek doorgaat de vakbonden een staking zullen uitroepen bij de NCM en ANCO. De directie van de NCM — die vanmorgen in de RVD-zaal tezamen met ANCO en de landsbemiddelaar aan tafel is — heeft de vakbond gebeld dat de NCM bedreigd geworden is dat indien men niet meewerkt aan het onderzoek op het NCM-terrein men de politie zal inschakelen, aldus Ong-A-Kwie.

Uit niet bevestigde berichten zou minister Godett — die vanmorgen voor de Amigoe om bereikbaar was, daar hij een vergadering van de raad van ministers bijwoonde — de directeur van Arbeid opdracht hebben gegeven het onderzoek alsnog te doen plaatsvinden.

Verschil

DE OESO, de internationale organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling met als hoofdkwartier Parijs, heeft scherpe kritiek uitgeoefend op Nederland op wat men beschouwd als „teveel ontwikkelingshulp" aan Suriname en de Nederlandse Antillen. De OESO vergelijkt Suriname en de Antillen met andere ontwikkelingslanden zoals India, Bangladesh en Tanzania en komt dan tot de conclusie dat minister Pronk een scheve verhouding creeert door relatief meer hulp te geven aan de Antillen en Suriname, terwijl deze landen het minder nodig zouden hebben dan de genoemde armere landen. In het bericht over deze kritiek van de OESO in het Nederlandse dagblad De Telegraaf wordt opgemerkt dat de Antillen in feite niet tot ontwikkelingslanden behoren volgens de normen die daarvoor door internationale instanties worden gehanteerd. Men gaat daarbij uit van het per capita inkomen van het land, waarbij echter vergeten wordt dat bij Curacao b.v. een groot deel van het nationaal inkomen het land weer uitgaat door de transfers van de multinationals zoals de olieraffinaderijen.

Maar de vergelijking van de Antillen en Suriname met landen als India en Bangladesh gaat vooral mank omdat de Antillen als deel van het Koninkrijk en Suriname als ex-partner in het Statuut uit andere hoofde aanspraak maken op ontwikkelingsgelden uit het „moederland" dan de arme landen een andere pot ook, immers de ontwikkelingssamenwerking tussen Nederland en de Antillen en tot vorig jaar ook met Suriname wordt geregeld via het kabinet van minister De Gaay Fortman en niet via minister Pronk. Het is te hopen dat de Nederlandse autoriteiten dit duidelijk maken aan hun partners in de OESO en evenals wij gisteren in verband met het bezoek van een Antilliaanse statendelegatie aan het Europese parlement signaleerden is het eigenlijk bevreemdend dat men dat in het hoofdkwartier van de OESO niet reeds lang weet.

Er mag ook niet worden vergeten dat het grootste deel van de ontwikkelingsgelden uit Nederland - en trouwens ook van de EEG - voor wat de Nederlandse Antillen betreft

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



HENRY KISSINGER
...gesprek met Smith...

Toekomst blijft zonnig

OPEC beurt relatief minder uit petroleum

ROTTERDAM — Ondanks forse prijsstijgingen hebben de elf belangrijkste OPEC-leden vorig jaar slechts 3,08 procent meer inkomsten ontvangen uit de verkoop van ruwe olie dan in 1974. Vier landen (Venezuela, Algerije, Nigeria en Libie) verdienden zelfs aanmerkelijk minder dan het jaar daarvoor. Dit blijkt uit cijfers van de betreffende landen, die verzameld zijn door het Engelse vakblad Petroleum Economist. De geringe stijging is des te opvallender, doordat dezelfde OPEC-leden tussen 1972 en 1973 57 procent meer olie-inkomsten hadden en tussen 1973 en 1974 zelfs 304 procent. Het totaal aan petrodollars, dat de elf landen in 1975 ontvingen, was overigens nog altijd zeer indrukwekkend: 93,3 miljard.

De relatieve inkomstendaling werd veroorzaakt door het afnemen van de vraag naar ruwe olie in de geïndustrialiseerde landen. De totale export van de OPEC zakte dan ook met 11,6 procent en kwam daarmee op het laagste niveau sinds 1971. Het hardst getroffen werden de belangrijkste Afrikaanse producenten: Libie, Algerije en Nigeria, die toch al in een nadelige positie verkeerden, doordat het voordeel van een gunstige ligging teniet werd gedaan door het zakken van de tankertarieven. Alle drie landen waren genoodzaakt keer op keer hun prijzen naar beneden aan te passen.

Libie ging daarin het verst door de prijs van een bepaalde soort olie te verlagen van 16 dollar tot 11,10 dollar per vat. Dankzij deze maatregelen wisten Libie en Algerije de schade nog enigszins te beperken (hun exporten namen af met respectievelijk 2,4 en 6,2 procent), maar Nigeria, dat pas vrij laat zijn prijzen verlaagde, zag zijn uitvoer 22,6 procent kleiner worden. Voor Venezuela, dat geen prijsconcessies deed, gold hetzelfde: een daling met 21,6 procent. De overige belangrijke OPEC-landen hadden voldoende aan de prijsstijgingen (in totaal 11 procent) om de nadelen van een kleinere omzet te compenseren of zelfs meer dan dat. Saoedi-Arabie, de grootste olie-exporteur ter wereld, verkocht 2,5 miljard vaten (16,7 procent minder dan in 1974) tegen een gemiddelde prijs van 9,9 dollar en ontving daarvoor 25,7 miljard dolar, ongeveer drie miljard meer dan het jaar daarvoor. Iran exporteerde 1,8 miljard vaten (9,1 procent), hetgeen het land 18,5 miljard dollar opleverde (6,7 procent). De uitvoer van Koeweit, dat zeer zuinig met zijn olie omspringt, bedroeg 748 miljoen vaten (-20,2 procent). De inkomsten stegen van 7 tot 7,5 miljard dollar. Een uitzondering op de regel vormde Irak, dat als enige OPEC-lid in 1975 aanzienlijk meer ruwe olie wist te verkopen dan in 1974: van 640 tot 785 miljoen vaten. De verklaring hiervan is, dat het land, hoewel het dit nimmer officieel toegaf, zijn olie goedkoper aanbood dan welke andere staat ook (gemiddelde prijs: 9,5 dollar). het resultaat hiervan was, dat er 7,5 miljard dollar in de schatkist vloeide, een stijging met 1,8 miljard.

De toekomst voor de OPEC ziet er nog aanmerkelijk zonniger uit. Nu het westen (plus Japan) zich herstelt van de economische depressie, begint automatisch de vraag naar ruwe olie weer groter te worden. De organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) verwacht dat de oliebehoefte van de industrielanden het komende jaar zal toenemen met zes miljoen vaten per dag (van 36,2 tot 42). Aangezien Alaska en de Noordzee voorlopig nog geen miljoen vaten per dag kunnen produceren, zal de rest uit de OPEC-landen moeten komen. Als gevolg daarvan ziet het Amerikaanse ministerie van Financien de inkomsten van de OPEC over 1976 stijgen tot 111 miljard dollar. Dit zou het tekort op de handelsbalans van de OESO-landen met de OPEC-landen doen toenemen van 40 miljard dollar in 1975 tot 51 miljard in 1976 en 55 miljard in 1977, zo verwachten de economen.

Bij onlusten acht doden in Kaapstad

KAAPSTAD — Op zijn minst acht mensen zijn gedood en meer dan 40 gewond bij de onlusten van de afgelopen 24 uur in Kaapstad, aldus generaal David Kriel vanmorgen. Hij zei niet hoeveel er door politiekogels gevallen zijn. Ooggetuigen meldden dat de politie in de wijken van kleurlingen en negers bij Kaapstad gisteravond enkele malen het vuur geopend heeft.

Er werden auto's gestenigd, winkels geplunderd en pogingen tot aanslagen op de spoorlijn van het stadscentrum naar de buitenwijken gedaan. Hopen stenen werden tijdig van de spoorlijn verwijderd. Later moesten treinen worden tegengehouden bij de negerwijk Goegoeletoe, waar een eind rails was losgemaakt. De onlusten bereikten gisteravond een hoogtepunt toen in vele buitenwijken het licht uitviel. De politie zei dat plunderaars van die gelegenheid gebruik maakten om in winkels en kantoren binnen te dringen. Ooggetuigen zagen groepen gewapende blanken scholen en openbare gebouwen in de blanke woonwijken bewaken. Tegelijkertijd werden zwarte en gekleurden die niet aan de tweedaagse staking wilden meedoen lastig gevallen door militanten toen zij naar huis terugkeerden Een zwarte taxichauffeur die arbeiders naar huis bracht werd uit zijn wagen getrokken en geslagen. De staking was vandaag ten einde en de werkgevers zeiden dat het meeste personeel weer aan het werk gegaan was. In Soweto bij Johannesburg heeft de politie vandaag twee negerschoolkinderen doodgeschoten tijdens een demonstratie van 500 leerlingen tegen de aankomst van Kissinger in het land. De leerlingen waren van de middelbare school Orlando van Soweto. Enkele mensen zijn door politiekogels gewond. De politie nam spandoeken in beslag. Forenzenbussen van Soweto zijn uit de dienst genomen nadat deze met stenen waren beschadigd. Voor het blanke winkelcentrum bij Johannesburg zijn extra veiligheidsmaatregelen genomen na een aanslag met een benzinebom in een groot warenhuis in het centrum van Johannesburg gisteren.

Zoeken naar vermisten gestaakt

ORANJESTAD — Op Aruba is het zoeken gestaakt naar de drie mannen Marciano Henriquez (37), Inacio Haysr (40) en Segundo Orman (40) die afgelopen zondag in een 12 voet lange boot waren gaan vissen en niet meer terugkeerden. Het zoeken door de MLD en haven en loodsdienst leverde geen sukses op. Eveneens gestaakt is het zoeken naar de 25-jarige Wilfrido Croes, bewaker van de glassbottomboot van de Palm Tours, waarvan op dinsdagmorgen ontdekt werd dat zowel hij als de waterfiets, welke hij voor transport van en naar de boot gebruikte, verdwenen waren. Ook in dit geval leverde het zoeken door MLD, haven en loodsdienst en sportvlieger Eddy Bernabela van de Aruba Flying Club geen resultaat op.

Voorts is het niet zeker of de waterfiets, welke midden op zee werd opgepikt door het schip Caceli en naar Curacao gebracht, dezelfde is welke door Wilfrido Croes gebruikt werd.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

TELE CURACAO.
16.30 Lone Ranger; 16.50 Kinderuurtje; 17.20 Mundo de Juguete; 17.50 Barata de Primavera; 18.15 Iglesia bida nobo; 18.25 Science report; 18.40 Prog. dept pa asunto social di trabao; 18.55 Entre Brumas; 19.55 Nieuws Ned; 20.03 Medical center; 21.00 Show di Job; 22.00 Int, Nieuws; 22.30 Car & Track; 23.00 Wrestling.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6-B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.
POLITIE: 8000
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
BRANDWEER: 8222.
*****

ZATERDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Tilburg helpt Aruba bij hotelvakschool

TILBURG — De gemeente Tilburg is bereid alle gegevens van de hotelvakschool in die plaats te verstrekken aan een hotelvakschool op Aruba. Burgemeester drs. H. Letschert, van Tilburg en zijn wethouder, E. de Grood, hebben dit donderdag toegezegd aan Aruba's gezaghebber, F.J. Tromp. De heer Tromp was in Tilburg voor de huldiging van de Amigoe-redacteur Jos van der schoot.

Vulkaanerruptie op Java

JAKARTA — Acht mensen zijn omgekomen en verscheidene huizen zijn beschadigd door een uitbarsting van de vulkaan Dempo in het zuiden van Sumatra, zo is vrijdag in Jakarta vernomen. De doden zijn het slachtoffer van hete lava die op het dorp Tertap terecht kwam. Het meteorologisch instituut in Jakarta bevestigde dat de vulkaan maandagavond actief is geweest, maar zei niets vernomen te hebben van schade of slachtoffers.

Presentiegeld raad Bonaire omhoog

KRALENDIJK — De Eilandsraad van Bonaire heeft naar aanleiding van een verzoek daartoe, de regering geadviseerd de presentiegelden van de eilandsraadsleden van 10 tot 20 gulden te verhogen en de schadeloosstelling vast te stellen op 300 gulden. Voor de Bonaireaanse eilandsraadsleden bestaat deze schadeloosstelling niet, terwijl de eilandsraadsleden van Aruba en Curacao maandelijks een bedrag van 625 gulden ontvangen. Door de regering zou een bedrag van 150 gulden voor gesteld zijn als schadeloosstelling voor de Bonaireaanse eilandsraadsleden. Hiervoor moet de eilandsregeling Nederlandse Antillen veranderd worden. Bonaire kan haar vergoeding niet zelf bepalen in tegenstelling tot Aruba en Curacao. Gedeputeerde Papa Statia was tegen het voorstel van de schadeloosstelling van 300 gulden, terwijl de overige eilandsraadsleden met dit voorstel dat van de heer Monchin Soleano (D.P.) afkwam, instemden. Ook werd voorgesteld de verhoging in te laten gaan met terugwerkende kracht van 1 januari 1976. Ook hier was gedeputeerde en eilandsraadslid Papa Statia (U.P.B.) tegen. Een voorstel van Broertje Janga om te adviseren om de schadeloosstelling op 400 gulden te brengen werd niet aangenomen, door de eilandsraadsleden. Bij navraag bleek dat er gemiddeld eens per maand vergaderd wordt door de eilandsraadsleden. Deze vergaderingen varieren van een half uur tot vijf à zes uur. Als de Staten hun goedkeuring hechten aan het voorstel van de regering, geadviseerd door de Bonaireaanse eilandsraad, dan is hiermee jaarlijks een bedrag gemoeid van ongeveer 35 duizend gulden. Op de commissie vergadering van de eilandsraad waren alle leden, behalve de fractieleider van de U.P.B. Rudy Ellis, aanwezig.

Laatst genoemde bevindt zich met de parlementaire delegatie in Nederland.

Oefening voor drugbestrijding

KRALENDIJK — Drie verdacht uitziende mannen werden donderdagmorgen achter de A.B.N.-bank door de politie gearresteerd. Bij fouillering bleken ze verdovende middelen bij zich te hebben. De drie mannen werden naar het politiebureau gebracht. Bij navraag bleek een oefening te zijn in het aanhouden en opsporen van drughandelaars. De oefening is een onderdeel van de cursus narcotica bestrijding die deze week op Bonaire gehouden wordt. Aan deze cursus die door de hoofdagenten Hermanus en Wilson gegeven wordt, nemen 10 cursisten deel.

Klacht van onderwijzer tegen Nobo

KRALENDIJK — De onderwijzer Jos Vreeburg, werkzaam op de B.L.O. te Rincon heeft een aanklacht ingediend tegen de correspondent van NOBO, naar aanleiding van een artikel in dit blad. In het artikel wordt de naam van de onderwijzer genoemd in verband met een incident, waarbij hij een jongen zou hebben vastgebonden. Dit incident zou het afgelopen schooljaar op de jongensschool te Rincon hebben plaatsgevonden. De heer Vreeburg voelt zich in zijn eer en goede naam aangetast door het bericht van de Nobo-correspondent en hij verklaarde aan de politie dat hij nog nooit iemand aan een boom vastgebonden heeft en dat hij bovendien het afgelopen schooljaar niet werkzaam was op deze school. De heer Vreeburg werkte toen op de B.L.O. school. De correspondent is naar aanleiding van dit artikel reeds verhoord. De resultaten van het onderzoek zijn reeds naar de officier van justitie in Curacao gestuurd. Men verwacht dat deze zaak tegelijkertijd met een andere aanklacht (ontvreemding) tegen deze persoon, begin oktober, behandeld zal worden op Bonaire.

KRALENDIJK — Uitgeleide gedaan door gedeputeerde Papa Statia vertrokken donderdagmiddag een grote Bonaireaanse Jaycees-delegatie voor de jaarlijkse Jaycees conferentie op St. Maarten. Zoals wij reeds berichtten wil Bonaire een gooi doen om als gastheer op te treden voor een conventie van 1977. Daartoe wordt o.m. een Bonaire Night gehouden. Bovendien heeft Iwan Abdul zich kandidaat gesteld voor Jaycee voorzitter Ned. Antillen. Op de foto de vertrekkende Jaycees.



Rapport over brandweerauto op vliegveld

KRALENDIJK — De luchthavenmeester zal rapport uitbrengen aan het bestuurscollege over een voorval dat zich woensdagmorgen op de luchthaven zou hebben voorgedaan. Rond acht uur reed de brandweerwagen op de baan toen een DC-9 landde. Door snel van de baan te gaan, kon de bestuurder een botsing met het vliegtuig voorkomen. Dit voorval werd door de bewakers aan de luchthavenmeester gerapporteerd. Deze verklaarde dat hij het voorval aan het bestuurscollege zal rapporteren, daar er niemand zonder zijn toestemming op de baan mag komen.

Alleen de bewakers mogen de landingsbaan betreden om deze te controleren. Brigadecommandant L. Pepermans, van de Bonaireaanse politie, onder wie de brandweer ressorteert, verklaarde na onderzoek dat er niets ernstigs was voorgevallen en dat de brandweerwagen naast de landingsbaan reed toen de onverwachte DC-9 kwam. De brandweerwagen was daar om de baan te inspecteren.

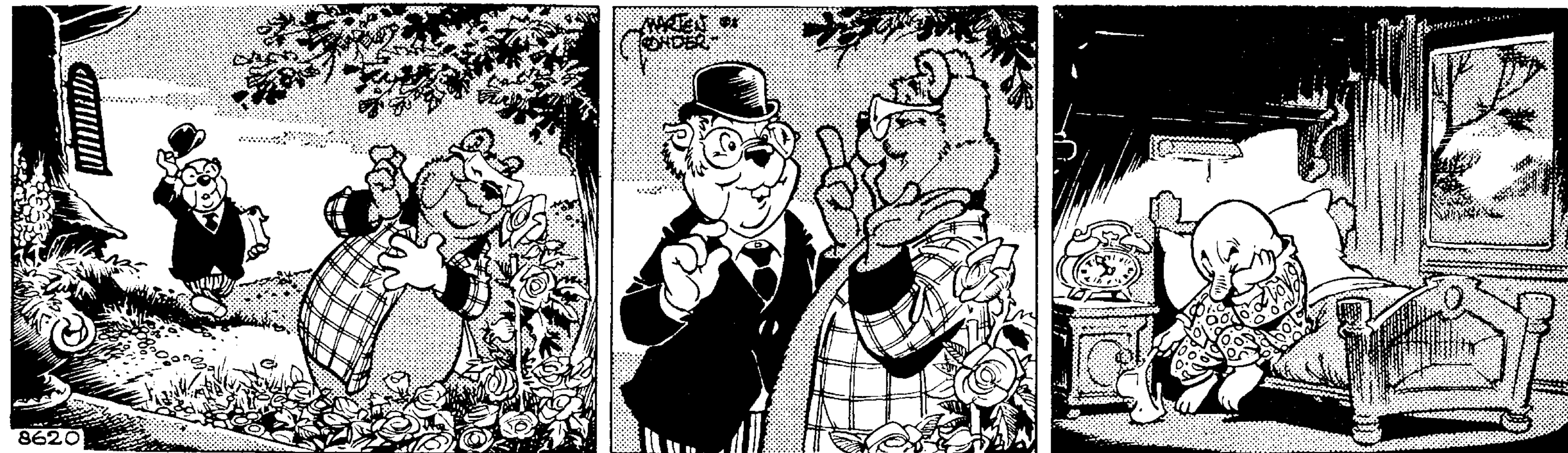
Statenleden in haven Amsterdam

DEN HAAG — De Antilliaanse parlementaire delegatie heeft gisteren een bezoek gebracht aan de haven van Amsterdam.

In het havengebouw aan het IJ gaf de directeur van de ,,stichting samenwerking havenbedrijven'' uitleg over de manier waarop 34 bedrijven in de haven van de Nederlandse hoofdstad door vereniging in die stichting een deel van hun werkkrachten uitwisselen. Daardoor zijn in het zeer fluctuerend karakter van die bedrijfstak mogelijkheden geschapen over werknemers te beschikken op het moment dat het bedrijf ze nodig heeft.

Daarna bezochten de Antilliaanse gasten de nieuwe containerhaven van Amsterdam.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK



8620. — De schemering begon te vallen en schaduwen vielen over het gazon van Bommelstein, waar heer Ollie genietend bij zijn rozenperk stond.
"Goede avond, meneer Bommel", zei de beambte Dorknoper, de tuin betredend. "Ik kom in opdracht van de regering. . . . " "Wat gezellig! " riep heer Ollie uit. "Deze tijd van de dag is de mooiste. U moet eens ruiken! Is het niet geweldig? " "Heel aardig, ja", hernam de ambtenaar eerste klasse. "We hebben een verklaring over de echtheid van uw goud gekregen. En nu kom ik wat bestellen; een millioen kilo voorlopig. Als we het over de prijs eens kunnen worden, dat spreekt. Wat denkt u van een vrijstelling van belasting? Natuurlijk moet zoiets eerst worden goedgekeurd door. . . . "

"Laten we nu niet over geld praten op zo'n mooie avond", zei heer Bommel. "Dat speelt geen rol, vooral niet als men goud kan maken". "En dat kunt u! " riep de heer Dorknoper uit. Doctor Lurx staat er persoonlijk achter, en dat is voor de overheid genoeg". Helaas; Lurx stond er niet geheel meer achter. Hij was vroeg naar bed gegaan, zoals zijn gewoonte was. En toen hij daarbij zijn donkere bril had afgezet, zag de wereld er plotseling veel donkerder uit dat hij gedacht had. Hij zonk neer op de rand van zijn bed, en vroeg zich bekommerd af, of hij niet te lichtzinnig was geweest. "Maar ik kan niet meer terug", prevelde hij, terwijl het koude zweet hem uitbrak. "Ik heb een certificaat van echtheid afgegeven aan de regering! "



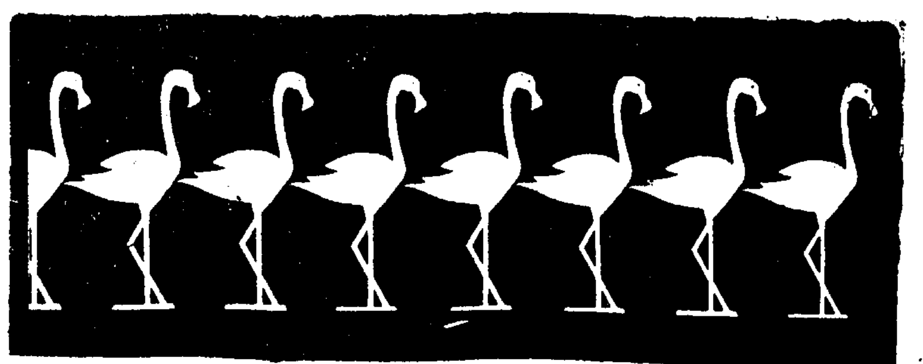






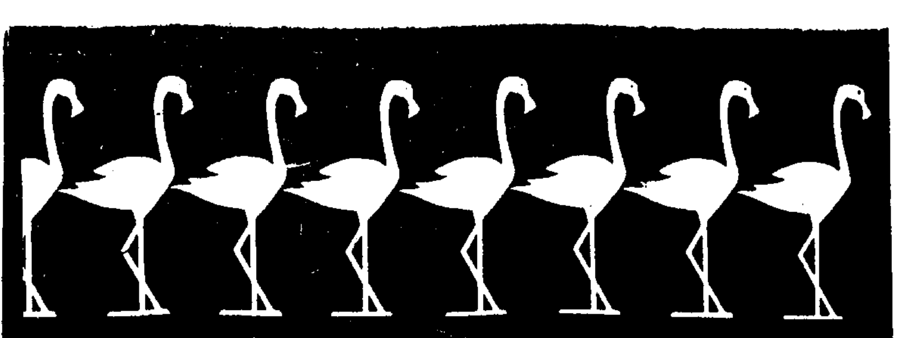


KRALENDIJK — De gebroeders Rudy en Robby Domacasse werden donderdagmiddag tennis-kampioen in de klasse heren-dubbel. In de spannende finale wisten ze hun tegenstanders Narcisio Thode en Michel Obersi te verslaan met 6-2, 6-2. Na deze wedstrijd volgde de kampioenswedstrijd gemengd dubbel. Rudy Domacasse en Louisa Booi versloegen Judith Kroonstad en Narcisio Thode met 6-2 en 6-4, zodat eerstgenoemde zich kampioen gemengd dubbel mogen noemen. Op de foto: Robby en Rudy Domacasse (links) worden gefeliciteerd door hun tegenstanders.



Beurs van Amsterdam

7 Pct. Ned. 66	86.90	O.G.E M.	21.80
AKZO	29.70	Pakhoed	89
Heineken Bel. en Beh.	131.40	Rijnschelde	93
Heinekens Bier	137.50	E.M.S.	16.20
Hoogovens	47.90	Scholten-Honig	29.60
H.V.A	50.50	V.M.F.	95.50
Philips	28.10	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	65
Unilever	116	Werelhaven	89
Kon. Olie	126	Wessanen	77
K.L M.	117.80	Ant.-Brouwerij	178
K.N.S.M.	125	Ant.-Verf	136
V. Ommeren	202	Aruba Electra	147
Scheepvaart Unie	104.50	Sur. Brouwerij	100
A B.N.	288	Converto	540
Nat. Nederlanden	78.10	Goldmines	70
Alb. Heijn	104.20	IKA Bel. Mij.	122
AMRO Bank	66.90	NEFO	69
Bergos	151	Robeco	192
V. Berkel	107	Rolinco	144.60
Bols	76.50	Alcan Alum.	169
Bredero Ver. Bedr.	241.500	Ned. Ant. 7 3/4 71	83.40
Buehrmann Tetterode	66.80	Ned. Ant. 6 1/2 67	81.30
Bijenkorf Beh.	85	Ned. Ant. 5 60	88.50
Calve	165	Ned. Ant. 4 1/2 59	92.29
Cur. Handelmij	176	Ned. Ant. 4 1/2 62	80.90
Elsevier	277.50		
Fokker	30.90	ANP/CBS INDICES	79.2
V. Gelder	50.700	Inter Concerns	85.7
Gist-Brocades	50.30	Industrie	
VD Grinten	170.90	Scheep- en luchtvaart	112.0
Hagemeijer		Bankwezen	185.5
Internatio-Muller	78	Verzekeringswezen	98.1
Kon. Ned. Papier	39.30	Handel E.A.	96.0
Naarden	47.50	Algemeen	89.1



In onze editie van gisteren werden abusievelijk de advertenties van "Flamingo Bakeries" en "Fundashon Arte Industrial Bonairiano" uit de "FLAMINGO PRIJSVRAAG" herhaald. De deelnemers worden verzocht deze twee advertenties als niet geplaatst te willen beschouwen. Onze excuses! DOE EENIEDER MEE AAN DE "FLAMINGO PRIJSVRAAG" EN WIN ELKE MAAND F. 100,-.

VAKBOND WIL GEEN ONDERZOEK ONTSLAGAANVRAGEN

Ong A Kwie: Schoop ziet algemeen belang niet

CFW verwijt direkteur Arbeid starre houding

WILLEMSTAD. — „Door starre houding van mr. Jan Schoop, direkteur van het departement van Arbeid zijn de vakbonden CADMU en CFW vanmorgen bijna met een staking begonnen bij de NCM en ANCO". Dit heeft een verbolgen en geirriteerde Ewald Ong-A-Kwie, voorzitter van de CFW de Amigoe gisteravond in het AVV-C-gebouw meegedeeld. Bij de NCM en ANCO werken er in totaal 483 man, 403 bij de NCM en 80 bij de ANCO. Volgens de CFW-vakbondsleider is de staking afgewend dankzij het optreden van landsbemiddelaar Sixtor de Windt. Het dispuut tussen de CFW-leider en mr Jan Schoop is gistermorgen ontstaan tijdens een gesprek tussen de vakbonden CFW, CADMU en de direkties van de NCM en ANCO — in bijzijn van landsbemiddelaar S. de Windt — om te komen tot een vergelijk inzake nieuwe arbeidsovereenkomsten voor het personeel van genoemde bedrijven. De vakbonden waren van mening dat alvorens verder te praten men eerst uitsluitsel wilde hebben over vier punten. Eén daarvan was dat de bedrijven geen werknemers mag ontslaan tijdens de duur van de cao. De NCM heeft inmiddels een verzoek ingediend bij het departement van Arbeid om 71 man te mogen ontslaan. Voorts wilde de CFW dat het departement van Arbeid het onderzoek dat vanmorgen zou worden ingesteld op het terrein van de NCM inzake de ontslagaanvrage op te schorten. De CFW-leider dreigde dat indien dit onderzoek vandaag zou plaatsvinden de vakbond een staking zou uitroepen.

Tussen de CFW-leider en mr. Jan Schoop, aldus Ewald Ong-A-Kwie, ontstond er een meningsverschil hierover. Ong-A-Kwie: "Schoop ziet het algemeen belang niet in en weigerde mee te werken opdat het onderzoek inzake de ontslagaanvrage opgeschort wordt. Volgens Ong-A-Kwie zou de heer Schoop gezegd hebben dat hij hieraan niet zou meewerken, daar niemand hem kan stoppen dit te doen niet eens de minister of de gouverneur. Alleen de **NCM kan een verzoek indienen voor opschorting.**

De houding van mr. Jan Schoop werd door Ong-A-Kwie bestempeld als „eigenwijs", daar de vakbonden **slechts** gevraagd hadden het onderzoek op te schorten en niet te stoppen. Men wilde eerst met de NCM tot een akkoord komen inzake de cao.

Naar de Amigoe verneemt heeft landsbemiddelaar S. de Windt gistermiddag een **gesprek gehad met de direkties** van de NCM en de ANCO. Bereikt werd · dat de NCM de direkteur van Arbeid een verzoek deed toekomen dat het bedrijf bereid was de ontslagaanvrage op te schorten tot 27 september a.s. Dit werd de CADMU gistermiddag tegen half vier meegedeeld door de landsbemiddelaar.

Volgens Ong-A-Kwie heeft mr. Jan Schoop de CFW gistermiddag opgebeld voor een onderhoud waarbij aanwezig zouden zijn minister Godett, vertegenwoordigers van de NCM, ANCO en de CADMU. "Ik heb Jan Schoop duidelijk gemaakt dat ik de bijeenkomst niet kan bijwonen daar ik 's avonds een vergadering zou hebben met de federatieraad van de CFW. Deze vergadering die buiten de landsbemiddelaar zou worden belegd ging niet door, daar de landsbemiddelaar tot overeenstemming kwam met de NCM om een verzoek in te dienen bij het departement van Arbeid om het onderzoek dat vanmorgen zou plaatsvinden op te schorten tot 27 september a.s. **Later** belde Schoop weer op met de mededeling dat de vergadering was afgelast.

Vervolgens fulmineerde Ong-A-Kwie nogmaals tegen mr. Jan Schoop. Deze man, aldus de CFW-vakbondsleider heeft geen begrip voor het algemeen belang. Door zijn onverantwoordelijke optreden heeft hij de vakbond bijna een staking laten uitroepen. De Amigoe verneemt voorts dat landsbemiddelaar De Windt vanmorgen een onderhoud had met de NCM en ANCO, terwijl hij maandag alle partijen zal ontvangen.

Ondertussen heeft minister Godett laten weten dat hij houding van mr. Schoop zeer zwak vindt. Dit in verband met het feit dat de heer Schoop de brief van NCM waarin vervat de **opschorting** in ontvangst had genomen. Ook de vakbonden CFW en CADMU kregen een veeg uit de pan. Minister Godett vindt hen laag en laf. De vakbonden moesten niet de direkteur van Arbeid met staking bedreigen maar eerder de NCM.

Ook voor de NCM had de minister kritiek. "Sinds wanneer heeft dit bedrijf zeggenschap in het departement om met zo'n brief te komen".



ONG-A-KWIE ...geirriteerd...

Verschil

(Vervolg van pag. 1)

zijn geinvesteerd in infrastructuur waarbij voornamelijk Nederlandse bedrijven geprofiteerd hebben. Pas de laatste jaren is men in **Den Haag** ,ertoe overgegaan meer aandacht te besteden aan enerzijds projecten van sociaal-educatieve aard - waarbij de Antillen zelf 25 procent moeten opbrengen - en projecten die blijvend werkgelegenheid verschaffen.

De kritiek van de OESO op minister Pronk klinkt ook hard indien men beseft dat Nederland per capita meer geld uitgeeft aan ontwikkelingshulp dan tal van rijkere landen. De Telegraaf vergelijkt b.v. de hulp van een land als Italie (0,1 procent van het Bruto nationaal produkt) met Nederland (0,75 van het Bruto nationaal produkt).

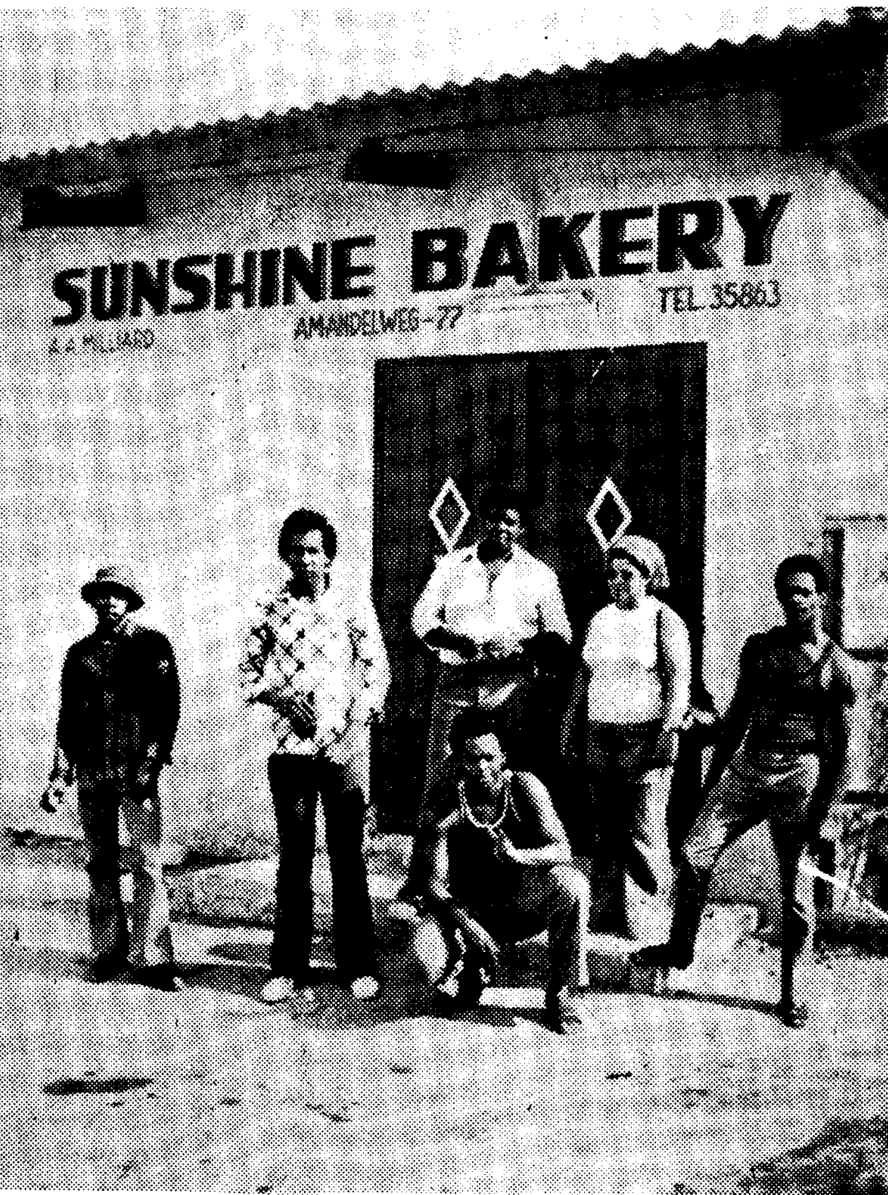
Nu een omvangrijke delegatie uit de Antillen in Den Haag over ontwikkelingssamenwerking aan het praten is, zou het geen kwaad kunnen als bij monde van minister Pourier of een van de aanwezige gedeputeerden via de Nederlandse pers kenbaar wordt gemaakt hoe de verhouding Nederland-Antillen voor wat betreft de ontwikkelingssamenwerking in werkelijkheid is en waarom de Nederlandse ontwikkelingshulp aan landen in de derde wereld en de **ontwikkelingssamenwerking** met de Nederlandse Antillen niet helemaal vergelijkbaar zijn.

Staking bij Sunshine Bakery

WILLEMSTAD — Het 12-man tellend personeel van Sunshine Bakery is gistermiddag met een staking begonnen. Men is ontevreden daar de eigenaar, de heer A.A. Milliard, de vakbond CFW niet wil erkennen als enige vertegenwoordiger van het personeel. Vanmorgen toen men weer op het werk verscheen vond men de deur dicht. De eigenaar weigerde de deuren te openen opdat men weer aan het werk kon. In een gesprek dat de Amigoe vanmorgen had met de heer Williard ontkende hij dat hij benaderd zou zijn door de CFW om de vakbond te erkennen.

Een boze Milliard: „De vakbond heeft een onwettige staking uitgeroepen en ik ben niet van plan het personeel weer toe te laten op het werk. Dit moet geregeld worden via Sociale Zaken in bijzijn van de landsbemiddelaar. Ik heb de deuren niet geopend daar ik niet weet of het personeel weer wil komen werken" Overigens zei hij, ik bak in mijn eentje het brood zover ik kan".

Op de foto een deel van het stakende Sunshine Bakery-personeel.



Rustoord heeft 80 bedden meer

WILLEMSTAD — Rustoord heeft tachtig bedden meer ter beschikking gekregen door gebruik te maken van de faciliteiten van de nieuwe Capriles kliniek waar zestig mensen verpleegd kunnen worden en het veranderen van het observatie paviljoen in een dames paviljoen. In de Capriles kliniek zullen vooral de acute patienten behandeld worden.

Dit heeft de wnd-directrice van het ziekenhuis dra. Myriam Montoyo aan het verpleegkundig personeel bekend gemaakt. De patienten zullen worden opgevangen door goed opgeleid verpleegkundig personeel. Verder zullen de cursussen voor verzorgend personeel doorgaan. De huidige artsenbezetting is kritisch, daar er maar twee psychiaters een assistent en een algemene arts beschikbaar zijn. De arts-assistent zal in november vertrekken naar de AGV. De besprekingen met de centrale regering hebben echter tot resultaat gehad dat er vier nieuwe artsen op arbeidsovereenkomst zullen worden aangenomen. De bezetting zal dan twee psychiaters, 4 assistenten en een algemene arts zijn. Deze bezetting is volgens Rustoord nog niet ideaal, maar zal toch meer zekerheid geven voor het beter functioneren van het enige psychiatrisch ziekenhuis in de Nederlandse Antillen.

Een goed werkende acute opname-afdeling met moderne behandelingsmethoden zal meehelpen de last te verlichten van de andere paviljoens of diensten van Rustoord waar al gevallen worden geconstateerd van overbevolking. Het is dan ook de bedoeling van nu af aan de hele nieuwe opzet van de Capriles kliniek geheel te benutten. Tot nu toe werden er slechts 12 patienten per maand behandeld terwijl er capaciteit is voor 60. Het damespaviljoen zal verlichting brengen in de situatie op de overige vrouwenafdelingen waar nu 140 vrouwen liggen en er maar een capaciteit is van 100. Tenslotte werd door de directrice meegedeeld dat er in het kader van de reorganisatie een crisis-interventie afdeling voor de nacht en gedurende het weekeinde in het leven is geroepen. Dit is nieuw voor Curacao.



WILLEMSTAD — Los Chavales de Espana zijn tot 26 september te bewonderen in de Cave de Neptune van het Plaza Hotel, het vroegere Intercontinental. Het is de derde keer dat zij op Curacao optreden. De groep brengt naast Spaanse dansen ook een internationaal repertoire. Foto: Los Chavales in aktie in de Cave.

"Bewusteloos" geslagen loopjongen ook in complot

Roofoverval opgelost

WILLEMSTAD - Zoals bekend, vond op 12 juli van dit jaar een roofoverval plaats nabij het A.B.N.-gebouw te Pietermaai. De loopjongen R.R.S., werkzaam bij de United Security International, werd door een man "bewusteloos" neergeslagen. Een tas, met een bedrag van fl. 30.400.—, bestaande uit contanten en checks, welke R.R.S. bij zich had, werd door de rover meegenomen. Een door een groep rechercheurs ingesteld onderzoek leverde niet het gewenste resultaat op.

Op woensdag j.l. hield de recherche de 22-jarige man F.A. en zijn 23-jarige vriend C.S. aan. Zij werden ervan verdacht zich aan diverse diefstallen schuldig te hebben gemaakt. Concrete bewijzen had de recherche niet tegen hen, doch wel voldoende feiten die in hun richting wezen.

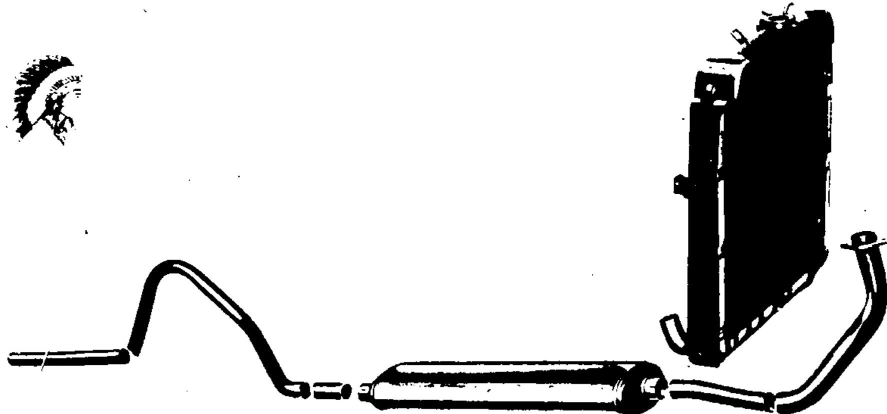
Tijdens een verhoor kort na de aanhouding ontkenden zij zich ooit aan de hen telaste gelegde feiten schuldig te hebben **gemaakt. De recherche** ging toen over tot huiszoeking in de woningen van de verdachten. Beide percelen liggen aan de Penstraat. Daar werden goederen, zoals fototoestellen en stereosets aange troffen en inbeslaggenomen.

F.A. en C.S. werden toen aan een scherper verhoor onderworpen en de roofoverval voormeld kwam ook ter sprake. De verdachten vielen toen na een langdurig verhoor door de mand en legden — ieder afzonderlijk — een bekentenis af. Zij bekenden de roofoverval tezamen en in vereniging met de loopjongen R.R.S. en de 27-jarige E.H.M. te hebben gepleegd. Het plan daartoe was afkomstig van de loopjongen R.R.S. zelf. Op de bewuste morgen "wandelde" R.R.S. van de United Security International naar het A.B.N.-gebouw. C.S. en F.A. stonden toen — zoals van te voren afgesproken — op hem te wachten. Op zeker ogenblik kwam C.S. uit zijn schuilplaats tevoorschijn en sloeg de aldaar aangekomen R.R.S. "bewusteloos" neer. Vervolgens nam C.S. de tas van de op de grond liggende R.R.S., weg, gaf R.R.S. nog demonstratief een "trap" tegen het lichaam en rende vandaar weg.

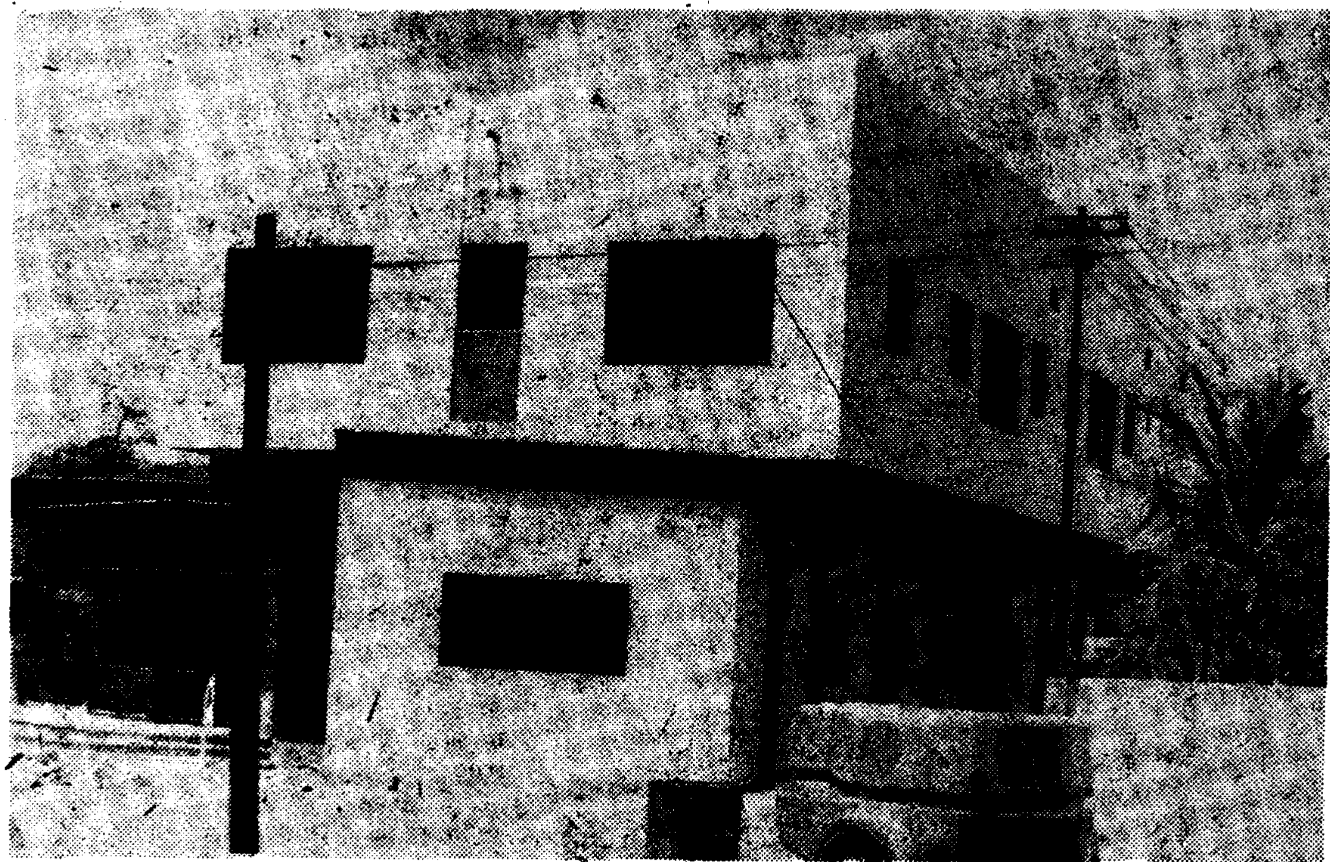
C.S. liep toen naar de De Ruyterkade alwaar de man E.H.M. in diens auto stond te wachten.

C.S. en E.H.M. reden toen naar de woning van laatstgenoemde gelegen te Brievengat. F.A. kwam kort daarna via omwegen ook daar aan. Zij deelden toen de buit — zoals zij verklaarden bestond die uit ongeveer fl. 28.000.— aan contant geld — in vieren. E.H.M. nam toen het aandeel van de loopjongen R.R.S. in "bewaring", omdat R.R.S. op dat moment uiteraard niet aanwezig kon zijn. Later op die dag zou E.H.M de loopjongen R.R.S. zijn aandeel hebben gegeven. R.R.S. beweert thans het tegendeel; hij zegt slechts fl. 1200.— te hebben ontvangen.

Zowel F.A., C.S. en R.R.S. en E.H.M., welke twee laatstgenoemden in de afgelopen nacht werden aangehouden, zijn in verzekering gesteld. Het onderzoek wordt voortgezet.







Het nieuwe gebouw waar binnen enkele maanden de dienst Arbeidszaken en de dienst Maatschappelijke Zorg van het eilandgebied zich zullen vestigen.

Overheidsgebouw wacht op oplevering

ORANJESTAD - Begin 1975 is een aanvang gemaakt met een nieuw overheidsgebouw van het eilandgebied aan de Lagoenweg(achter de openluchtbioscoop).

Dezer dagen is het gebouw bouwtechnisch gereed gekomen doch de officiele oplevering kan nog niet geschieden omdat de electrische installatie nog niet aangesloten kan worden op het net, zulks ivm de bouw van een nieuw transformatorhuisje op het terrein.

De toegangswegen, parkeerplaatsen en plantsoenen zullen binnenkort door de wegendienst van DOW worden aangelegd.

In dit nieuwste gebouw van het eilandgebied zal op de bovenverdieping de dienst Arbeidszaken gevestigd worden, terwijl de dienst Maatschappelijke Zorg op de benedenverdieping zal komen.

De kosten van het gebouw die geheel voor rekening van het eilandgebied komen bedragen ongeveer 500.000 gulden. Het gebouw is een ontwerp van de afdeling bouwkunde van de dienst Openbare Werken en werd gebouwd door Bohama.

Het gebouw zal via toegangswegen bereikbaar zijn vanaf de Lagoenweg, de Zoutmanstraat en de L.G. Smith Boulevard.

De dienst voor Maatschappelijke Zorg heeft op de benedenverdieping een ruimte van 354 vierkante meter waarin 12 kantoorruimtes zijn gevestigd, terwijl de bovenverdieping voor de dienst Arbeidszaken 220 vierkante meter omvat met acht kantoorruimtes.

De officiele oplevering zal naar verwachting binnen enkele maanden plaatsvinden, doch het zal nog wel enige tijd duren eer Arbeidszaken en Maatschappelijke Zorg erin kunnen trekken. Dit in verband met de nieuwe inrichting welke nog wel lang op zich kan laten wachten.

PEKING — Banken in de volksrepubliek China weigeren voortaan reischeques van American Express te verzilveren.

Deze beslissing is in Peking genomen omdat de Amerikaanse bank betrokken zou zijn bij een organisatie die de handel wil bevorderen tussen de Verenigde Staten en Taiwan (nationalistisch China). De president-directeur van American Express die zelf nog maar enkele maanden geleden de volksrepubliek bezocht zou zich voorts in het openbaar ten gunste van het regiem in Taipeh hebben uitgesproken.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Thee voyage (14 jr.); 24.00 Welt Sex report (18 jr.). Rialto: 20.00 Take a hard ride (14 jr.); 22.30 Summer school teachers (18 jr.).
BALASHI: Drive-Inn: 20.30-24.00 Ebony? Ivory and jade (14 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Flossie (18 jr.); 24.00 The Candy tangerine man (18 jr.).

WIT-GELE KRUIS:
Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7020; San Nicolaas, tel.: 5906.
Kantoor: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S:
Oranjestad: del Pueblo, tel. 1253;
San Nicolaas: San Nicolaas, tel. 6148.

WACHTREGELING DOKTOREN:
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter T.H.K. Lin, Noord 68, tel.: 1522;
San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, Savaneta 317, tel. 7224.

DIVERSEN

SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 toernooi Vulcanus - Sportcentrum Savaneta.
ARUBA JRS. TOERNOOI: 19.00 Jrs.kl.: Estrella vs. Aruba Jrs.; 20.00 dames B.kl.: Dakota vs. Tivoli; 21.00 ames A.kl.: Valiant vs. Vitality.
JEUGDTENNIS: off. opening, interinsulaire toernooi - Amistad-toernooi - Eaglebanen.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aanget. stukken 1 uur vóór postsluiting).
TOERISTENSCHIP: 08.00-02.00 Carla C - vert. Selma.
JEUGDTENNIS: 17.00 voortzetting interinsulaire toernooi - Eagle banen.

TELEARUBA
17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nieuws; 18.30 sport magazine; 18.45 eng. nieuws; 19.00 entre brumas; 19.25 al momento; 19.30 ver. entre brumas; 20.00 cocktail musical (live); 21.00 reportages; 22.00 telenoticias; 22.30 progr. Cultuur en Opvoeding; 23.30 Hogans Heroes.

Zakenlieden actief te San Nicolas

SAN NICOLAS — Op initiatief van enkele zakenlieden, wie de vooruitgang van San Nicolas zeer na aan het hart ligt, werd onlangs een vergadering van alle zakenlieden in San Nicolas belegd.

Tijdens deze vergadering, die bijgewoond werd door ongeveer 30 zakenlui, werd besloten dat er iets voor San Nicolas gedaan moet worden, en met dit doel voor ogen werd besloten over te gaan tot oprichting van de San Nicolas Business Association. Het bestuur dat gekozen werd ziet er als volgt uit: voorzitter Bruno R Arends (Aruba Hardware cv), vice voorzitter George Britten (All Electric Sales), sekretaresse mevrouw Brigitte Trappenberg (Acme Store), penningmeester mevrouw Quita Croes (Bata), en leden J Harewood (Aruba Jewelry Store), Danny Leerdam (Acisco) en Carey de Freitas (Viana Auto Supply).

Uit een persverklaring blijkt dat het doel van de vereniging is om alle wettelijke middelen te gebruiken om San Nicolas te verbeteren en het een prettiger oord te maken om te leven en zaken te doen.

Als eerste stap zal de vereniging een beroep doen op alle zakenlieden in San Nicolas op een programma te starten om de eigen zaken op te knappen en aantrekkelijker te maken voor de klanten.

Verder zal er een gezamenlijke advertentiecampagne tijdens het hele jaar gevoerd worden om de Arubaanse gemeenschap ervan bewust te maken dat er inkoop-gelegenheid bestaat te San Nicolas.

Er zal spoedig een speciale kerstcampagne van start gaan met straatversiering en lichten.

Ook is de vereniging voornemens in de naaste toekomst vergaderingen te beleggen met verschillende instanties, waaronder het eilands en landsbestuur om de mogelijkheid te bestuderen om projekten te beginnen voor deze kant van het eiland, zoals industrieen en de mogelijkheid van een hotel, en vele andere projekten die de omgeving van San Nicolas kunnen verbeteren.

Festival

HET EERSTE Arubaanse toneelfestival dat afgelopen weekend werd afgesloten is een succes geworden. Hiertoe heeft beslist niet alleen de goede organisatie bijgedragen, maar vooral het feit dat de deelnemende toneelgroepen eenakters op hoog niveau voor het festivalpubliek wisten te brengen. De voorzitter van de jury, tevens direkteur van de Amsterdamse toneelschool verklaarde zelfs dat het niveau van het amateurtoneel dat hij hier had gezien niet te vergelijken was met het geen men in Nederland had. Stukken beter. Onze eigen Arubaanse amateur-toneelspelers hebben naar zij zelf zeggen een zeer rijke en leerzame ervaring gehad met dit festival dat op hun eigen eiland werd gehouden. Een succes dus, dit festival waarvoor het CCA van het organiserend comite veel lof toekomt. Zoals met zoveel zaken is er echter ook een schaduwzijde en in dit geval is dat de financiele kant van de zaak. Het CCA heeft heeft zowel het land als het eilandgebied een eenmalige subsidie gevraagd. Aangezien het een Arubaans festival is, dat alle propaganda voor Aruba met zich meebrengt, heeft men het eilandgebied iets meer subsidie gevraagd dan het land. En wat gebeurt er nu? Het land geeft zonder al te veel problemen de gevraagde subsidie maar het zich zo graag Arubaans noemend Bestuurscollege besluit het CCA een belachelijk laag bedrag te schenken. Het argument van de gedeputeerde van Cultuur Nel Oduber was dat er geen geld was.. Toen men echter vernam dat zelfs het land het dubbele gaf van wat het BC wilde geven, was er plotseling wel geld (waarschijnlijk uit de politieke hemel komen vallen) en kende men een subsidie toe gelijk aan het Land. Nu is dat natuurlijk niet voldoende om het CCA uit de kosten te helpen omdat men erop gerekend had dat men van dit zo eilandelijk-nationalistisch Bestuurscollege had mogen verwachten dat men wel iets meer dan het Land zou geven, voor een ongekend cultureel gebeuren op Aruba.

Gedane zaken nemen geen keer. Het is alleen te hopen dat het BC zich er rekenschap van geeft dat het CCA, dat elke jaar of om de twee jaar, een dergelijk festival wil organiseren, dit beslist niet kan doen zonder overheidssteun. Van wat voor waarde dit toneelfestival is moge ook blijken uit het feit dat een bestuurslid van het Cultureel Centrum Curacao, die het festival had bijgewoond, reeds tijdens een persconferentie op Curacao heeft laten weten dat Curacao gaarne bereid is dit festival ook op Curacao te organiseren. Het is een bekend feit dat het culturele leven op Aruba geen steun van de huidige gedeputeerde van Cultuur Nel Oduber hoeft te verwachten. Dat de persoon in kwestie geen liefhebber is van cultuur, is tot daar aan toe, maar dat hij, nu hij deze portefeuille in het Bestuurscollege heeft toegewezen gekregen, niet een belangstelling voor culturele zaken kan opbrengen, is onaanvaardbaar. Voor insiders was het dan ook helemaal niet vreemd dat de gedeputeerde van Cultuur, Oduber, die er als de hazen bij is om ballen af te trappen tijdens sportwedstrijden en telegrammen te sturen aan sportlieden die een of ander succes behaald hebben, niet eens de moeite kon nemen een gelukwenstelegram te sturen bij de opening van het festival.

Het is natuurlijk helemaal ondenkbaar dat hij een van de vier voorstellingen zou komen bijwonen. Het is weer kenmerkend hoe attent de gedeputeerde voor Toerisme en Onderwijs Delwyn Gomez is geweest, die niet alleen een gelukwenstelegram heeft gestuurd en zich heeft verontschuldigd, maar later ook een van de voorstellingen heeft bijgewoond. Het zou voor Aruba jammer zijn indien het internationale toneelfestival van het CCA dat dit jaar een sukses is geworden, een volgende keer geen doorgang kan vinden vanwege een gebrek aan financiele middelen. Maar wie weet hebben we tegen die tijd een andere gedeputeerde van Cultuur....



ORANJESTAD — Onlangs heeft het Arubaans Bestuurscollege vier werknemers van het water-en energiebedrijf die 25 jaar in dienst waren gehuldigd. Het betreft hier de heren Juan A. Adamus, Alfred J. Tjie-A-Loi, Theodulio T. Toppenberg en Virgilio Kock. In aanwezigheid van de heer A. Yarzagaray hoofd van het WEB, Hipolito Tromp waarnemend administrateur en Mej. Margo Luidens, werkneemster van het WEB, heeft gedeputeerde Roland Lacle de jubilarissen de gebruikelijke enveloppe overhandigd namens het B.C. Op de foto van links naar rechts: Hipolito Tromp, Mevrouw Margo Luidens, Juan A. Adamus, Virgilio Kock, gedeputeerde Roland Lacle, A.J. Tjie-A-Loi, Theodulio Toppenberg en Arsenio Yarzagaray.

Veelbelovende Miss Aruba verkiezingen

Medewerking handel enthousiast genoemd

ORANJESTAD — Aanstaande zaterdag zal in de balzaal van het Americana hotel en casino de grootste schoonheidswedstrijd van ons eiland plaatsvinden, te weten de verkiezing en kroning van Miss Aruba 1976. De tien dames die zullen meedingen naar de begeerde titel van Miss Aruba zijn: Pamela Maduro (Casa Brion), Maureen Wever (Arusino) Elvira Eckmeyer (Holiday Inn Aruba), Rita Werleman (Aruba Caribbeanhotel), Catharina van Vuurden (Divi Divi Beach Hotel) Mayra Leon (Aruba Beach club), Lourdes Petrocchi (Tamarijn Beach hotel) Joan Lo (Americana Aruba hotel en Casino), Diana Malmberg (Aquarius) en tenslotte Eldrith Oduber (Revista Amistad).

In de voorselekties hebben reeds twee van deze kandidaten een titel veroverd voor het jaar 1976. Tijdens een geanimeerd diner van de Aruba Press Club, werd Elvira Eckmeyer (Holiday Inn) gekozen tot Miss Press Aruba 1976, terwijl op 4 september jl Maureen Wever (Arusino) tot Miss Bikini 1976 werd gekozen.

Wat betreft de verkiezing van aanstaande zaterdag schijnt dit veelbelovend te zijn. Ten eerste omdat het voor de eerste keer zal zijn dat een Miss Aruba verkiezing in een luxueuse balzaal zoals die van het Americana hotel zal worden gehouden. De kandidaten zullen geen last hebben van de wind zoals de afgelopen jaren steeds het geval is geweest, toen de verkiezing in de openlucht plaatsvond. Een ander positief aspect is het toneel, dat ontworpen is door Jozef Maduro en met grote medewerking van het eilandsbestuur gemaakt werd door de dienst vakopleiding, tezamen met de werknemers van de dienst tijdelijke arbeidsvoorziening. Aruba Promotions, organisator van de Miss Aruba-verkiezing heeft slechts woorden van lof voor Jozef Maduro en de twee genoemde diensten.

De belangrijkste bijdrage zal in handen zijn van de kandidaten zelf, die gedurende de laatste week twee keer geoefend hebben met het orkest van het hotel, onder leiding van Ruben Lobo teneinde een goede show te kunnen presenteren.

De eerste presentatie van de kandidaten zaterdagavond zal zijn in typische klederdracht, ontworpen door Aruba's Festa, terwijl mevrouw Sira Dabia op haar heeft genomen om alle klederdrachten te naaien. Tijdens deze presentatie zullen de deelneemsters de hymne van Miss Aruba zingen, die een compositie is van Hubert Booi en waarvoor Roberto Montiel van het orkest Ruben Lobo and his Body Soul het arangement gemaakt hebben. De tweede presentatie zal zijn in badpakken van Triumph, beschikbaar gesteld door de heer Harry Beke. In samenwerking met Plaza Shoetique is het mogelijk geweest alle kandidaten dezelfde soort schoenen te laten dragen.

Tenslotte zullen de kandidaten ook in avondkledij verschijnen waarvoor het grootste deel van de kandidaten gebruik hebben gemaakt van stoffen van Aruba's Festa. De muzikale omlijsting van de avond zal in handen zijn van Ruben Lobo and his Body Soul orchestra, terwijl een folkloristische show in handen zal zijn van Grupo Folklorico Aruba. Tenslotte zal als gast optreden de bekende Curacaose artist George Willems.

Spritzer and Fuhrmann heeft een ring van diamant en safier als eerste prijs beschikbaar gesteld voor Miss Aruba.

Aruba Promotions is zeer te spreken over de medewerking die men van de zijde van de handel heeft ontvangen.

Tekort van 20 mille bij gehouden missverkiezing

ORANJESTAD — Uit het financieel verslag van het comite Miss Teenage Intercontinental blijkt dat met de verkiezing van MTI 1976 in augustus j.l., waaraan 38 jongedames uit de gehele wereld deelnamen, een verlies werd geleden van f. 20.218,72. De inkomsten bedroegen f. 68.296,72 en de uitgaven f. 88.514,99. Rekening houdend met de toezegging van het eilandsbestuur om de helft van de passagekosten (totaal f. 59.025,30) van de kandidaten te betalen en welk bedrag het comite nog niet ontvangen heeft, zal het nadelig saldo t.z.t. in een voordelig saldo worden omgezet.

De voornaamste inkomsten waren: opbrengst verkiezingsavond f. 20.599,42; f. 20.000,-- uitzendingsrechten Venevision, en f. 20.000,-- als bijdrage van een lokale firma. De grootste uitgave-posten waren: passagekosten deelnemende kandidaten f. 59.025,30 en verblijfkosten kandidaten f. 10.994,62.

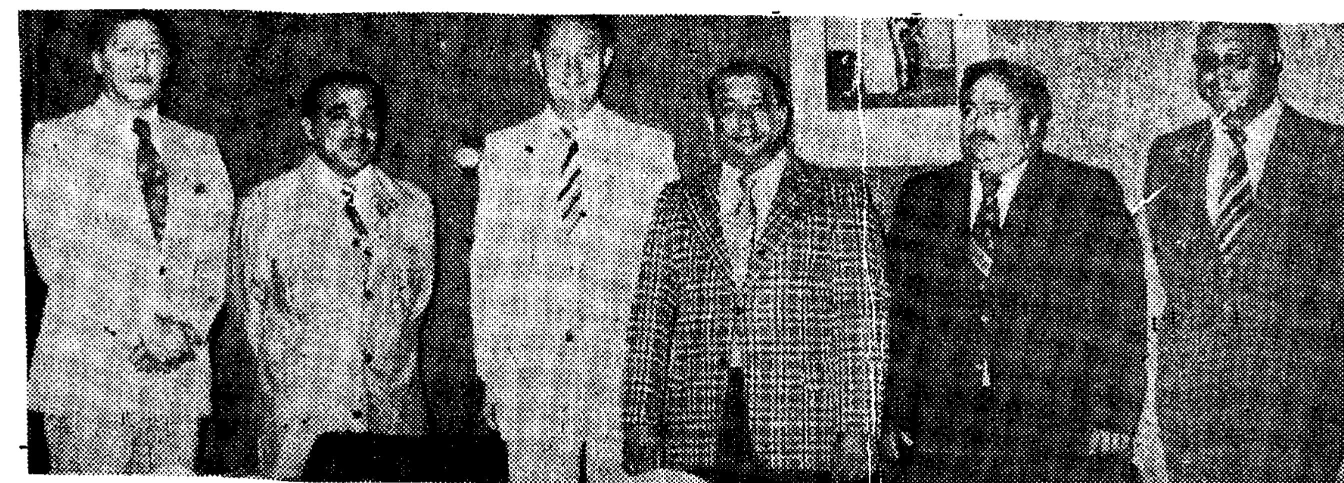
Tijdens de persconferentie, welke belegd werd door de consul van Nicaragua op Aruba, de heer Jacinto Tromp, maakte het organiserend comite nog bekend dat Miss Teenage Intercontinental 1977 wederom op Aruba zal worden gehouden. El Salvador heeft de wens te kennen gegeven deze verkiezing in 1978 te willen houden, doch hierover heeft het comite op Aruba nog geen besluit genomen. Tevens ontving het comite een krantenknipsel uit Nederland, waarin Miss Holland, Barbara Ann Neefs, die aan de verkiezing op Aruba deelnam, in een interview vol lof was over alles wat zij op Aruba meegemaakt heeft en o.a. verklaarde dat zij er voorlopig ervan overtuigd is, dat Aruba het mooiste plekje ter wereld voor haar zal blijven.

Consul van Nicaragua, Jacinto Tromp, die Miss Nicaragua, Ivania Navarro Genie, die dit jaar de MTI-titel op Aruba bemachtigde naar haar land vergezelde, vertelde op de persconferentie dat Ivania bij aankomst door enkele honderden landgenoten begroet en toegesproken werd. Onder hen bevonden zich twee officieren van president Somoza, vertegenwoordigers van publiciteitsmedia en familieleden. Hierna werden de nodige partijen en ontvangsten ter ere van de nieuw MTI gehouden.

Uit de kranten die de heer Tromp meebracht, blijkt dat niet alleen Ivania volop in het nieuws was, maar ook de naam van Aruba waardoor het eiland nog meer bekendheid heeft gekregen dan zij al had.

Miss Teenage Intercontinental, Ivania Navarro Genie, zal op 7 november a.s. weer voor 2 dagen naar Aruba komen, voordat zij op tournee naar Europa gaat.

ORANJESTAD — Voor het houden van luchtvaartbesprekingen is gisteren op Aruba gearriveerd de heer A.C. Ruige, vertegenwoordiger van het Koninkrijk bij de ICAO. Op de foto v.l.n.r. de heren Tommy Leest van de RVD, gedeputeerde Delwyn Gomez, de heer Ruige, waarnemend gezaghebber Frans Wernet, gedeputeerde Leo en de direkteur Luchtvaart Ned. Antillen, mr. C. Cathalina.



Jeugdbaseball start volgende week

ORANJESTAD — Het jeugdafdelingscomitè van de ABBA is voornemens om op 25 september de eerste jeugdbaseballcompetitie (16-18 jaar) te laten beginnen. Teams die nog van plan zijn om deel te nemen, kunnen alsnog inschrijven bij de voorzitter van het comitè, Braulio Wester (tel. 8296 of 9-2456), of bij de secretaris Holmo Henriquez (tel 4631 of 4200). Alle deelnemende teams moeten uiterlijk op 20 september a.s. hun spelerslijst indienen. Het comitè houdt vanavond 8 uur uur in het Lago Sport Park een vergadering met alle deelnemende teams. Het comitè heeft reeds de inschrijving ontvangen van 5 teams, die zeker aan de competitie zullen deelnemen.

Hoofdbestuur VLA vergadert met secties

ORANJESTAD — Hedenavond zal het hoofdbestuur van de VLA een belangrijke vergadering hebben met de besturen van de verschillende takken van onderwijs binnen de VLA. Tijdens deze vergadering zal gesproken worden over plannen van de besturen van de sekties wat betreft onderwijsprojekten, alsmede over de samenwerking tussen de verschillende sektoren in ons onderwijs. Tenslotte zal men natuurlijk ook spreken over het UNESCO-rapport. Deze vergaderingen, zo deelt de VLA (vakbond van leerkrachten) mee zullen maandelijks plaatsvinden en zijn van groot belang voor het onderwijsbeeld van de VLA, aangezien alle takken van onderwijs in die vergadering aanwezig zullen zijn.

Baseballbond had goed financieel jaar

ORANJESTAD — De „AA"-klasse baseballcompetitie heeft in de maanden juli en augustus j.l. een bruto-bedrag van f. 36.404,25 opgebracht aan entree-gelden, zo blijkt uit een financieel verslag van ABBA's penningmeester Braulio Wester

In de maand juli hebben 3752 toeschouwers gezorgd voor een bedrag van 4.901,25 aan entree. Van dit bedrag ging f. 375,20 naar de Sporthal, f. 1131,51 naar de ASU, f. 180,-- naar de Umpires Association, f. 36,-- naar de terreinknecht, terwijl een bedrag van f. 612,-- besteed werd voor de aankoop van baseballs. Het netto-bedrag dat voor de ABBA overbleef, was f. 2.566,54.

De drukbezochtste wedstrijd was die op 4 juli tussen Sibonne en Heineken, welke gezien werd door 920 toeschouwers die f. 1.189,50 betaalden. De 9 semi-finale en finalewedstrijden die in augustus plaatsvonden, werden bezocht door 15.783 personen, waarvan 7459 voor de 5 semi-finale en 8324 voor de 4 finale-wedstrijden tussen Marlboro en White Label. De totale bruto-opbrengst bedroeg f. 31.503,--, waarvan f. 14.681,-- voor de semi-finale en f. 16.822,-- voor de finale.

Naar de Sporthal ging een bedrag van f. 1578,30; naar de ASU f. 6494,74; Umpires Association f. 360,--; terreinknecht f. 54,--, terwijl de Aruba Little League een donatie van f. 3945,75 ontving als bijdrage in de reiskosten voor deelname aan het Latijns Amerikaans little leaguekampioenschap in Mexico. Het netto-bedrag dat voor de ABBA overbleef was f. 19.070,21.

SAN NICOLAS — De jeugdgroep van de Protestantse Gemeente van San Nicolas organiseert in samenwerking met de groepen uit Oranjestad en Piedra Plat een Jeugddienst op zondag 19 september 's avonds om 7 uur in de protestantse kerk aan de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas. Het thema is: "Het menselijk oordeel" Spreker is de heer Roy Ho Ten Soeng, leraar geschiedenis aan het Colegio Arubano. Iedereen is van harte welkom.

Bewoners van Friuli geven de moed op

UDINE — Duizenden inwoners van Friuli, de streek in noordoost-Italie dat al sinds maanden wordt getroffen door aardschokken, geven de moed op. Zij trekken in groten getale naar de kust waar het hoofd van de regeringshulpdienst, Giuseppe Zamberletti, hun onderdak heeft geboden in lege hotels en vakantiewoningen in de badplaatsen waaruit nu de zomergasten verdwenen zijn.

Een nieuwe reeks bevingen sinds zaterdag jl. waarvan enkele even sterk als de rampzalige schok van 6 mei die aan bijna duizend mensen het leven kostte, brak de weerstand van de boeren die tot dusver geweigerd hadden hun land te verlaten. Het aantal daklozen dat in mei al circa 100.000 bedroeg, is sindsdien nog aanzienlijk toegenomen. De afgelopen dagen kwamen er ongeveer 20.000 bij. Alleen in de badplaats Lignano aan de Adriatische kust zijn tot nog toe 10.000 ontheemden aangekomen. Naar Grado en andere plaatsen trokken duizenden van hun lotgenoten.

Volgens de Italiaanse radio zijn woensdag en donderdag in totaal negen personen in het rampgebied omgekomen, terwijl er voorts ongeveer 120 gewonden vielen. Er waren vijf ouderen die aan een hartaanval bezweken als gevolg van de emoties. Twee mensen verloren het leven onder instortende gebouwen en een man verdronk toen hij wilde vluchten. De daklozen die het gebied nog niet ontvlucht zijn, brengen de nacht door in tentenkampen of in auto's, terwijl er zware regens vallen die met onweer gepaard gaan.

In Campanella bij Gemona, dat het zwaarst is getroffen, zag een man verbijsterd toe hoe zijn huis waarvoor hij 25 jaar had gespaard, als een kaartenhuis in elkaar stortte. Vervolgens liep hij brullend weg om ergens handgranaten te halen die hij op de puinhopen gooide. Politiemannen brachten hem naar een zenuwinrichting.

Als gevolg van de aardschokken is de top van de berg Chiampon in tweeen gespleten, waardoor een 50 meter diepe kloof is ontstaan.

Alle plannen voor een eventuele wederopbouw hangen af van het verdere verloop van de bevingen. Volgens Zamberletti zijn de geologische veranderingen door de jongste schokken vermoedelijk nog groter dan die van de aardbeving van zes mei. Vele dorpen zijn zo zwaar getroffen, dat aan herstel niet behoeft te worden gedacht. Voor zover er al herstelwerkzaamheden zijn uitgevoerd, zijn deze veelal teniet gedaan door de nieuwe schokken. Onder deze omstandigheden zien vele ontheemden, ook met het oog op de naderende winter, geen andere oplossing dan een vlucht naar de kust.

De bevingen van woensdag en donderdag strekten zich uit tot in het zuiden van de Duitse bondsrepubliek. In de Deelstraat Baden-Wuerttemberg hadden de schokken een kracht van 4,2 **op de 12-puntschaal** van Richter. Ook in Stuttgart, Tuebingen en in Bazel beefde de aarde. Van belangrijke schade werd geen melding gemaakt. Deskundigen hebben nog steeds geen verklaring voor de lange duur van de schokken in noordoost-Italie. Prof. Icilio Pinetto van het geofysisch instituut in Triest, is van mening dat de jongste schokken het direct gevolg zijn van de grote aardbeving van zes mei. Hoewel de beving zwaar was, zou niet alle opgehoopte energie in een keer zijn vrijgekomen. Ware dit overigens wel gebeurd, dan zou er een ramp van onvoorstelbare afmetingen zijn geschied, aldus deze deskundige.

Mike Mansfield verlaat congres

WASHINGTON — Na een politieke loopbaan waarvan in de Amerikaanse geschiedenis maar weinig voorbeelden zijn, neemt de Democratische senator Mike Mansfield afscheid van het congres. De 73 jaar oude politicus heeft dan 34 jaar deel van het parlement uitgemaakt, tien jaar als afgevaardigde en 24 als senator. Gedurende zestien jaar was hij fractieleider van de Democraten in de senaat. Mansfield, die in West-Europa vooral bekend is geworden door zijn wetsontwerpen die de eenzijdige terugroeping van de Amerikaanse troepen uit Europa beoogden, vertrekt vandaag naar China, voor een rondreis op uitnodiging van de regering in Peking. President Ford heeft de senator verzocht zijn groeten en beste wensen over te brengen aan de Chinese leiders. Wanneer Mansfield in Washington terugkeert, is het congres voor de rest van het jaar op reces gegaan. Een aantal maanden geleden al had Mansfield meegedeeld dat hij het welletjes vond. Het grootste compliment dat de scheidende senator kon worden gemaakt, kwam van de waarnemende Republikeinse fractieleider Robert Griffin: „Als al onze politici uit het hout van Mansfield gesneden waren, behoefde niet aan herstel van het openbare vertrouwen in de regering gedacht te worden". Gevraagd naar de zwarte bladzijden in zijn carriere als parlementslid, noemde Mansfield: „Vitnam, Cambodja, Laos - een waarlijk tragische periode uit onze geschiedenis. Onnodig, nutteloos, duur een schandvlek".

De scheidende senator heeft geen vastomlijnde plannen voor de toekomst gemaakt. Hem zijn professoraten aan universiteiten en plaatsen in researchinstituten aangeboden.

Nederlander in Brazilie aangehouden

BELO HORIZONTE — In Belo Horizonte, in de staat Mato Grosso in het zuidwesten van Brazilie, is woensdagnacht de 27-jarige uit Nederland afkomstige Hans Paul Reese aangehouden, nadat hij met twee Brazilianen een benzinestation had overvallen. De politie gaat ook na of R. betrokken is geweest bij een ontvoeringszaak. Vorige week vrijdag werd de 20-jarige student Luido Martinus Coelho door tot dusver onbekende personen ontvoerd en vermoord. Toen R. werd aangehouden in verband met de overval op het benzinestation verklaarde hij ongevraagd, niets te maken te hebben gehad met de ontvoering van de student. Volgens een woordvoerder van de staatsveiligheidsdienst probeerde R. donderdag zelfmoord te plegen door een polsslagader door te snijden. Hij zei dit te hebben gedaan omdat de politie hem had geslagen. Naar de politie zei, heeft R. eerder in Sao Paulo gevangen gezeten wegens autodiefstal. Hij had daar echter kunnen ontsnappen.

Volgens de Braziliaanse politie zou R. afkomstig zijn uit Groningen. Hij zou al vele jaren in Brazilie wonen. De afgelopen vijf jaar zou hij als hulpverpleger hebben gewerkt in Petropolis bij Rio de Janeiro.

Europa leent in Amerika

BRUSSEL — De Europese gemeenschap gaat, voor vijf jaar, 100 miljoen dollar lenen in de Verenigde Staten, zo is in Brussel bevestigd. De datum van uitgifte van die lening is bepaald op 7 oktober. Met het geld wordt een deel van de lening van 300 miljoen dollar terugbetaald die de gemeenschap eerder in Londen plaatste en die weer onderdeel was van de grote lening van 1,3 miljard dollar, die diende voor hulpverlening aan Europese lidstaten (Ierland en Italie) die betalingsbalansmoeilijkheden hebben. Voor het doorgaan van de lening van 100 miljoen is nog de goedkeuring nodig van de Amerikaanse Securities and Exchange Commission. Verwacht wordt dat ook het restant van de lening van 300 miljoen dollar nog omgezet zal worden in een lening in de Verenigde Staten. Met de uitgifte van de lening zal zich een consortium van Amerikaanse banken belasten.



SAN NICOLAS — Vorige week is Erik R. Bruyn in dienst van de Lago getreden als ingenieur op de afdeling Mechanical Engineering van de technische afdeling. Erik studeerde met een toelage van de Lago Scholarship Foundation aan de Universiteit van Tulsa, te Oklahoma, waar hij in drie jaar het Baccalaureaat in electrotechniek behaalde. Hij zette zijn studie voort met een LSF-beurs aan de Purdue University en na een jaar verwierf hij augustus van dit jaar zijn Master's titel in electrotechniek. Erik, die een student was van Mon Plaisir School, behaalde zijn HBS-B diploma aan het Colegio Arubano in 1972. Hij is thans tewerkgesteld bij de Sectie Instrument en electrotechniek, waar hij belast is met projekt- en contractwerkzaamheden. Hij woont momenteel aan de Dadelstraat te Oranjestad, doch zal binnenkort naar Seroe Colorado verhuizen.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

HANGLEGKAST, eenpersoons-ledikant met ingebouwd nachtkastje, kaptafel, tapijt, dinette-tafel, koperen wandbord, kleine tafel etc. etc. Kaya Kokolishi 58, Schelpwijk.

MERCEDES BENZ 190SL f. 1500,—; oud Curaçaosche klok. Tel. 77932.

ZITKAMERSTEL, eetkamerstel, klerenkast, lampen, tapijten, gasfornuis etc. Awakatieweg 3, tel. 36452.

TRAILER met 3 bijna nieuwe tires fl. 800,—; 1 paar Farallon race zwemvinnen fl. 50,—. Tel. 54245, Fokkerweg 6.

AUTO FORD Pinto'76, fully equipped, fl. 8.500,—. Tel. 35519 na 6.00 uur p.m.

INBOEDEL, klerenkast, keukenkast, kwihitafel, tapijt, voorkamer, eetkamer, hanglamp, Philips speakers, boekenkast, wandborden, liftvan, broodrooster, Osterizer, encyclopedieset, eikenhouten-tafel enz. Tel. 23231, IJzerstraat 68.

TOYOTA CARINA Deluxe 1975, airco, automatic. Mahoemaweg 47, na 6 pm.

CHEVY NOVA te koop, bouwjaar '65. Voor meer inlichtingen tel. 88214.

WEGENS VERTREK auto Subaru-1400 GSR tevens Opel Kadet. Tel. 36477.

MAZDA PICK-UP 1000 met "frame". Vraagprijs f. 1.750,—. Tel. 53028.

PARTY mahonie-houten kozijnen met jaloezie ramen en glazen deuren voor heel huis. Te bevragen tel. 44071 of 37541.

11 ALUMINIUM draairamen glazen mat en helder 82 breed 159 lang. Tel. 37843.

BOEKENREK (nieuw) f. 175,—; barset (nieuw) f. 375,—; electrische lasmachine 140-amp. f. 375,—; Dodge Coronet 4d., 1968 f. 1900,—. Inl.: Gosieweg 140, tel. 77975.

BANKSTEL Rotan 4-delig wegens overcompl.; plafondlamp achtarmig; fauteuiltje nieuw bekleed; 2 bedden créme plus matrassen; prijs n.o.t.k.; tel. 37521.

17 FT FIBERGLASS skiboot met 210-p.k. Chrysler Marine inboard engine en trailer f. 4000,— cash. Inl. tel. 79519.

SLAAPKAMERAMEUBLEMENT: 2 pers.bed, 2 nachtkastjes, 1 toilettafel + spiegel f. 600,—. Didoweg 4, telefoon 38424.

PIANO 3-delig, hamsterhok. Monteursweg 1, tel. 13767.

EEN radio-cassette recorder, z.g.a.n. De Wolff, Heraweg 2, tel. 78851.

TOYOTA Corolla Coupé. Beschikbaar eind oktober/november, bouwjaar 1973. Generaalsweg 52.

1 ACADIAN'69, automatic, powersteering, powerbrakes, motor V-8. Pa mas informacion tel. 77502.

TOYOTA CELICA, bouwjaar 1974. Bramendiweg 76, tel. 53336. Prijs f. 500,—.

12-SNARIG elektrische gitaar, merk: EKO. Telefoon: 43940 tijdens kantooruren.

FIAT SPIDER-850, bouwjaar 1970. Vraagprijs f. 1000,—. Troepiaalweg 24, tel. 82492.

EEN z.g.a.n. Soundcraftmen preamp. - equalizer model, P.E.-2217. M.B. Schoobaar, Louise de Colignylaan 13, tel. 43433.

1 IJSKAST, 1 wasmachine, 1 set di comedor. Orchillaweg 150.

1 SET di sala cu mesa f. 300,—; 1 cama pa jiu f. 50,—. Matanciastraat 30.

1 VOLKSWAGEN b.j. 1967, motorisch 100%. Tel. 36915 na 18.00 uur.

BANKSTEL, eetkamerset + 6 stoelen, 1 persoonsbed, vloerkleed 2x3 m. Parallelweg 12.

RENAULT-4 model 1973, km.-stand 52.000; modern houten bed maten 160 bij 200 cm. Van de Brandhofstraat 9, tel. 11138.

EEN HUIS, 4 slaapkamers met badkamer + ingebouwde kasten, meidenkamer, garage. Prof.Kernkampweg 12.

WEGENS VERTREK inboedel, w.o. freezer - ijskastmodel; loudspeakers (Bose); 100 Watt Philips t.v.; 6 stoelen; zitbank; babyartikelen; buro-lampen en diverse andere artikelen. Snipweg 28.

INBOEDEL, tweepersoonsbed, set di sala, set di comedor, hanglamp. Tel. 43330.

4-DR FORD Falcon'66, automatic. Tjerk Hiddeslaan 4, tel. 44129.

TOILETTAFEL f. 275,—; klerenkast f. 350,—; Stereo taperecorder met speakers f. 180,—; transformator voor 220-Volt f. 50,—. Alles z.g.a.n. Tel. 81337, Georgiaweg 12.

SET di sala f. 100,—; mahoniekast f. 250,—; mahonie kapstok met spiegel f. 85,—; wandklok f. 35,—; losse stoelen à f. 5,—; opklapbare tafel f. 7,50; frame voor 2-persoonsbed f. 20,—. Tel. 24291.

1 ZITKAMERSET, 1 Rambler-Hornet, 1 Toyota Carina. Inl.: tel. 35414.

LOWBOY, caterpillar, trailer, dump. Inl.: tel. 13765.

BOUWTERREIN 1250m2, eigendomsterrein en prachtig gelegen van asfaltweg voorzien te Abrahamsz. Inl.: tel. 44003.

OLDSMOBILE CUTLASS Supreme, powersteering, powerwindow, 22.000-km. gereden, airco, swivel bucketseats, tinted glass, FM-stereo radio. Financiering mogelijk. Tel. 36400.

WEGENS VERTREK: inboedel en in uitstekende staat verkerende auto merk Chrysler. Tel. 79191.

SCOOTER f. 250,—. Socratesstr. 16, tel. 53080.

WEGENS VERTREK: 1 Frigidaire, vol. aut. wasmachine f. 325,—. Castorweg 13.

GOED ONDERHOUDEN woonhuis bestaande uit: woonkamer, eetkamer, 3 grote slaapkamers, studeerkamer, badkamer, meidenkamer, bedekte voor + achterporch; ingebouwde kasten. Op erfpachtgrond. Waarde f. 45.000,—. Informatie tel. 25973.

AUSTIN MINI 850 bwjr. 1972, 28.000-km. gelopen, nieuwe banden + nieuw accu, lak nog geen spoor van roest. Tel. 55600 na 19.00 uur.

VOLKSWAGEN 1300, bouwjaar 1974. Tel. 77562.

WEGENS VERTREK o.a. 3 airco's, 1 stoof. Inl.: Jongbloedweg 60, tel. 79724.

INBOEDEL: w.o. slaapkamer-, zitkamer-, eetkamer-, stereo-set enz. Alles is praktisch nieuw. Complete lijst van artikelen aanwezig op onderstaand adres: Boy Ecuryweg 2, tel. 35376.

1 BABYBED z.g.a.n. f. 100,—; 1 El. Zig-Zag naaimachine f. 300,—. Abrahamsz 61.

WEGENS VERTREK auto Lancer, 10 maandenn oud f. 5100,—; tafel met formicablad f. 75,—; staande leeslamp, lattenbank; schaarlamp; koffieset-apparaat. Walraven, Polarisweg 27, tel. 36371.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

EEN COMPLEET Mah Yonghspel. Tel. 54154.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD huis en gemeubileerd appartement. Te bevragen: Landhuis Abrahamsz, 's middags van 4—6.

GEMEUBILEERDE kamer met eigen ingang. InL.: Kolonelsweg 24.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ECHTPAAR z.k. gemeubileerd huis per 1 jan.'77, zes weken of langer, event. met auto. Inl. tel. 43528 na 5 uur, hele weekend.

TUINHUISJE of slaapkamer tot f. 100,—. Tel. 25795.

ONDERWIJZERSECHTPAAR zoekt ongemeubileerd huis te huur met 3 slaapkamers. Informatie tel. 43663, werk 79670.

GEMEUBILEERD tuinhuisje, huisje of appartement voor zo spoedig mogelijk. Tel. 54949.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

FORD CORTINA 1970, 4-deurs. Tel. 2641 of 1160. Prijs f. 1500,—.

TA BENDE un cas den Playa. Prijs rasonabel. Tel. 1790.

WEGENS VERTREK: meubels, ijskast, wasmachine enz. Ponton 48.

DATSUN 260-C, new Nov. 1973, 24.000-kms, airco, auto, radio, stereo tape, condition as new. Fl. 8000,—. Seroe Colorado 1501, phone 9-2277 or 9-2563. Financing possible.

BABYBEDJE, kinderstoel, diepfreezer, airco's, automatische wasmachine, televisie. Beatrixstr. 25.

WEGENS VERTREK één pers.bed + matras; stereo-installatie + pick up en bandrecorder; Renault-4 1971; schuurtje. Tel. 8564.

V.W. 16... radio/cass... Tel. 6967

HUIS ... 170m2. ... na 16u.

EIKENH... 8 stoelen f. 9... bedden, en ... Fergusonstr. ...

SET di sa... 171. tel. 4...

EEN LE... slaapkamers, ... wezig. ... dert. Inform... 94-B.

EEN g... stoel; een ... een ijskast e... Smith Boule... uur.

FIAT-125 ... goede con... tel. 3982.

BABYB... en box tegen ... 2, Noord.

V.W. 1600 ... bybed, zitkam... fan, ijskas... meubel, ... Rooi Kochi 24

TE KOO...

JUDO-PA... Imeldahof ... Tel. 1340

TE HUUR ...

KANTOOR... str. 134, tel. ...

APPARTM... bali 107. ... veen, tel. 350...

WOONHUIS ... ton 48, f. ... bevragen: ...

TE HUUR ...

MET SPO... woonhuis ... tussen f. 250, ... TEl. 8135.

... huis. ... Tel. 2614.

Cu honda pena nos ta participa fallecimiento di nos stimá Tata y Ruman

ISAAC BIENVENIDO SANTINE

Alavez nos kier invita toer amigo y conocido pa asisti na su entierro, cual lo tuma lugar diadomingo 19 September 1976 pa 4 or di atardi, saliendo for di Posada Florida "EL TRIBUTO" na PARERA, pa Cathédral di Pietermaai y despues pa Santana Católica na Berg Altena.
Dia di entierro ta risibi bishita di condolencia for di 12 or di merdia.

Jules & Laura de Jongh-Santine
Sra. Vda. Melba Vinck-Santine
Elias & Rosa Alvarez-Santine
Pedro & Charles Santine
Guillermo Santine
Sra. Vda. Virginia Bensch-Santine
Sra. Vda. Estrella Pietersz-Santine
Max Santine.

Curaçao, 16 Sept. 1976.

NIEUW DELHI — In de afgelopen vijf maanden zijn bij gevechten in India tussen de politie en „treinplunderaars" 78 mensen om het leven gekomen, onder wie 29 politiemannen. De Indiase regering die dit bekendmaakte, gaf geen bijzonderheden over de gevechten. In de gebieden waar de bandieten opereren, zijn strengere veiligheidsmaatregelen van kracht. Gewapende treinpolitie begeleidt in goederentreinen en de regeringen van de diverse deelstaten hebben maatregelen genomen tegen helers.

Strijd in vijf klassen

Go-kart races op CKC-banen te Hato



VOLOP SPANNING

WILLEMSTAD — Op zondag 19 september, vanaf 10.00 uur, organiseert de Curacao Karting Club wederom interessante Kart-races te Hato. De races hebben samen met die van 3 oktober a.s. als inzet de titel van Curacao's Kampioen. Er zal in 5 klassen gereden worden:

A-klasse: junioren met 80 cc Mc-Culloch (Amerikaans)

B-klasse: met 100cc MC-Culloch-motor stock (onopgevoerd)

C-klasse: met 100cc MC-Culloch-motor modified (opgevoerd)

D-klasse: 100cc Open klasse. In deze klasse is het toegestaan elk type motor te gebruiken. Hier vind je dan ook meestal opgevoerde motoren, dus ook de snelste, waarmee snelheden van zeker 160km/uur gehaald kunnen worden.

De races in de genoemde klassen zullen allemaal bestaan uit 3 series van 15 rondes. De rijders krijgen aan de hand van de volgorde van binnenkomst na elke serie een aantal punten toegekend, waarna het totaal van de 3 series de uiteindelijke winnaar aanwijst. Aan het eind van de middag zal er voor alle deelnemers een enduro-race van 30 minuten worden gehouden, waarbij [illegible] de verstreken tijd de meeste ronden heeft afgelegd als overwinnaar wordt uitgeroepen,. CuracaoseKampioen wordt degene die zowel op 19 september als op 3 oktober de meeste punten behaald heeft.

De races beloven heel interessant en spannend te worden. We zullen a.s. zondag enkele heel snelle rijders als Eric van Dieren, Pedro Maria, Francis Maduro, Leo Chuaceiro en Arie Mulder in actie kunnen zien. Zowel Eric, Pedro als Francis hebben zich reeds voor 4 klassen ingeschreven. Eric die tijdens de opening van de baan op 6 juni l.l. de Arubanen overtuigend versloeg en die het circuit op zijn duimpje kent, zei dat hij deze keer weer geen duimbreed zal weggeven. We moeten echter niet vergeten dat Pedro Maria zich dit keer beter heeft voorbereid en van plan is alles te winnen. Francis die zijn klasse reeds in Puerto Rico heeft bewezen, laat nog laat nog niets van zich horen, maar een ieder weet dat hoij zich in Miami zit voor te bereiden. En als wij even stilstaan bij het feit dat de constant rijdende Leo Chumacéiro en de meervoudige Nederlandse Kampioen ook van de partij zijn, dan valt moeilijk te voorspellen wie als kampioen uit de bus komt. Wij kunnen een ieder ervan verzekeren dat er weer enkele spannende races verreden zullen worden.

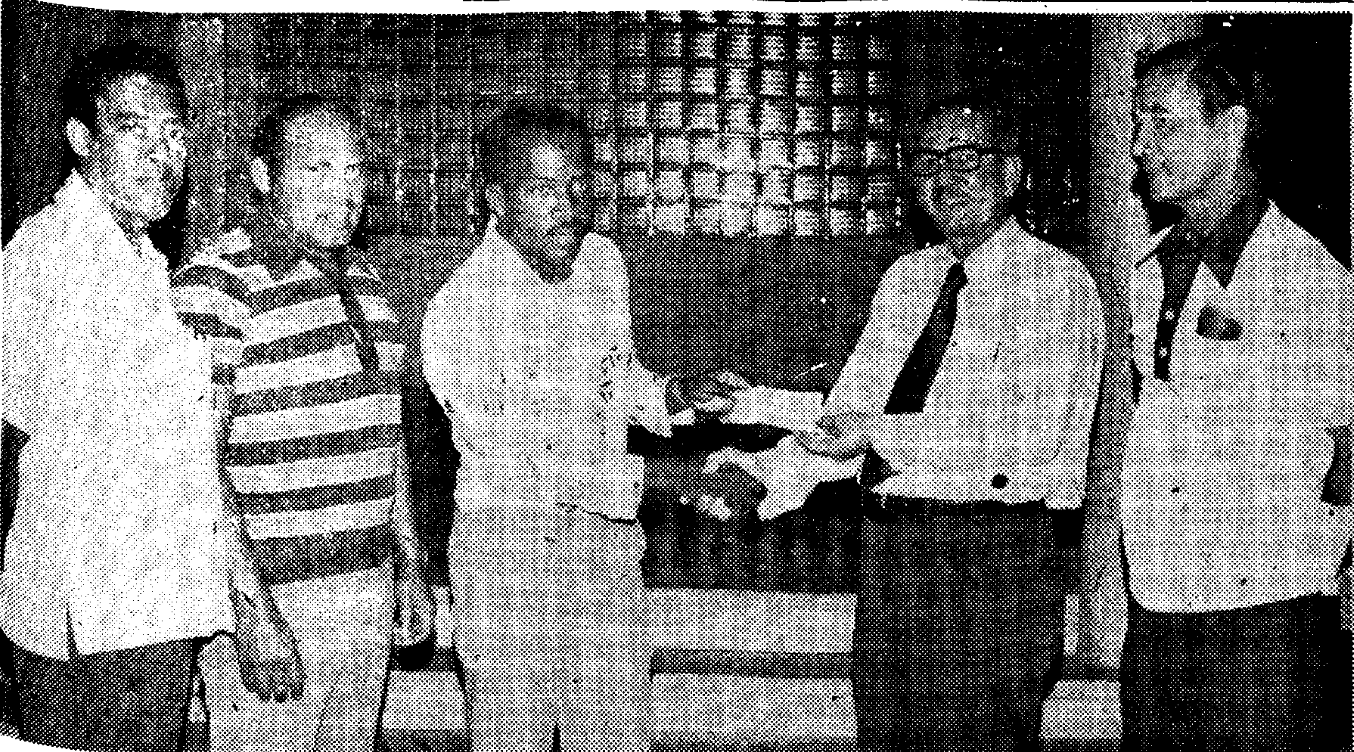
Het bestuur van de Curacao Karting club ziet deze races tevens als een belangrijke oefening voor de Internationale Pan-Amerikaanse Grand Prix kart-races dike op 23 en 24 oktober a.s. op Aruba gehouden worden. Aan de hand van de geleverde prestaties op beide dagen zal er een curacaos team gevormd worden voor deze Internationale races.

Kaarten ad. f.2,- voor volwassenen en f.1,- voor kinderen beneden 12 jaar zijn verkrijgbaar bij de verschillende boekhandels, bij Kappel Enterprises en zondag bij de baan.

ORANJESTAD — De Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) heeft woensdagmiddag een vette cheque, groot f. 3.945,75, overhandigd aan de Aruba Little League, als het ABBA-aandeel in de financiering van de reis van de ALL-selektie naar Mexico voor deelname aan het Latijns Amerikaans kampioenschap in augustus j.l.

Zoals reeds gemeld besloot de ABBA om voor de 9 gespeelde semi-finale en finale wedstrijden omhet basebalkampioenschap van Aruba 1976 een extra 25 cent t.b.v. de Little League te heffen op de toegangsprijs. Deze kwartjes-aktie heeft in totaal f. 3945,75 opgebracht.

Op de foto overhandigt ABBA-voorzitter Sylvan Paul (3e van links) de cheque aan ALL-voorzitter Milo Croes in bijzijn van ABBA-vicevoorzitter Boei Brion, penningmeester Braulio Wester en secretaris Alfonso Rodriguez.





Amateurcompetitie

WILLEMSTAD — De amateurvoetbalcompetitie wordt a.s. zondag op het veld van Centro Deportivo Porta Blancu vervolgd. De standenlijst ziet er momenteel als volgt uit:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. v — t	punten
1. Dept. Sta. Rosa	4	4	—	—	6— 0	8
C.D- Porta Blancu	3	2	1	—	13— 1	5
3. De Ster	5	2	1	2	9—10	5
4. C.H. Mahuma	3	2	—	1	9— 3	4
5. St. Joris	4	2	—	2	7— 8	4
6. Eagle-Liverpool*	2	1	1	—	3— 1	3
7. C.C. Wacao	3	1	1	1	3— 1	3
8. C.D. Marquita	3	1	1	1	5— 6	3
9. Riverside	2	1	—	1	6— 3	2
10. Bonnam	4	0	2	2	3— 9	2
11. Dept. Moreno	3	—	1	2	3—10	1
12. Vasco da Gama**	4	—	—	4	3—19	0

*Eagle-Liverpool krijgt 2 winstpunten in mindering wegens het opstellen van een ongerechtigde speler in de wedstrijd tegen C.C. Wacao op 8 augustus 1976.

**Dept. Moreno krijgt 2 winstpunten in mindering wegens het niet verschijnen voor de wedstrijd tegen C H. Mahuma op 5 september 1976.

Het wedstrijdenschema voor komende zondag is als volgt: 10.00 u: St. Joris — De Ster; 11.45 u: Vasco da Gama — Eagle — Liverpool; 13.30 u Dept. Moreno — Riverside; 15.20 u C.H. Mahuma — C C. Wacao; 17.00 C D. Marquita — C.D. Porta Blancu.

Voetbalvoorbeschouwing:

VVV GOKT OP PUNTEN DELING IN DEN HAAG

DEN HAAG.-PSV - FC Twente, op het competitie-rooster jarenlang een topper, is aanstaande zaterdag niet meer dan een ontmoeting tussen twee ploegen, die tesamen tot nu toe minder punten hebben verzameld dan lijstaanvoerder Roda JC. De reputaties van beide topploegen zijn aan het begin van de competitie danig ondergraven. Zonder de zo nodige voetbalintelligentie van Ralf Edstroem is PSV niet meer dan een ploeg van redelijke voetballers en harde werkers. Dat laatste zal tegen Twente, dat met een bijna volledige ploeg tot een merkwaardige terugval gedoemd lijkt, mogelijk het beslissende voordeel van de Eindhovenaren zijn.

Roda JC moet, ook met de inspanningen van de wedstrijd tegen Anderlecht nog in benen, het bezoekende FC Amsterdam in Kerkade kunnen verslaan. De zo op maximaal rendement ingestel discipelen van Bert Jacobs stonden in hun tweede thuiswedstrijd tegen de FC utrecht echter onverwacht een punt af. Nu Roda JC echter lijstaanvoerder is en fc amsterdam hekkesluiter, lijkt een dergelijke misstap van de limburgers niet waarschijnlijk.

Een eventuele overwinning van roda JC kan nog meer relief krijgen, indien Feyenoord de uitwedstrijd tegen NEC in De Goffert zonder winst afsluit. NEC is thuis nog ongeslagen, maar de Rotterdamse ploeg heeft in drie uitwedstrijden nog geen punt verloren. Evenals beide ontmoetingen in het vorig seizoen lijkt ook nu een gelijkspel, met een lichte neiging naar Rotterdamse winst, het meest reeel.

De weg die Sparta iedere eredivisie-ploeg wees, hoe men Ajax op eigen veld kan verslaan, kan zondag door Eindhoven misschien behandeld worden. Juist in uitwedstrijden komt Eindhoven met snel uitgevoerde counters veelal tot scoren. Trainer Ivic zal zijn spelers er in ieder geval van moeten overtuigen dat een tweede achtereenvolgende thuisnederlaag zowel voor het zelfvertrouwen van het elftal als voor de klantenbinding funest kan zijn.

De beide debutanten in de eredivisie, Haarlem en VVV staan op de bovenste helft van de wedstrijdladder. Haarlem, dat het ook al goed gestarte FC Utrecht ontvangt, zal na de verrassende overwinning in Enschede op de FC Twente zondag vrijwel zeker weer twee punten kunnen bijschrijven. VVV, dat door de wervelende Joegoslavische aanvallers Kurcinac en Jovanovic afgelopen zondag landskampioen PSV ontmaskerde, gokt in Den Haag op een puntendeling. Aad mansveld en de zijnen zullen zich veel moeite moeten getroosten deze voorspelling te ontzenuwen.

Zaterdagavond zal Sparta op spangen NAC kunnen verslaan, om daardoor zijn positie bij de eerste vijf te consolideren. AZ '67, dat zijn klasse nog niet in overtuigend voetbal heeft kunnen uitdrukken, gaat in de Noordhollandse derby tegen Telstar beide punten pakken. Telstar behoort voorlopig en misschien voorbarig, tot de betere degradatie-kandidaten en met de bevestiging van die stelling mag de kapi tale ploeg uit Alkmaar geen moeite hebben. Een tweede streekderby is in Doetinchem, waar De Graafschap op eigen veld Go Ahead Eagles wil verslaan. Debutant VVV demonstreerde veertien dagen geleden hoe men in Doetinchem de winst kan behalen en naar die Leer zal trainer Coervert zij Adelaars waarschijnlijk verwijzen. Een gelijkspel, evenals in het vorige seizoen, ligt het meest voohanden.

Striemend lesje voor Finn Harps

UEFA-beker

DEN HAAG — Echt opzienbarende verrasingen heeft de start van het uefabekertoernooi woensdag niet opgeleverd. Het bleef bij een handjevol resultaten, waarin de prognoses niet geheel werden gevolgd. Zo stond zeker niet in de sterren geschreven dat Honved Boedapest bij Internationale Milan een overwinning (1-0) zou weghalen. De Nederlandse scheidsrechter Corver was getuige van de treffer van Kozma in de eerste helft. **Celtic** Glasgow ontliep op eigen veld ternauwerdood een nederlaag tegen Wisla Krakow uit Polen. Pas in de laatste minuut wist **Dalglish** met een afstandschot van zeker twintig meter de gelijkmaker te forceren (2-2). De Polen bleken over een betere organisatie **te beschikken** en waren erg gevaarlijk in de plotselinge tegenstoten. Juventus hield in Manchester tegen de City de schade beperkt tot 0-1. Kidd was twee minuten voor rust de maker van het doelpunt. In **een ander** interessant treffen zegevierde Espanol in Barcelona met 3-1 over Nice. Stadgenoot FC Barcelona haalde bij de Portugese club Belenenses laat op de avond een gelijkspel weg (2-2). Heredia was de grote man bij de club van Rinus Michels. Hij gaf Barcelona na een kwartier de leiding en bracht de partijen met nog vijf minuten te spelen op gelijke voet. Vier clubs slaagden er in het krachtsverschil met tenminste vijf doelpunten verschil aan te tonen. Austria Salzburg won met 5-0 van Adanaspor uit Turkije. Eintracht Braunschweig (tegen Holbaeck uit Denemarken) en **Grasshoppers uit** Zuerich (tegen **Hibernian la Valetta**) **deden** er met 7-0 nog een schepje bovenop. Recordhouder van de avond werd echter Derby County door het Ierse Finn Harps met 12-0 af te straffen. Hector was met vijf **treffers bijzonder produktief.**

Korfbal

WILLEMSTAD — Op het korfbalterrein te Koraal Specht vindt in het weekeinde van 9 op 10 oktober een toernooi plaats tussen de kampioene van Bonaire, Ternica, Elto en Brahaks (Curacao). De eerste ontmoeting vindt zaterdag plaats Elto vs Ternica. Zondag meet Brahaks de krachten met de gasten.

Europese beker voor cupwinnaars

DEN HAAG — Southampton, de tweede divisie-club, die dit jaar Manchester United van de Engelse beker afhield, heeft zich in de eerste ronde van het toernooi om de Europese Beker voor bekerwinnaars danig geroerd. Gesteund door krachten als Mike Channon en Peter Osgood daverde de ploeg over het franse Olympique Marseille heen. Het Franse voetbal onder aanvoering van St. Ettienne in opkomst, kreeg met 4-0 een flinke klap te verwerken. Binnen vijf minuten in de eerste helft had southampton de zaak beslist. In de dertigste minuut opende Waldron de score. Drie minuten later zorgde Channon voor 2-0. Marseille had nauwelijks afgestapt of Osgood haalde uit voor 3-0. Twintig minuten voor tijd Channon velde het **vonnis over** de Franse ploeg.

UITZICHTEN

Uitzichten op de tweede ronde zijn er ook voor Atletico Madrid. De Spanjaarden zullen dat zeker niet zo vroeg hebben verwacht gezien de vervelende **uitwedstrijden** tegen Rapid Wien. In Oostenrijk waren de verwachtingen ook behoorlijk hoog gespannen en liefst 60.000 toeschouwers (een record in deze eerste ronde) trokken naar het stadion. Krankl bezorgde de supporters in de negentiende minuut **vreugde** door Rapid op 1-0 te zetten. De angst van de Spanjaarden bleek lange tijd niet ongegrond. Pas tien minuten voor het einde wist Cano Atletico op gelijke hoogte te brengen. **Zeven minuten later** kreeg de Spaanse bekerwinnaar dank zij de Argentijn Ayala zelfs, nog de winst in handen. Daardoor zijn de zorgen voor de **thuiswedstrijd** tot een minimun teruggebracht.

FAVORIET

Dat Hamburger SV, een van de favorieten, het gemakkelijk zou krijgen, dat was na de loting tegen het onbeduidende Ijslandse If Keflavik wel duidelijk. De West-duitsers, met Blankenburg en Steffenhagen in de gelederen, deden het rustig aan. Al **na acht minuten** was het door Zaczyk en Reimann 2-0. De 8000 aanhangers moesten toen zeventig minuten wachtten op het derde doelpunt waarvoor Hidien verantwoordelijk was.

Belgie, dat eveneens twee vertegenwoordigers heeft, zou in de volgende ronde weleens niet meer aanwezig kunnen zijn. Anderlecht verkeek zich op Roda JC en behaalde door treffers van Vercauteren en Rensenbrink op de valreep de minimale winst van van 2-1 in het Astridpark. Toonstra had in het begin tegengescoord. Kerkrade zal de Brusselse ploeg over veertien dagen warm ontvangen. Lierse SK deed het met 1—0 tegen Hajduk Split ook al zuinigjes aan. De ontmoeting, die dinsdag werd gespeeld, werd in de 33e minuut beslist door Ceulemans.

MARSEILLE — Zeventien Corsicaanse nationalisten die in een gevangenis in Marseille zitten opgesloten vanwege de vernietiging van een Boeing-707 op het vliegveld van Ajaccio vorige week, zijn in hongerstaking gegaan uit protest tegen de detentie-omstandigheden.

Dode op Le Mans

LE MANS — De Fransman Gilbert Lavelle is donderdag omgekomen bij de training voor de 24-uurs motorrace,die zaterdag op het Bugatti-circuit van Le Mans wordt gehouden. Lavelle verloor de controle over zijn 1000 cc- Kawasaki in een flauwe bocht. Hij was op slag dood.

Beckenbauer krijgt orde

MUENCHEN — Franz Beckenbauer heeft donderdag de orde van verdienste van West-Duitsland gekregen. De aanvoerder van Bayern Muenchen en het nationale elftal is na Fritz Walter en Uwe Seeler de derde voetballer die deze eer toebedeeld kreeg. De Beierse minister van Cultuur, Hans Maier, zei bij de overhandiging van de orde: Beckenbauer is een begrip, in binnen en buitenland. Door zijn aandeel in de de successen van West-Duitsland en Bayern heeft hij het aanzien van ons land buiten de grenzen verhoogd.

NEW YORK — Hilariteit in een politiebureau in Brooklyn waar „White" een driejarige pony aan de balie staat vastgebonden nadat de loslopende viervoeter door agenten met een lasso was gevangen. Na een tijdje kwam de eigenaar de uitgebroken pony ophalen.

49 Miljoen voor Lake Placid

WASHINGTON — De senaat heeft donderdag een voorstel goedgekeurd 49 miljoen dollar uit de schatkist van de Verenigde Staten te gebruiken voor de Olympische Winterspelen van 1980 in Lake Placid. Het geld zal worden benut om accommodaties te bouwen. Het voorstel moet nog door president Ford worden ondertekend.

Davis-cup finale op 17 december

TENNIS — De finale van het tennistoernooi om de Daviscup zal op 17,18 en 19 december in Santiago worden gehouden. Dit verklaarde een woordvoerder van de Chileense tennisfederatie donderdag. Chili heeft zich al geplaatst voor de finale, omdat de Sovjet-Unie zich heeft teruggetrokken uit politieke motieven. Chili komt uit tegen de winnaar van Italie-Australie.

Badminton toernooi voor jeugd

WILLEMSTAD — In de sporthal van Asiento te Rust & Burgh vindt dit weekeinde het Cadushi open badmintonjeugdtoernooi plaats. In totaal schreven 33 jongens en meisjes in voor dit evenement dat voor de eerste keer in deze omvang plaatsvindt. De wedstrijden — verdeeld over A en B klassen — beginnen beide dagen (18 en 19 september) om half negen 's morgens. Eenieder is welkom. De prijsuitreiking vindt zondag plaats tussen 12.00 en 13.00 uur.





Baba en Siddha Yoga

"YOGA" betekent hereniging met Datgene waarvan we vervreemd zijn: het Opperwezen, God, het innerlijk Zelf. Het betekent ook een methode om de hereniging te bereiken. Er zijn verschillende yoga's, wegen, voor spirituele zoekers van verschillend temperament. Bijvoorbeeld, Jnana Yoga, de weg van onbaatzuchtige dienstverlening; Hatha Yoga, de weg van lichamelijke discipline. Er is een yoga, Siddha Yoga, die alle andere yogas omvat. Het wordt genoemd Maha Yoga of de Volmaakte Yoga. Siddha Yoga is de yoga die ontvangen is van een Siddha, een volmaakt wezen, een die de hereniging met God verwezenlijkt heeft.

Door de verdienste van deze verheerlijking, is een Siddha een rechtstreekse kanaal voor de uitdeling van goddelijke gratie. De zoeker die gratie (= zegen of genade) ontvangt, ervaart eenpurificatieproces op alle niveau's van zijn wezen: op lichamelijk, emotioneel, geestelijk, intellectueel en spiritueel gebied. Binnen korte tijd worden de blocks, (=belemmeringen) die hem weerhielden zijn eigen goddelijkheid te ervaren, verwijderd, en....hij herkent in zichzelf GOD.

De technische term, die men gebruikt om deze innerlijke proces te beschrijvens: Kundalini ontwaking. Kundalini is een bewuste, intelligente energie of Shakti, die alles in het universum schept. Het is het wezen, de kern van elk levend ding.

De Kundalinikracht in een mens ligt in slapende toestand aan de wortel van de ruggegraat. Het doen ontwaken van deze kracht is het doel van alle geestelijke praktijken, alle yogas; tot wanneer deze kracht geactiveerdis, is de mens onwetend van zijn ware natuur.

Hij zoekt zijn geluk buiten zichzelf en vindt alleenmaar frustaties. Als eenmaal de Kundalini ontwaakt is, ontdekt men het gelukkig-zijn binnenin zichzelf. Hij wordt zich er van bewust dat hij Shakti is, dat hij God als Zichzelf in zich heeft en dat alles anders in het helaat ook God in zich heeft als het zelf is. Zijn reacties jegens zijn natuurlijke omgeving wordt positief of poritiever gericht en hij ontdekt een eigenaardige tevredenheid in zich.

(Wordt vervolgd)

Basken staken door in N -Spanje

Pamplona bijt spits af in verzet tegen Madrid

MADRID - Hoewel tienduizenden Baskische industriearbeiders gisteren het werk hervatten na een proteststaking van drie dagen, zijn talrijke van hun collega's van het werk weggebleven, omdat zij vinden dat eerst vier aangehouden werknemers moeten worden vrijgelaten. De gouverneur van Biscaje, de provincie waarin het belangrijke industriecentrum Bilbao ligt, verklaarde dat hij in dit geval niets kon doen, doordat het viertal al aan de gerechtelijke autoriteiten zijn overgedragen. Zij waren aangehouden in verband met straatgevechten tijdens de staking van de afgelopen dagen.

Aan deze staking die de omvangrijkste was sinds maart jl, namen op het hoogtepunt circa 250.000 werknemers deel. De aanleiding was de dood vorige week van een 24-jarige linkse demonstrant die in de Baskische plaats Fuenterrabia op straat door de Guardia Civil werd doodgeschoten. De Basken bleven ook van het werk weg uit ontevredenheid over de houding van de centrale regering onder Adolfo Suarez tegenover het streven van de Basken naar autonomie. Wijlen generaal Franco ontnam de Basken destijds hun speciale positie als represaille voor het feit dat zij tijdens de burgeroorlog van 1936-1939 niet aan zijn kant hadden gevochten.

Het verzet in Baskenland kwam woensdagavond op een bijzondere manier tot uitdrukking in Pamplona, waar de gemeenteraad op een openbare bijeenkomst zich fel keerde tegen het optreden van de centrale overheid. Terwijl duizenden mensen op straat via luidsprekers het verloop van de vergadering konden volgen, nam het gemeentebestuur een motie aan, waarin een onverwijlde verruiming van de democratische vrijheden werd geeist. Ook sprak men zich uit voor een verbod van het gebruik van vuurwapens door de politie tegen demonstranten en stakers. Indien de regering-Suarez dit niet zou kunnen bereiken, zou koning Juan Carlos het kabinet moeten vervangen door een coalitie van alle politieke groeperingen, waarbij een "overgang naar een democratie waarin wij samen kunnen leven in vrede, rechtvaardigheid en vrijheid", zou moeten worden gewaarborgd. Toen met algemene stemmen deze motie werd aanvaard, klonk er een donderend applaus van de belangstellenden. Honderden van hen stoorden zich niet aan een oproep van de burgemeester om rustig naar huis te gaan. Zij begonnen een betoging op straat ten gunste van een onafhankelijk Baskenland. Toen de oproerpolitie in actie kwam, blokkeerden zij de straten met auto's.

In Madrid vergaderde het nieuwe hoofd van de nationale veiligheidsdienst, Amilio Rodriguez Roman, met alle regionale politieleiders. Hij gaf hun nieuwe instructies voor het optreden tegen onrust op straat. Intussen verklaarde generaal Angel Campano, de opperbevelhebber van de omstreden Guardia Civil, in een vraaggesprek met het weekblad, Gaceta Ilustrada, dat "het gebruik van vuurwapens bij alle ordertroepen geleidelijk is verminderd tot het minimum". Volgens hem wordt er slechts bij uitzondering gebruik gemaakt van vuurwapens en dan vooral voor "wettige zelfverdediging". Hij voegde hieraan toe, dat deze vuurwapens het voornaamste middel blijven bij bestrijding van het terrorisme, dat "totaal moet verdwijnen".

De generaal merkte voorts op, dat de leden van de Guardia Civil vrij zijn in hun politieke mening, maar dat zij geen lid mogen zijn van een partij en niet rechtstreeks aan politiek mogen doen. "De Guardia Civil mengt zich niet in politieke zaken, maar de politiek zou haar er toe kunnen brengen zich wel met de politiek te bemoeien", aldus generaal Campano.

BIZARRE VLUCHT

TOKIO — Een Japans echtpaar heeft de piloot van een rondvlucht-vliegtuig met messteken verwond en is vervolgens van tweeduizend meter hoogte uit het toestel gesprongen. Een vierde inzittende, die totaal geen vliegervaring had, slaagde erin het vliegtuigje aan de grond te krijgen. De 68-jarige man en zijn vrouw van 58 sloten op het vliegveld van Tokio een levensverzekering van 125.000 gulden voordat zij plaatsnamen in een sportvliegtuigje voor een rondvlucht.

Eenmaal in de lucht vielen de man en zijn vrouw plotseling de piloot en de vierde inzittende, een fotograaf, met messen aan. Ze sprongen daarna uit het toestel en kwamen in zee terecht. Volgens de politie gaat het om een ,,bizarre zelfmoord".

De piloot was door de messteken zwaargewond en niet meer in staat het vliegtuig te besturen. De lichtgewonde fotograaf nam de stuurknuppel over en hoewel hij geen vliegopleiding had gehad slaagde hij erin een noodlanding op het drukke vliegveld van Tokio te maken. Vliegveldfunctionarissen noemden het een wonder dat de noodlanding goed is afgelopen.

De twee mannen zijn naar een ziekenhuis gebracht.

WASHINGTON — Van ambtelijke zijde in Washington is verklaard, dat het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken onlangs bij Joegoslavie heeft geprotesteerd tegen het niet aanhouden van een beruchte internationale terrorist genaamd Carlos, die zich vermoedelijk in Joegoslavie ophoudt. Carlos wiens volledige naam Ilitsj Ramirez Sanchez is, leidde de overval van 21 december 1975 in Wenen op de OPEC-zetel, waar ministers voor olie-zaken uit landen van het Midden-oosten vergaderden. Carlos zou ook de kaping georganiseerd hebben begin juni van een Frans vliegtuig welks passagiers door een Israelische commando in het Oegandese Entebbe werden bevrijd.

UITNODIGING

Bij gelegenheid van het gouden kloosterfeest van

FRATER JOSÉ
(Karel Abraham Croes)

nodigt het provinciaal bestuur van de Fraters, de Arubaanse vrienden van frater José uit op de receptie in het Manchebo Beach Hotel te Aruba op zondag 19 september 1976. Tijd: 19.30 - 21.30 uur.

Fr. M. AURELIO,
Provinciale overste

[S]terlingkoers op [n]ieuw dieptepunt

[St]emming goudmarkt [e]veneens nerveus

LONDEN — Het pond ster[lin]g en de dollar zijn gisteren op [de] voornaamste wisselmarkten [in] West-Europa verder in koers [ge]daald, waarbij het Britse geld [in] sommige landen weer minder [wa]ard werd dan ooit tevoren. De [st]emming was overal nerveus en [er] gingen voor de zoveelste keer [ge]ruchten over wijzigingen in de [ko]ersverhoudingen tussen de [ge]meenschappelijk zevende [va]luta's in Europa, te weten die [va]n West-Duitsland, de Bene[lu]x en Scandinavie.

Het pond sloot in Londen op 1,735 dollar vergeleken met ongeveer 1,74 dollar dinsdag. Omstreeks het middaguur deed zich een kortstondig herstel voor nadat bekend was geworden dat de Britse zeelieden het met de economische commissie van het TUC (het Britse verbond van vakverenigingen) eens waren geworden over voorstellen aan de reders die mogelijk een staking zullen kunnen voorkomen.

Van ingrijpen van de Britse centrale bank op de Londense wisselmarkt viel volgens de handelaren niets te bespeuren. De dollar daalde in Londen tot 2,485 Mark vergeleken met een koers van iets boven de 2,50 Mark dinsdag. Dat werd in verband gebracht met het aanbod van dollars uit de olielanden in West-Duitsland. Ook ten opzichte van de andere belangrijke valuta's in West-Europa gaf de dollar een daling te zien.

De Londense goudprijs herstelde zich woensdagmiddag enigszins van de daling die zich tijdens de ochtendhandel had voorgedaan. Bij de middagfixing kwam een prijs van 111,25 dollar uit de bus, 1,75 dollar hoger dan 's ochtends. Ook op de goudmarkt was de stemming nerveus. Dat hield verband met de derde goudveiling van het IMF, waarvan de resultaten later op de dag zouden worden bekendgemaakt. De prijsstijging in Londen werd toegeschreven aan aankopen ter vereffening van posities.

[V]BC wil [m]eer openheid

WILLEMSTAD — De [V]ereniging Bedrijfsleven [C]uracao heeft de verschillende [ni]euwsmedia schriftelijk laten [w]eten dat zij in het vervolg op [re]gelmatige tijden de gemeen[sc]hap meer zullen informeren [ov]er het doen en laten van de [V]BC. "Naast de actuele gebeur[te]nissen waarop wij eventueel [di]rekt reageren, ligt het in de [b]edoeling om via de Curom het [pu]bliek in het bijzonder en de [ge]meenschap in het algemeen te [in]formeren over nieuwe econo[mi]sche - en sociale wetten, over [on]s structuur en onze bedrijfs[v]erenigingen, over onze toe[ko]mstplannen en vorderingen in [d]e vele commissies waarin wij [v]ertegenwoordigd zijn. Kortom [o]ver alles wat de VBC aangaat [e]n van belang kan zijn voor onze [g]emeenschap. De eerste [ee]nmalige inleidende uit[z]ending zal plaatsvinden op [zo]ndag 19 september 1976 van [0]9.00 - 10.30 uur, sprekers [z]ullen zijn de heer H. Salas .Jr., [v]oorzitter van de VBC en enkele [led]en van het Bestuur. Deze uit[z]ending zal in het Nederlands [ge]schieden. De wekelijkse uit[z]endingen zullen plaatsvinden [o]p de dinsdagen om 06.30 uur [e]n een herhaling om 18.30 uur. [V]oor het eerst op 21 september [1]976. Deze uitzendingen zullen [i]n het papiaments verzorgd [w]orden". Aldus de VBC.

[A]anhouding

WILLEMSTAD — De recher[c]he heeft woensdag aange[h]ouden en ingesloten de 22-[j]arige bankwerker G.A. en zijn [2]0-jarige collega C.S. Zij [w]orden ervan verdacht zich de [la]atste tijd aan diverse dief[s]tallen en inbraken te hebben [s]chuldig gemaakt.

Bij een summier verhoor ont[sp]onnen zij ten stelligste. Bij een [i]ngesteld onderzoek in hun [w]oning zijn diverse goederen [o.]w. stereotoestellen, fotoca[m]eras, enz, van diefstal afkomstig [b]eslaggenomen.

[I]nbraken

WILLEMSTAD — In de [n]acht van dinsdag op woensdag [w]erd ingebroken: in een snack[ba]r te Salinja. Een hoeveelheid [v]leeswaren wordt vermist; in [ee]n auto reparatieinrichting te [S]cherpenheuvel. Een contant [b]edrag is ontvreemd. Braak[sc]hade bedraagt: fl. 2000.-; in [ee]n woning aan de Caracasbaai[w]eg. Speakers, radiocassettes [e]n draaitafel worden vermist; in [ee]n woning te Pietermaai. Een [b]edrag is uit een jaszak ver[d]wenen; in een woning aan de [O]beronstraat. Radiocassette, [s]ieraden en kledingstukken zijn [w]eggenomen; in een manufactu[r]enzaak in de binnenstad. Onge[v]eer fl. 650.- is verdwenen.

[A]nalyse [e]xamen[r]esultaten

WILLEMSTAD — In het [k]ader van de technische [b]ijstand zal de heer P.H. [M]eijering, hoofd van het bureau [e]xamenorganisatie van het [C]entraal Instituut voor toets[o]ntwikkeling (CITO) te Arnhem [v]oor twee weken op de Antillen [v]erblijven om de examenresul[ta]ten van de scholen te analy[s]eren en om een advies uit te [b]rengen over een eventuele her[o]rganisatie van de eindexamens [A]VO/VWO. De heer Meijering [z]al op 10 september uit [N]ederland vertrokken zijn.

Economisch kort

— De financiele commissie van de Franse senaat verwacht dat het land dit jaar op zijn handelsbalans een tekort van tien miljard frank zal hebben. In de eerste helft van dit jaar meldde het Franse ministerie van Financien een nadelig saldo van 3,2 miljard frank vergeleken met een overschot van 6,8 miljard frank in 1975.

— In het afgelopen jaar heeft de Amerikaanse industrie op haar afzet gemiddeld de kleinste winst, van 4,65 procent, in dertig jaar gemaakt. In 1974 bedroeg de gemiddelde winst 5,28 procent en in 1970 nog 4,92 procent.

— Zwitserland heeft in augustus op zijn handelsbalans een tekort van 325 miljoen frank gehad vergeleken met een overschot van 83 miljoen frank in de voorgaande maand en een nadeling saldo van 142 miljoen frank in die maand van het vorige jaar.

— De voornaamste economische adviseur van president Ford, Alan Greenspan, meent dat na een vertraging van enkele maanden het economisch herstel van de Verenigde Staten weer in opgaande lijn is. In vergelijking met de periode van vorig jaar was het reële bruto nationaal produkt in het tweede kwartaal van dit jaar met zeven procent toegenomen. De werkloosheid gaat slechts langzaam omlaag door een sterke toeneming van het aantal arbeidskrachten.

— In de Oekraine wordt dit jaar een buitengewoon goede graanoogst verwacht. Berekeningen, gebaseerd op de opbrengst per hectare tonen aan dat de graanoogst meer dan 40 miljoen ton zal bedragen, ondanks de ernstige vorstschade die begin dit jaar het wintergraan heeft geteisterd.

— De Saoedische minister van Handel heeft verklaard dit jaar geen verhoging van de olieprijs te verwachten, maar misschien wel in 1977. Of dit zal gebeuren hangt af van de opstelling van de andere olieproducerende landen.

Telefoon ellende Fatimacollege

WILLEMSTAD — Het hoofd van het Fatima College heeft de ouders van de leerlingen middels een rondschrijven gevraagd mee te protesteren tegen de telefoonellende waaronder de school nu al zo'n twee maanden gebukt gaat. Reclameren bij de Telefoondienst helpt niet en het hoofd vraagt zich af wat er in geval van nood moet gebeuren. Als een leerling een ongeluk krijgt hoe moeten wij de dokter waarschuwen. Het zijn de ouders die hierdoor benadeeld worden zo eindigt de brief, die werd ondertekend door E. Mendes de Gouveia.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

19de Trekking — **Donderdag 16 SEPTEMBER 1976**

Nummer	Prijs
Tien tallen	
36	50
44	50
45	50
50	50
51	50
59	50
63	50
66	50
70	50
82	50
86	50
87	50
90	50
92	50
94	50
96	50
Honderd tallen	
112	50
119	50
129	50
130	50
149	50
157	50
163	50
176	50
180	50
181	50
183	50
188	50
191	50
199	50
210	50
231	50
232	50
237	50
243	50
245	50
248	50
263	50
267	50
270	50
273	50
274	50
282	50
294	50
296	50
313	50
315	50
316	50
324	50
326	50
352	50
355	50
362	50
373	50
374	50
404	50
420	50
445	50
459	50
464	50
474	50
477	50
481	50
489	50
497	100
500	50
502	50
505	100
517	50
518	50
536	50
537	50
541	50
546	50
555	50
557	50
560	50
572	100
587	50
588	50
593	50
596	50
615	50
617	100
631	50
640	50
649	50
667	50
669	50
688	50
694	50
698	50
699	50
704	50
735	100
748	50
751	50
791	50
792	50
794	50
795	50
803	50
804	50
823	50
830	50
840	50
842	50
868	100
887	50
894	50
915	50
917	50
928	100
930	50
942	50
969	50
970	50
971	50
985	50
988	50
990	50
997	50
Een duizend	
1014	50
1030	50
1041	50
1042	50
1054	50
1086	50
1115	50
1117	50
1137	50
1151	50
1156	50
1158	50
1166	50
1169	50
1184	50
1187	50
1190	50
1191	50
1192	50
1203	50
1210	50
1211	50
1235	100
1244	50
1249	50
1256	50
1308	50
1313	50
1316	50
1317	50
1323	50
1325	50
1334	50
1342	50
1345	50
1346	50
1351	50
1360	50
1369	50
1386	250
1389	50
1399	100
1400	50
1409	50
1428	50
1432	50
1438	50
1440	100
1444	50
1465	50
1472	50
1486	50
1506	50
1507	50
1511	50
1522	50
1532	50
1545	50
1559	50
1565	50
1569	50
1572	50
1596	50
1609	50
1614	50
1616	50
1621	50
1643	50
1654	50
1661	50
1664	50
1684	50
1693	50
1703	250
1704	50
1719	50
1723	50
1725	50
1740	50
1753	50
1756	50
1767	100
1770	50
1782	50
1790	50
1794	50
1821	50
1830	50
1863	50
1878	50
1896	50
1911	50
1924	50
1926	50
1942	50
1964	50
1983	50
Twee duizend	
2008	50
2015	50
2026	50
2028	50
2030	50
2041	50
2058	50
2064	50
2069	50
2076	50
2077	50
2089	50
2093	50
2101	50
2106	50
2116	50
2118	50
2120	50
2126	50
2128	50
2144	50
2171	50
2179	50
2184	250
2211	50
2214	50
2216	50
2220	50
2249	50
2251	50
2291	50
2297	50
2300	50
2310	50
2316	250
2366	50
2372	50
2387	50
2417	50
2425	50
2436	50
2438	50
2447	50
2479	50
2495	50
2560	50
2569	50
2583	100
2587	50
2589	50
2592	50
2607	50
2615	50
2619	50
2626	50
2627	50
2632	50
2646	50
2656	50
2660	50
2670	50
2686	50
2690	50
2702	50
2723	50
2729	50
2734	50
2749	50
2759	50
2773	50
2776	50
2778	50
2798	50
2809	50
2818	50
2856	50
2877	50
2889	50
2901	50
2929	50
2962	50
2969	50
2981	50
2986	50
Drie duizend	
3024	50
3033	50
3039	50
3043	50
3050	50
3053	50
3057	50
3062	50
3066	50
3068	50
3095	50
3103	50
3118	50
3127	50
3130	50
3131	50
3142	50
[illegible]	[illegible]
3148	50
3155	50
3156	50
3160	50
3162	50
3176	50
3189	50
3225	50
3231	50
3244	50
3249	50
3257	50
3260	50
3275	50
3280	100
3283	50
3290	50
3294	100
3320	50
3323	50
3324	50
3336	50
3338	50
3355	50
3368	50
3370	50
3376	50
3380	50
3392	50
3399	50
3418	50
3422	100
3425	50
3427	50
3428	50
3429	50
3434	50
3441	50
3447	50
3461	50
3462	50
3476	50
3489	50
3494	50
3498	50
3505	50
3508	50
3530	50
3534	50
3535	50
3536	50
3562	50
3563	50
3588	50
3605	50
3611	500
3627	50
3632	50
3636	50
3649	50
3650	50
3668	50
3678	50
3684	50
3686	50
3710	50
3726	50
3728	50
3739	50
3741	50
3750	50
3753	50
3759	50
3768	50
3780	50
3809	50
3812	50
3873	50
3875	50
3876	50
3883	50
3892	50
3914	50
3925	50
3927	50
3929	50
3935	50
3942	50
3971	50
3972	50
3994	50
3995	50
3998	50
Vier duizend	
4002	50
4003	50
4010	500
4011	15000
4012	500
4014	50
4041	50
4048	50
4071	50
4115	50
4138	50
4153	50
4161	50
4169	50
4200	50
4204	50
4213	50
4218	50
4225	50
4242	50
4243	50
4248	50
4271	100
4275	50
4288	50
4327	50
4329	50
4396	50
4403	50
4406	50
4412	50
4418	50
4447	50
4469	50
4470	50
4482	50
4497	50
4498	50
4503	50
4505	50
4508	50
4511	50
4524	50
4525	50
4533	50
4546	50
4549	50
4552	50
4579	50
4606	50
4618	50
4620	50
4625	50
4636	50
4671	50
4681	50
4685	50
4689	50
4708	50
4710	50
4728	50
4739	50
4740	50
4784	50
4786	50
4796	50
4801	50
4820	50
4824	50
4837	50
4839	50
4853	50
4854	50
4860	100
4871	50
4872	50
4875	100
4892	50
4893	50
4895	50
4902	50
4904	50
4919	50
4922	50
4928	50
4931	50
4932	50
4950	50
4954	50
4960	50
4964	50
4979	50
4992	50
4999	50
Vijf duizend	
5003	50
5009	50
5035	50
5057	50
5063	50
5074	50
5093	50
5107	50
5110	250
5135	50
5143	50
5150	50
5164	50
5165	50
5169	50
5173	50
5192	50
5193	50
5203	50
5204	50
5213	50
5216	100
5221	50
5232	50
5276	50
5279	50
5283	50
5300	50
5311	50
5334	50
5338	50
5340	50
5359	50
5375	50
5387	50
5389	50
5415	50
5435	50
5439	50
5449	50
5459	50
5466	50
5490	50
5496	50
5507	50
5517	50
5519	50
5529	50
5536	50
5543	50
5561	50
5569	250
5572	50
5574	50
5575	50
5580	50
5597	50
5605	50
5629	50
5631	50
5633	50
5658	50
5667	50
5669	50
5678	50
5681	50
5691	50
5694	50
5706	50
5707	50
5710	50
5726	50
5731	50
5733	50
5735	50
5745	50
5756	50
5765	50
5785	50
5789	50
5791	50
5799	50
5802	50
5809	50
5812	50
5817	50
5829	50
5849	50
5856	50
5858	50
5867	50
5889	50
5898	50
5908	50
5914	50
5927	50
5931	50
5938	100
5945	50
5946	50
5952	100
5972	50
5990	50
5991	50
Zes duizend	
6005	50
6027	50
6046	50
6048	50
6083	50
6087	50
6088	50
6089	50
6090	50
6094	50
6106	50
6127	50
6135	50
6137	50
6140	50
6143	100
6145	50
6155	50
6167	50
6169	50
6172	50
6180	50
6187	50
6206	50
6223	50
6249	50
6305	50
6315	50
6324	50
6325	50
6336	50
6361	50
6362	50
6367	50
6377	100
6391	50
6395	50
6407	50
6408	50
6410	50
6411	50
6416	50
6430	50
6438	50
6442	50
6443	50
6455	50
6457	50
6465	50
6468	50
6476	50
6490	50
6495	50
6496	50
6501	100
6503	50
6507	100
6513	50
6529	50
6545	50
6560	100
6562	50
6587	50
6590	50
6611	50
6625	50
6630	50
6636	50
6639	50
6641	50
6644	50
6645	50
6649	50
6654	50
6655	50
6666	50
6667	50
6669	50
6685	50
6692	50
6703	50
6709	50
6712	50
6769	50
6775	50
6777	50
6779	50
6780	50
6784	100
6788	50
6789	50
6801	50
6811	50
6821	50
6829	50
6831	50
6840	50
6846	50
6865	50
6869	50
6877	50
6885	50
6890	50
6893	50
6910	50
6917	50
6918	50
6925	50
6926	50
6941	50
6964	50
6979	50
6988	50
6999	50
Zeven duizend	
7014	50
7018	50
7021	50
7023	50
7032	50
7035	50
7036	50
7042	50
7049	50
7053	50
7075	50
7085	50
7096	50
7103	50
7115	250
7116	50
7119	50
7154	50
7157	50
7163	50
7172	50
7178	50
7179	50
7182	50
7201	50
7228	50
7229	50
7244	50
7251	50
7259	50
7267	50
7275	50
7282	50
7291	50
7294	50
7323	50
7326	50
7336	50
7347	50
7356	50
7366	50
7370	50
7389	50
7394	100
7395	50
7401	50
7435	50
7442	50
7444	50
7460	50
7461	50
7463	50
7479	50
7499	250
7517	50
7519	50
7550	50
7552	50
7556	50
7557	50
7570	50
7574	50
7583	50
7584	50
7585	50
7597	50
7643	50
7658	50
7685	100
7686	50
7695	50
7712	50
7715	50
7736	50
7752	50
7759	50
7768	50
7776	50
7779	50
7787	50
7796	50
7798	50
7815	50
7821	50
7822	50
7824	50
7825	50
7834	50
7844	50
7849	50
7859	50
7869	50
7875	50
7877	50
7885	50
7909	50
7914	50
7919	50
7935	50
7946	50
7969	100
7977	50
7989	50
Acht duizend	
8001	100
8015	50
8017	50
8028	50
8058	50
8060	50
8063	50
8084	50
8088	50
8098	50
8103	50
8110	50
8115	50
8125	50
8126	50
8141	50
8156	50
8162	50
8165	50
8167	50
8177	50
8192	50
8196	50
8198	50
8203	50
8207	50
8222	500
8235	50
8243	50
8246	50
8250	50
8260	50
8262	50
8263	50
8303	50
8312	50
8327	50
8333	50
8349	50
8362	50
8365	50
8370	50
8381	50
8386	50
8392	50
8396	50
8398	50
8407	50
8408	50
8409	50
8422	50
8425	50
8438	50
8445	50
8448	50
8456	50
8459	50
8469	50
8483	50
8496	50
8506	50
8513	50
8521	50
8530	250
8535	50
8552	50
8560	50
8571	50
8580	50
8587	50
8594	50
8596	50
8603	50
8609	50
8620	50
8652	50
8660	50
8661	50
8683	50
8713	50
8716	50
8717	50
8721	100
8726	50
8731	250
8737	50
8740	50
8743	50
8753	50
8773	50
8775	50
8795	50
8797	50
8801	50
8808	100
8816	50
8818	50
8829	50
8843	50
8844	50
8846	50
8850	50
8871	50
8873	50
8911	50
8914	100
8915	50
8923	50
8924	100
8929	50
8940	50
8970	50
8975	50
8979	50
8985	50
8990	50
8993	50
Negen duizend	
9008	50
9017	100
9018	50
9022	50
9026	50
9028	50
9047	50
9054	50
9057	50
9066	50
9090	50
9106	50
9127	50
9135	50
9146	50
9149	50
9154	50
9168	50
9172	50
9173	50
9177	50
9190	100
9196	50
9199	50
9236	50
9256	50
9286	50
9288	50
9305	50
9315	50
9323	50
9340	50
9355	50
9366	50
9386	50
9389	50
9396	50
9402	50
9407	50
9436	50
9445	50
9457	50
9460	50
9488	50
9491	50
9500	50
9514	50
9518	50
9530	50
9538	50
9540	50
9552	50
9554	50
9556	50
9585	50
9602	50
9608	50
9613	50
9614	50
9620	50
9623	50
9627	50
9653	50
9657	50
9674	50
9676	50
9679	50
[illegible]	50
9703	50
9737	50
9765	50
9768	50
9772	50
9773	100
9775	50
9785	50
9786	50
9798	50
9799	50
9801	50
9803	50
9809	50
9810	50
9811	100
9820	50
9828	50
9830	50
9837	50
9842	50
9852	50
9858	50
9859	50
9870	100
9890	50
9900	50
9914	50
9923	50
9952	50
9964	50
9968	50
9985	50
9987	50
9998	50
9999	50
Tien duizend	
10006	50
10012	50
10033	50
10034	100
10037	50
10041	50
10044	50
10045	50
10062	50
10066	50
10067	50
10070	50
10079	50
10083	50
10085	50
10087	50
10092	50
10119	50
10120	50
10147	50
10167	50
10173	50
10213	50
10226	50
10230	50
10231	50
10244	50
10245	50
10248	50
10254	50
10260	50
10265	50
10272	50
10277	50
10289	50
10292	50
10299	50
10301	50
10304	50
10305	50
10311	50
10325	50
10326	50
10331	50
10332	50
10344	50
10346	50
10367	50
10379	50
10380	50
10383	50
10385	50
10393	50
10403	50
10406	50
10414	50
10431	50
10454	50
10459	50
10466	50
10497	50
10503	50
10511	50
10528	50
10531	50
10535	50
10538	50
10540	50
10557	50
10558	50
10582	50
10599	50
10612	50
10617	50
10620	50
10630	50
10633	50
10637	50
10653	50
10665	50
10689	50
10690	50
10699	50
10708	50
10714	50
10728	50
10735	50
10744	50
10765	50
10770	50
10778	50
10784	50
10786	50
10819	50
10825	50
10844	100
10846	50
10848	50
10852	50
10864	50
10865	50
10866	50
10869	50
10888	50
10898	50
10907	50
10913	50
10919	50
10925	100
10933	50
10954	50
10960	50
10966	50
10980	50
10982	50
10990	50
Elf duizend	
11023	50
11026	50
11027	50
11035	50
11042	50
11050	50
11084	50
11086	50
11092	50
11100	50
11103	50
11114	50
11116	50
11137	50
11141	50
11144	50
11147	50
11151	50
11153	50
11155	250
11165	50
11190	50
11209	50
11212	50
11228	50
11258	50
11261	50
11314	50
11319	50
11321	50
11329	50
11332	50
11336	50
11341	100
11351	100
11355	50
11357	50
11361	50
11364	50
11367	50
11388	50
11410	100
11411	50
11416	50
11446	50
11464	50
11485	50
11492	50
11494	50
11496	50
11511	50
11513	50
11519	50
11529	50
11537	50
11563	50
11572	50
11573	50
11579	50
11602	50
11614	50
11624	50
11635	50
11672	50
11685	50
11688	50
11694	50
11705	50
11706	50
11718	50
11722	50
11741	50
11789	50
11792	50
11806	50
11813	50
11814	50
11820	50
11829	50
11832	50
11834	50
11835	50
11855	50
11904	50
11910	50
11938	50
11942	100
11947	50
11960	50
11962	50
11963	50
11964	50
11991	50
Twaalf duizend	
12022	50
12048	50
12065	50
12067	50
12088	50
12089	50
12094	50
12096	50
12100	50
12102	50
12113	50
12136	50
12140	100
12150	50
12155	50
12159	50
12163	50
12187	50
12189	50
12242	50
12243	50
12287	50
12296	50
12305	50
12343	100
12347	50
12351	50
12353	50
12363	100
12380	50
12381	50
12385	50
12390	50
12391	50
12396	50
12419	50
12421	100
12425	50
12429	50
12436	50
12439	50
12441	50
12442	50
12449	50
12460	250
12486	50
12493	50
12507	50
12537	50
12551	50
12562	50
12578	50
12579	50
12591	50
12643	50
12644	50
12656	50
12660	50
12662	50
12670	50
12675	50
12697	50
12704	50
12707	50
12716	50
12718	50
12721	50
12728	50
12729	50
12731	50
12733	50
12739	50
12742	50
12753	50
12761	50
12764	50
12806	50
12816	50
12827	50
12843	50
12844	50
12847	50
12853	50
12858	50
12862	50
12863	100
12866	50
12890	50
12908	50
12913	50
12927	50
12930	50
12932	50
12946	50
12949	50
12952	50
12969	50
12977	50
12980	50
12985	50
12990	50
Dertien duizend	
13008	500
13069	50
13080	50
13097	50
13115	50
13123	50
13124	50
13128	50
13137	50
13147	50
13151	50
13152	50
13161	50
13180	50
13235	50
13249	50
13259	50
13264	50
13266	50
13283	50
13288	50
13296	100
13306	50
13308	50
13320	50
13326	50
13333	50
13335	50
13336	50
13344	50
13346	50
13349	50
13350	50
13366	50
13373	50
13375	50
13386	50
13392	50
13393	50
13400	50
13404	50
13407	50
13415	50
13424	50
13430	50
13449	50
13456	50
13460	50
13474	50
13480	50
13482	50
13498	100
13501	50
13509	50
13518	50
13525	50
13530	50
13531	50
13543	50
13567	50
13568	50
13597	50
13603	50
13659	50
13662	50
13712	50
13721	50
13760	50
13768	50
13771	50
13793	50
13801	50
13826	50
13828	50
13836	50
13839	50
13852	50
13854	50
13857	50
13868	50
13875	50
13876	50
13880	50
13886	50
13887	50
13894	50
13898	50
13912	50
13930	50
13937	50
13950	50
13957	50
13969	50
13977	50
13984	50
13992	50
13999	50
Veertien duizend	
14010	50
14017	50
14034	50
14050	50
14057	50
14058	50
14062	50
14063	50
14065	50
14092	50
14100	50
14107	50
14149	100
14178	50
14189	50
14199	50
14202	50
14212	50
14220	50
14221	50
14223	50
14228	50
14230	50
14245	100
14265	50
14285	50
14296	50
14303	50
14310	50
14314	50
14326	50
14333	50
14334	50
14341	50
14354	50
14368	50
14378	50
14379	50
14404	250
14408	50
14418	50
14447	50
14458	100
14475	100
14490	50
14527	50
14529	50
14542	50
14553	50
14561	50
14565	500
14585	50
14595	50
14617	50
14626	50
14628	500
14629	50
14632	50
14633	50
14652	50
14675	50
14690	50
14713	50
14723	50
14755	50
14774	50
14784	50
14792	50
14808	50
14823	50
14861	50
14866	50
14867	50
14889	50
14891	50
14895	50
14906	250
14907	50
14918	50
14919	50
14926	50
14937	50
14960	50
14988	50
14993	50
Vijftien duizend	
15001	50
15019	500
15020	50
15030	100
15031	50
15033	50
15036	50
15043	50
15051	100
15052	50
15053	50
15054	50
15057	50
15077	50
15083	50
15125	50
15144	50
15156	50
15161	50
15172	50
15174	50
15182	50
15187	50
15194	50
15208	50
15218	50
15219	50
15225	50
15230	50
15246	50
15261	50
15264	50
15300	50
15303	50
15305	50
15309	50
15313	50
15315	50
15322	50
15326	50
15330	50
15353	50
15360	50
15361	50
15367	50
15370	50
15371	50
15373	100
15382	50
15387	50
15396	50
15404	50
15411	50
15413	50
15421	50
15426	50
15457	100
15466	50
15494	50
15496	50
15500	50
15527	50
15531	50
15534	100
15552	50
15569	50
15573	50
15584	50
15588	50
15595	50
15612	50
15634	50
15655	50
15657	50
15664	50
15665	50
15668	50
15676	50
15680	50
15698	50
15701	50
15706	50
15760	50
15771	50
15798	50
15799	50
15804	50
15809	50
15823	50
15840	50
15843	50
15871	50
15890	50
15903	50
15907	50
15909	50
15917	50
15918	50
15925	50
15933	50
15936	50
15937	50
15945	50
15949	50
15954	50
15963	50
15980	50
15995	50
15999	50
Zestien duizend	
16007	50
16024	50
16031	50
16047	50
16057	50
16061	50
16065	50
16082	50
16093	50
16105	50
16120	50
16126	50
16129	50
16131	50
16136	50
16146	50
16153	50
16170	50
16180	50
16183	50
16199	50
16200	50
16231	50
16247	50
16249	50
16275	50
16276	50
16277	50
16281	50
16288	50
16294	50
16300	50
16310	50
16313	50
16315	50
16316	50
16318	50
16327	50
16332	50
16340	50
16343	50
16349	50
16354	50
16357	50
16371	50
16378	50
16386	50
16396	50
16398	50
16399	50
16409	50
16445	50
16451	50
16452	50
16464	50
16466	50
16475	50
16488	50
16506	50
16518	50
16520	50
16525	50
16540	50
16552	50
16564	50
16575	50
16585	50
16586	50
16595	50
16610	50
16620	50
16629	50
16631	50
16636	50
16637	50
16641	50
16670	50
16676	100
16686	50
16687	50
16693	50
16695	50
16711	50
16715	50
16721	100
16725	50
16733	50
16765	50
16778	50
16780	50
16787	50
16794	50
16797	50
16799	50
16833	50
16846	50
16849	50
16898	50
16899	50
16901	100
16930	50
16932	50
16940	50
16948	50
16960	50
16962	50
16966	50
16967	50
16970	50
16986	100
16987	50
16991	50
Zeventien duizend	
17008	50
17014	50
17020	50
17029	50
17036	50
17046	50
17051	50
17062	50
17097	50
17100	50
17110	50
17125	50
17138	50
17143	50
17149	50
17154	50
17174	50
17177	50
17179	50
17186	50
17191	50
17195	50
17210	50
17217	50
17219	50
17228	50
17247	50
17272	50
17295	50
17299	50
17318	50
17320	50
17332	50
17333	50
17343	50
17351	50
17353	50
17356	50
17380	50
17384	50
17398	50
17400	50
17417	50
17418	50
17422	50
17430	50
17442	50
17448	50
17452	50
17457	50
17477	50
17492	50
17499	50
17501	50
17520	50
17526	50
17528	50
17531	50
17543	50
17555	50
17573	50
17574	50
17586	50
17625	50
17638	50
17642	50
17647	50
17654	50
17670	50
17689	50
17695	250
17696	50
17714	50
17717	100
17723	50
17738	50
17772	50
17780	50
17788	50
17808	50
17810	50
17812	50
17816	50
17817	50
17827	50
17840	50
17842	50
17848	50
17850	50
17864	50
17879	50
17883	50
17896	50
17901	50
17915	50
17955	50
17963	50
17966	50
17977	50
17987	50
Achttien duizend	
18000	50
18003	50
18009	50
18015	50
18027	50
18031	50
18034	50
18037	50
18049	50
18057	50
18073	50
18127	50
18131	50
18144	100
18151	50
18159	50
18161	50
18165	50
18187	50
18196	50
18201	50
18204	50
18241	50
18254	50
18258	50
18262	50
18274	50
18277	50
18280	50
18288	50
18296	50
18305	50
18307	50
18308	50
18315	50
18316	50
18329	50
18332	50
18335	50
18365	50
18367	50
18373	50
18375	50
18384	50
18389	50
18405	50
18411	50
18420	50
18433	50
18435	50
18446	50
18449	50
18462	50
18463	50
18471	50
18487	50
18500	50
18511	50
18519	50
18523	50
18539	50
18542	50
18550	50
18559	50
18562	50
18566	100
18592	50
18594	50
18621	50
18664	50
18669	50
18701	50
18721	50
18729	50
18742	50
18744	50
18751	50
18759	50
18763	50
18772	50
18789	50
18790	50
18792	50
18798	50
18808	50
18813	50
18817	50
18818	50
18828	50
18835	50
18842	50
18857	50
18880	50
18919	50
18926	50
18938	50
18948	50
18964	50
18965	50
18968	50
18970	50
18974	50
18989	50
18996	50
18999	50
Negentien duizend	
19007	50
19010	50
19011	50
19015	50
19020	50
19030	50
19031	50
19048	50
19052	50
19067	50
19068	50
19078	50
19088	50
19091	50
19102	50
19113	50
19119	50
19127	50
19129	50
19137	50
19138	50
19142	50
19147	50
19154	50
19158	50
19169	50
19171	50
19189	50
19195	50
19198	50
19207	50
19213	50
19214	50
19215	50
19216	50
19221	50
19224	500
19240	50
19249	50
19255	50
19258	50
19259	50
19262	50
19279	50
19291	50
19300	50
19305	50
19315	50
19317	50
19321	50
19330	50
19338	50
19340	50
19342	50
19347	50
19348	50
19390	50
19391	50
19399	50
19423	50
19452	50
19475	50
19476	50
19478	50
19483	50
19484	50
19499	50
19501	50
19515	50
19516	50
19534	50
19537	50
19549	50
19555	50
19573	500
19597	50
19599	50
19611	50
19626	50
19629	50
19636	50
19641	50
19642	50
19656	50
19661	50
19666	50
19669	50
19685	50
19691	50
19703	50
19707	50
19708	50
19715	50
19716	50
19718	50
19739	100
19753	50
19755	50
19759	50
19773	50
19783	50
19818	50
19834	50
19849	50
19862	50
19871	50
19872	50
19890	100
19895	50
19901	50
19903	50
19913	50
19941	50
19988	50
Twintig duizend	
20005	50
20021	50
20033	50
20074	50
20081	50
20107	50
20132	50
20138	50
20146	50
20155	50
20157	50
20161	50
20162	50
20168	50
20170	50
20177	50
20195	50
20205	50
20219	50
20242	50
20244	50
20250	50
20255	50
20269	50
20281	50
20294	50
20298	50
20301	50
20315	100
20334	250
20355	50
20361	50
20366	50
20368	50
20369	50
20370	50
20380	50
20392	50
20393	50
20397	50
20410	50
20422	250
20451	50
20487	100
20490	50
20497	50
20502	50
20523	50
20533	50
20537	50
20539	50
20551	50
20562	50
20588	100
20609	50
20613	50
20618	50
20631	50
20666	100
20688	50
20696	50
20707	50
20710	50
20712	50
20722	50
20728	50
20742	50
20746	50
20752	50
20754	50
20767	50
20777	50
20795	50
20796	50
20798	50
20811	100
20818	50
20826	50
20828	50
20832	50
20838	50
20842	50
20852	50
20853	50
20855	50
20858	50
20864	50
20877	50
20906	50
20916	50
20919	50
20923	50
20925	50
20926	50
20978	50
Een en twintig duizend	
21011	50
21030	50
21035	50
21042	50
21059	50
21068	50
21069	50
21076	50
21079	50
21086	50
21102	50
21114	50
21116	50
21122	50
21123	50
21128	50
21129	50
21135	50
21174	50
21191	50
21196	50
21198	50
21200	50
21208	50
21214	50
21232	50
21233	50
21239	50
21251	50
21263	50
21268	50
21283	50
21290	50
21294	50
21301	50
21313	50
21337	50
21339	50
21370	50
21372	50
21376	50
21386	100
21393	50
21394	50
21395	50
21416	50
21434	50
21449	100
21464	50
21466	50
21483	50
21485	50
21503	50
21518	500
21529	50
21530	50
21538	50
21539	50
21570	50
21577	50
21585	50
21635	50
21637	50
21641	50
21650	50
21651	50
21656	50
21662	50
21684	50
21701	50
21708	50
21723	50
21726	50
21737	50
21745	50
21795	50
21836	50
21847	50
21857	50
21859	50
21864	50
21885	50
21908	50
21927	50
21936	50
21941	50
21945	50
21956	50
21964	50
21981	50
21992	50
21993	50
Twee en twintig duizend	
22023	50
22029	50
22035	50
22036	50
22052	50
22065	50
22074	50
22081	50
22096	50
22104	50
22105	50
22108	50
22109	50
22110	100
22111	50
22115	50
22118	50
22119	50
22135	50
22137	50
22141	50
22143	50
22149	50
22151	50
22157	50
22167	50
22174	50
22175	50
22176	50
22177	50
22197	50
22209	50
22222	50
22223	50
22267	50
22271	50
22272	50
22287	50
22309	50
22314	50
22315	50
22323	100
22351	50
22361	50
22384	50
22385	50
22391	50
22394	50
22399	50
22405	50
22407	50
22430	50
22433	50
22437	50
22442	50
22449	50
22451	50
22488	50
22490	50
22496	50
22512	50
22514	50
22516	50
22537	50
22551	50
22558	50
22579	50
22582	50
22586	100
22634	50
22636	50
22639	50
22642	50
22651	50
22669	50
22687	50
22691	50
22719	50
22742	50
22745	50
22753	50
22754	50
22755	50
22789	50
22805	50
22825	50
22827	50
22828	50
22857	100
22873	50
22882	50
22887	50
22900	50
22903	50
22908	50
22912	50
22928	50
22959	50
22979	50
22990	50
22992	50
22993	50
22995	50
Drie en twintig duizend	
23008	50
23020	50
23027	50
23038	50
23042	50
23045	50
23051	50
23062	50
23064	50
23068	50
23071	50
23073	50
23096	50
23097	50
23103	50
23110	50
23130	50
23164	50
23174	50
23176	50
23184	50
23187	50
23191	50
23201	50
23218	50
23220	100
23222	50
23227	50
23231	50
23237	50
23239	50
23240	50
23241	50
23252	50
23253	50
23273	50
23287	50
23288	50
23326	50
23333	50
23334	50
23368	50
23370	50
23374	50
23386	50
23394	50
23397	50
23399	50
23401	50
23404	50
23417	50
23420	50
23434	50
23435	50
23452	50
23463	50
23472	50
23483	50
23485	50
23496	50
23498	50
23513	50
23516	50
23519	50
23521	50
23535	50
23559	50
23568	50
23569	50
23579	50
23619	50
23629	50
23636	50
23638	50
23669	50
23672	50
23682	50
23691	50
23705	50
23712	50
23719	50
23721	50
23726	50
23760	50
23771	50
23778	50
23789	50
23791	50
23792	50
23808	50
23821	50
23823	500
23838	50
23843	50
23844	50
23874	50
23880	50
23881	50
23893	50
23901	50
23917	50
23947	50
23951	50
23961	50
23987	50
23994	50
Vier en twintig duizend	
24026	50
24030	50
24036	50
24044	50
24053	50
24057	50
24068	50
24071	50
24086	50
24097	100
24106	50
24118	50
24165	50
24170	50
24172	50
24195	50
24196	50
24221	50
24222	50
24224	50
24230	50
24234	50
24237	50
24251	50
24256	50
24261	50
24279	50
24280	50
24293	50
24307	50
24337	50
24338	50
24340	50
24346	50
24347	50
24350	50
24354	50
24358	50
24377	50
24379	50
24396	50
24399	50
24416	50
24417	50
24423	50
24429	50
24437	50
24444	50
24457	50
24465	50
24474	50
24475	50
24476	50
24492	50
24501	50
24524	50
24526	50
24535	50
24544	250
24549	50
24568	50
24588	50
24597	50
24620	50
24649	50
24650	50
24653	50
24671	50
24677	50
24679	50
24682	50
24703	50
24713	50
24723	100
24738	50
24745	50
24754	50
24772	50
24786	50
24797	100
24804	50
24813	50
24827	50
24829	50
24834	50
24863	50
24864	50
24869	50
24877	50
24899	50
24901	50
24903	50
24905	50
24907	50
24917	50
24920	50
24922	50
24925	50
24932	50
24937	50
24938	50
24963	50
24967	50
24973	50
24982	50
24989	50
24993	50
Vijf en twintig duizend	
25012	50
25027	100
25042	50
25052	50
25069	50
25075	50
25084	50
25090	50
25092	50
25098	50
25106	50
25108	50
25112	50
25150	50
25151	50
25154	50
25158	100
25172	50
25174	50
25184	50
25197	50
25199	50
25201	50
25203	50
25209	50
25218	50
25228	50
25234	50
25235	50
25245	50
25249	50
25259	50
25263	50
25280	50
25281	250
25294	50
25309	50
25322	50
25328	50
25333	50
25341	50
25343	50
25376	50
25380	50
25382	50
25384	50
25392	50
25406	50
25411	50
25412	50
25414	50
25422	50
25424	50
25425	50
25427	50
25432	50
25435	100
25446	50
25456	50
25458	50
25460	50
25461	50
25486	150
25487	7000
25488	150
25490	50
25499	50
25503	50
25514	50
25517	50
25561	50
25578	50
25588	50
25593	50
25604	50
25617	50
25621	50
25647	50
25649	50
25667	50
25678	100
25679	50
25681	50
25684	1000
25685	40000
25686	1000
25701	50
25704	50
25712	50
25718	50
25721	50
25725	50
25737	50
25771	50
25773	50
25780	50
25789	50
25798	50
25804	50
25813	50
25822	100
25830	50
25833	50
25855	50
25859	50
25866	50
25875	50
25881	50
25882	50
25886	50
25896	50
25905	50
25917	50
25920	50
25925	50
25948	50
25957	50
25958	50
25959	100
25966	50
25973	50
25984	50
25986	50
25991	50
25993	50
Zes en twintig duizend	
26020	50
26023	50
26024	50
26031	50
26041	250
26046	50
26049	50
26054	50
26058	50
26060	50
26070	50
26089	50
26093	50
26095	50
26096	50
26101	50
26102	50
26106	50
26113	50
26116	50
26130	50
26138	50
26142	50
26145	50
26175	50
26191	50
26194	50
26208	50
26210	50
26231	50
26234	50
26239	50
26249	50
26251	50
26277	50
26286	50
26292	50
26300	50
26307	50
26313	50
26335	50
26347	50
26378	50
26396	50
26398	50
26405	50
26418	50
26421	50
26435	50
26436	50
26442	50
26450	50
26451	50
26475	50
26503	50
26516	50
26524	50
26528	50
26544	50
26545	250
26551	50
26553	50
26554	50
26580	100
26581	50
26614	50
26619	50
26623	50
26630	50
26636	50
26640	250
26642	50
26665	50
26675	50
26706	50
26707	50
26726	250
26728	50
26754	50
26779	50
26783	50
26796	50
26800	50
26831	50
26849	100
26850	50
26851	50
26868	50
26883	50
26885	50
26886	50
26891	50
26895	50
26904	50
26915	50
26916	50
26948	50
26949	50
26952	50
26954	50
26970	50
26997	50
Zeven en twintig duizend	
27004	50
27020	50
27027	50
27048	50
27051	50
27058	50
27061	50
27082	50
27106	50
27107	100
27109	50
27116	50
27124	50
27136	50
27137	50
27138	50
27142	50
27144	50
27223	50
27232	50
27242	50
27252	50
27256	50
27289	50
27295	50
27298	50
27302	50
27311	50
27334	50
27347	50
27350	50
27363	50
27371	50
27377	50
27379	50
27387	50
27388	50
27405	50
27409	50
27413	50
27417	50
27418	50
27423	50
27424	50
27425	50
27430	50
27431	50
27432	50
27442	50
27448	50
27449	50
27472	50
27473	50
27478	50
27490	50
27491	50
27496	50
27499	50
27514	50
27523	50
27527	50
27541	50
27543	50
27552	50
27556	50
27561	50
27569	50
27577	50
27590	50
27625	50
27632	50
27649	50
27657	50
27662	50
27670	50
27678	50
27712	50
27716	50
27732	50
27760	50
27761	50
27772	50
27781	50
27803	50
27807	50
27809	50
27812	50
27833	50
27873	50
27890	50
27902	50
27912	50
27921	50
27924	50
27931	50
27941	50
27960	50
27962	50
27967	50
27979	50
27985	50
Acht en twintig duizend	
28004	50
28006	50
28029	50
28037	50
28048	50
28058	50
28064	50
28080	50
28091	50
28120	50
28128	50
28151	50
28152	50
28155	50
28167	50
28185	50
28190	50
28198	50
28199	50
28202	50
28207	50
28214	50
28234	50
28259	50
28289	50
28292	50
28298	50
28301	50
28302	50
28311	50
28322	50
28324	50
28333	100
28349	50
28351	50
28361	50
28363	50
28415	50
28439	50
28451	50
28455	50
28456	50
28457	50
28474	50
28482	50
28489	100
28490	50
28494	50
28528	50
28538	50
28551	50
28568	50
28569	100
28573	50
28580	50
28592	50
28605	50
28606	50
28641	50
28654	50
28656	50
28657	50
28661	50
28666	50
28671	50
28672	50
28674	50
28682	50
28685	50
28736	50
28737	50
28739	50
28752	50
28755	50
28756	50
28774	50
28794	50
28795	50
28804	50
28810	50
28842	50
28900	50
28921	50
28922	50
28955	50
Negen en twintig duizend	
29011	50
29030	50
29076	50
29099	50
29106	50
29113	50
29125	50
29126	50
29130	50
29132	50
29144	50
29148	50
29159	50
29162	50
29165	50
29167	50
29169	50
29172	50
29188	50
29190	50
29191	50
29194	50
29211	50
29233	50
29247	50
29251	50
29255	50
29259	50
29286	50
29287	50
29292	50
29293	50
29317	50
29318	50
29328	100
29339	50
29343	250
29346	50
29352	50
29376	50
29386	50
29390	50
29393	50
29395	50
29406	50
29417	50
29423	50
29426	50
29434	50
29444	50
29445	50
29455	50
29493	100
29496	50
29498	50
29521	50
29539	50
29553	50
29556	50
29571	50
29572	50
29575	50
29582	50
29583	50
29596	50
29606	50
29612	50
29614	50
29642	50
29643	50
29645	50
29651	50
29672	50
29697	50
29736	50
29753	250
29806	50
29815	50
29848	50
29857	50
29859	50
29866	50
29893	50
29897	50
29901	50
29924	50
29928	50
29942	50
29944	50
29952	50
29957	50
29977	50
29984	100
29989	50
29990	50
29995	50

ST EUSTATIUS — Op donderdag 9 september jl kwam de Brigade Commandant van het Politiekorps der Bovenwindse Eilanden inspekteur W.R. Kramers, naar St Eustatius vóor het afnemen van een selectie-test voor aspirant-agenten en gegadigden voor de Dienst Bijstand Politie. Voor deze voor-selectie hadden zich zes Statiaanse jongeren gemeld.

Na het testen kon men voorlopig een aspirant-agent aanwijzen en wel de heer W. Pompier, terwijl er ook nog twee gegadigden voor de Bijstand tevoorschijn kwamen, te weten de heren E. Woodley en L. James. De drie heren zijn inmiddels reeds naar St. Maarten gegaan voor de laatste testen.

De selecties op de Bovenwindse Eilanden zijn erg belangrijk, daar het voor de politiestaf erg moeilijk is liefhebbers voor de Bovenwindse Eilanden te vinden op de Benedenwindse Eilanden, men hoopt via de opleidingsmogelijkheden voor Bovenwinders dit probleem te kunnen vereenvoudigen, opdat in de toekomst zoveel mogelijk Bovenwinders ingezet kunnen worden.

Het politiekorps van de drie SSS-eilanden heeft het de komende maanden erg druk: er zal een kledinginspektie gehouden worden plus cursussen surveillance, narcotica en voortgezette rijopleidingen, 't een en ander voor alle drie de Bovenwindse Eilanden. Op St Eustatius verwacht men half november tevens nog een „riot-training" te kunnen gaan houden.

Foto: (v.l.n.r.) Bijstander Sprott, W. Pompier, bijstander Patrick, E. Woodley, L. James en agent L.S.C. Maria.

CARACAS — Een reusachtige brand heeft dinsdag in Caracas negen panden in de as gelegd en een schade aangericht, die wordt geschat tussen de 18 en 23 miljoen dollar. De oorzaak van de brand, die door achttien brandweer wagens werd bestreden, is niet bekend. Vijftien brandweerlieden moesten vanwege vergiftigingsverschijnselen worden behandeld.

Stamverhuizing in Zuid-Afrika

LICHTENBURG (ZUID-AFRIKA) — Woensdag is van overheidswege een begin gemaakt met het overhevelen van ongeveer 45.000 stamleden uit het stamgebied Rooijantjies, bij Lichtenburg naar het 75 km verder gelegen Deelpan, in het thuisland Bophutatswana.

Ongeveer 150 politiemannen grendelden het te evacueren gebied kort na het aanbreken van de dag af en 100 vrachtauto's stonden gereed.

Het stamhoofd Molete en zijn aanhangers zijn heftig gekant tegen de evacuatie uit een gebied waar de betrokken stam reeds langer dan een eeuw gewoond. De stam meent, dat het gebied bij Deelpan onbewoonbaar en moerassig is. Bovendien zegt het stamhoofd, dat de zaken die zijn volk moeten achterlaten een waarde hebben van ongeveer drie miljoen rand.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — Een bende bankrovers die in de stijl van de spectaculaire bankroof in Nice de safeloketten van een Argentijnse bank plunderde en daarbij twee miljoen dollar buitmaakte, is gearresteerd. De politie werd argwanend toen een van de bankemployees nauwelijks een maand na de grote roof zich dure kleren aanschafte en verkwistend het uitgaansleven uitprobeerde. Het was een perfecte misdaad, maar zoals zo vaak, de domheid van iemand die de weelde niet kon dragen verpestte alles, aldus een politiewoordvoerder. De dieven braken, geholpen door de employee, in het weekeinde van 7 augustus in bij de bank van Galicia. Zij braken de safeloket ten open en namen juwelen en baar geld mee met een waarde van meer dan twee miljoen dollar. "Vanaf het begin wisten we dat de dieven door tenminste één bankemployee geholpen moest zijn", zei de politiewoordvoerder. Hij voegde daar aan toe dat de politie niet verwacht had dat de betrokkene zo snel het geld uit zou gaan geven. Toen hij werd opgepikt sloeg de bankbediende snel door en noemde de namen van de rest van de bende. De politie achterhaalde alle gestolen goederen en hield acht personen aan.

LIMA — Een woordvoerder van Peru Airlines heeft gezegd dat een bericht over de ontdekking van een sinds 27 augustus vermiste vrachtvliegtuig vals is geweest.

Een woordvoerder van de maatschappij had maandag verklaard dat indianen het turbo-prop-toestel hadden gevonden bij de Shanisurivier op 629 kilometer ten noordoosten van Lima in een ondoordringbaar oerwoud. Met een helikopter en twee kleine vliegtuigen is in het betrokken gebied gezocht maar niets gevonden.

Aan boord van het toestel bevonden zich zeven mensen. Het was onderweg van Lima naar Caracas toen het vermist werd. Vijf van de inzittenden waren Peruanen. De twee anderen een Canadees en een Engelsman.

Strijd om baard

MONTREAL — De bond van politiepersoneel in de Canadese stad Montreal heeft zijn 5.200 leden geadviseerd hun baard te laten groeien. Het advies volgt op de schorsing van twee rechercheurs die het verbod van de leiding van de politie om een baard te dragen naast zich neer hadden gelegd. De voorzitter van de politiebond deelde de woensdag op een persconferentie mee dat zijn bond "tot het bittere einde" de twee rechercheurs zal verdedigen. Hij noemde het verbod van de politiechefs een inbreuk op de individuele vrijheid.

Samoa-prins voor hoofd gestoten

LONDEN — Prins Malietoa Tanumafili II, staatshoofd van West-Samoa, is mishaagd over het gebrek aan ceremonieel bij zijn ontvangst in Frankrijk en Engeland. Die landen kunnen een voorbeeld nemen aan China, dat de vorst van Samoa wel de gepaste eerbied heeft betoond.

Kapitein Laupera Malietoa, zoon en voornaamste medewerker van de prins, klaagde tegenover journalisten, dat de prins op de Londense luchthaven niet was ontvangen door een lid van het koninklijk huis. In Parijs was er alleen een ondergeschikte ambtenaar ter verwelkoming die iets had gemompeld over een verblijf in Frankrijk op uitnodiging van de regering als hij op de terugweg Parijs weer zou aandoen. "Maar wij willen geen uitnodiging door de dienstingang. Als ze ons willen uitnodigen, dan door de voordeur". Toen prins Tanumafili op weg naar Europa Peking aandeed werd hij daar ontvangen door de premier, en uitgeleide gedaan door de minister van Buitenlandse Zaken. Het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken spreekt van een "misverstand".

De prins brengt een prive-bezoek aan Engeland, en is verwelkomd door een hofdame van de koningin en een functionaris van het Foreign Office, in overeenstemming met het protocol voor soortgelijke bezoeken, aldus een zegsman.

Diplomatiek steekspel in Libanon verscherpt

Rechts dreigt met aanval op links

BEIROET — De Libanese falangistenleider Pierre Gemayel heeft met een offensief tegen het door de linkse Libanezen bezette westelijke deel van Beiroet gedreigd als de Palestijnse eenheden die samen met de linksen strijden, niet naar hun kampen terugkeren.

Gemayel is gisteren in Cairo door president Sadat van Egypte ontvangen. In de Egyptische hoofdstad waren vertegenwoordigers van de Libanese Moslems en christenen bijeen om na te gaan hoe er een eind aan de burgeroorlog in Libanon gemaakt kan worden. Gemayel zou gezegd hebben dat de rechtse eenheden de gebieden in de bergen zullen bevrijden en het westelijk deel van Beiroet zullen aanvallen als de Palestijnse guerrillastrijders in Libanon zich niet houden aan het akkoord van Cairo uit 1969 dat hun onder meer verbiedt buiten de kampen wapens te dragen. Gemayel wiens falangisten de grootste rechtse organisatie in Libanon vormen, gaf voorts te kennen dat de rechtsen ongetwijfeld zullen overgaan tot een militaire actie op grote schaal als Syrie er niet in mocht slagen langs vreedzame weg een einde aan het huidige conflict te maken. De burgeroorlog in Libanon heeft tot dusver zeker 30.000 mensenlevens geeist. Volgens diplomatieke kringen in Beiroet heeft Leonid Breznjev, de leider van de SovjetRussische communistische partij, de Syrische leiders ervoor gewaarschuwd dat zij niet moeten proberen met geweld een vredesregeling aan Libanon op te leggen. Elias Sarkis, de man die de volende week Soeleiman Frandjieh als president van Libanon zal opvolgen, heeft gisteren de steun van linksgeorienteerde moslemtroepen gekregen. Luitenant Achmed Chatib, de commandant van deze troepen, liet weten dat zijn eenheden zich ter beschikking van Sarkis willen stellen om daarmee de vorming van een nieuw Libanees leger te bespoedigen. Inmiddels heeft Soeleiman Frandjieh, de aftredende president van Libanon, de Libanese premier Rasjied Karami de portefeuilles van Defensie en Financien ontnomen. Hij benoemde de uiterst rechtse Camille Chamoen die al Buitenlandse en Binnenlandse Zaken beheert, tot minister van Defensie en Georges Skaff, de hoofdredacteur van een christelijk blad, tot minister van Financien. Men verwacht dat het conflict tussen Frandjieh, een vertegenwoordiger van de rechtse groeperingen, en Karami, een gematigde moslemleider, dat een tijd gesluimerd heeft, nu weer in alle hevigheid zal oplaaien.



ST EUSTATIUS — *Begin deze maand vierde de heer Dennis L. Sprott, St. Eustatius, zijn 25-jarig jubileum als onderwijzer. In 1949 begon de heer Sprott aan een twee jaar durende cursus op St. Maarten; na de succesvolle beeindiging daarvan, werkte hij gedurende drie jaren op St. Maarten als onderwijzer en kwam in 1954 in dezelfde funktie naar St. Eustatius terug.*

Naast zijn onderwijzende taak heeft de heer Sprott zich altijd ten dienste gesteld van het eiland, zo is hij jeugdleider van de Methodisten Boys Brigade, 22 jaar lang organist voor dezelfde kerkgenootschap, coordinator met andere kerken, lid van het Bicentennial Committee, lid van de St. Eustatius Social and Welfare Organization, werkzaam in de commissie voor afgifte rijbewijs enzovoorts. Zelfs is hij nog 11 jaar lang deurwaarder van St. Eustatius geweest. Op 1 september werd zijn onderwijs-jubileum gevierd, 's morgens gaven de leerlingen van beide Statiaanse lagere scholen hem een aubade: het Statiaanse volkslied en het door de heer Sprott zelf geschreven en gecomponeerde „Statia, land of my birth". Het hoofd van de Gov. De Graaffschool, de heer R.A. Berkel, sprak zijn waardering uit over de manier waarop de heer Sprott zich als onderwijzer altijd heeft willen inzetten voor zijn leerlingen.

Met name ook na de invoering van het Engelse project heeft de heer Sprott bewezen een uitstekend onderwijzer te zijn, de beste, aldus de heer Berkel. Ook aanwezig waren gezaghebber Th. M. Pandt, ex-gezaghebber R.O. van Delden, wnd administrateur Ch. A. Woodley en gedeputeerde H. Berkel. Gezaghebber Pandt en wnd administrateur Woodley spraken woorden van waardering terwijl de laatste de heer Sprott de bekende enveloppe met inhoud overhandigde — helaas is de financiele toestand van St. Eustatius zo slecht, dat verzilvering pas aan het eind van de maand kan plaatsvinden! De leerlingen zongen tot slot nog een lied, refererend naar de verschillende benamingen van de heer Sprott: Uncle Dennis, Meneer Dennis, Teacher Dennis „and sometimes Mama too".

Rond het middaguur werd er met het onderwijzend personeel van het eiland geluncht in het Old Gin House, terwijl er 's middags nog een receptie voor iedereen gehouden werd.

Beurs van New York

Acf industries inc.	35	Int. tel. and tel.	[illegible]
Akzona inc.	17 1/8	Japan fund	[illegible]
Alcan aluminium ltd	25 7/8	Johns-Manville corp.	29
Allegheny powers syst.	20 1/4	Kansas City south. ind.	26
Allied chemical system	38 1/4	Kansas power and light	19
Aluminium co. of Am.	56 7/8	Kennecott copper corp.	31
Amax inc.	56 3/4	KLM Royal Dutch Airl.	4[illegible]
Amerada Hess corp.	22 1/8	Kraftco corp.	[illegible]
Am airlines inc.	13 3/8	Kroger co.	[illegible]
Am. brands	42 7/8	Lehman corp.	11
Am. broadcasting co inc.	34 1/2	Litton industries inc.	[illegible]
Am. can co.	35 3/4	Lockheed aircraft	[illegible]
Am. cyanamid co.	27	Lone star ind.	[illegible]
Am. electric power	23 3/4	LTV corp.	[illegible]
Am. home products corp.	34 5/8	Marcor inc.	[illegible]
Am. motors corp.	4 3/4	Marshal field and co.	[illegible]
Am. natural gas co.	36 3/8	Martin Marietta corp.	[illegible]
Am. standard inc.	27	May department stores	[illegible]
Am. tel. and telegr.	61 1/4	MCA inc.	[illegible]
Ampex corp.	6 3/4	McDonnal Douglas corp.	[illegible]
AMF inc.	19 1/8	Merck and co.	[illegible]
Ampco Pittsburgh corp.	10 5/8	Metro-Goldwyn-Mayer	[illegible]
Amsted industries	47 3/8	Midland Ross corp.	[illegible]
Anaconda company	30 1/4	Minnesota min. and man.	[illegible]
Apeco corp.	1 5/8	Mobil oil corp.	
Armco steel corp.	32	Monsanto	[illegible]
ASA ltd.	16 3/8	Motorola inc.	[illegible]
Asarco inc.	16 1/4	Nabisco inc.	[illegible]
Ashland oil inc.	26 1/4	Nat. can corp.	[illegible]
Atlantic richfield co.	53 1/2	Nat. cash register	[illegible]
Bayuk cigars inc.	4 7/8	Nat. dist. and chem.	[illegible]
Bendim corp.	38 3/4	Nat. Gypsum co.	[illegible]
Bethlehem steel	40 -	National steel corp.	45
Boeing corp	44 5/8	National tea co.	[illegible]
Burlington ind.	26 1/8	Niagara Mohawk power	13
Burlington north. inc.	43 1/4	NL industries	20
Burroughs corp.	92 5/8	Norfolk and west. railw.	88
Canadian pacific	17 7/8	North Am. Philips	29
Carling O'Keefe	3	Northern Illinois gas	27
Caterpiller tractor co.	59 1/4	Occid. petr. corp.	18
Celanese corp.	46 1/4	Olin corp.	41
Chase Manhattan corp.	28 3/4	Pacific gas and electr.	23
Chessie system	35 7/8	Pacific lightning co.	19
Chrysler corp.	20	Pan Am. world airw.	[illegible]
Citicorp	33 3/4	Penn central co.	—
Cities services	54 1/2	Pepsico inc.	8[illegible]
Coca Cola	86 1/2	Phelps Dodge	4[illegible]
Colgate-palmolive co.	27 7/8	Philips Morris inc.	5[illegible]
Colt industries inc.	47 7/8	Philips gloeil. nv	10
Columbia gas system	24 3/4	Phillips petroleum	61
Commonwealth Edison	31 5/8	Polaroid corp.	42
Communications satel.	28 3/4	Proctor and gamble co.	94
Consolidated Edison	19 7/8	Public serv. elec. and gas	21
Consolidated nat. gas	28 3/8	Quaker oats co.	23 1/2
Continental can. co.	32 5/8	RCA corp.	27 7/8
Continental oil	37 3/8	Reliance group inc.	17 1/4
Continental tel. corp.	15 1/4	Republ. steel corp.	34
Control data	24 1/4	Reynolds (R.J.) ind.	59 1/2
CPC international	44 7/8	Rockwell intl.	29 3/8
Crown Zellerbach	41 3/4	Royal Dutch petr.	48 1/2
Curtiss-Wright corp.	18 -	Santa Fé	35
Curtiss-Wright corp. "A	15 1/8	Schaefer (F.M.) corp.	8
Dart industries	36 1/4	Schlumberger	98
Delmonte corp.	29 -	Sears Roebuck and co.	69
DOW chemical	45 5/8	Shell oil co.	74 3/8
Du Pont (E.I.) de Nemou	129 3/8	Southern co.	15 3/8
Eastern airlines	8 1/2	Southern Pacific co.	35
Eastman Kodak co.	91 5/8	Southern Railway	58
El Paso nat. gas	14 5/8	Sperry Rand corp.	48 1/2
Esmark inc.	33	Standard brands	33
Exxon corp.		Stand. oil co of Cal.	38 1/2
Fairchild camera	55 1/4	Standard oil co. (Ind.)	54 1/4
Florida power corp.	51 1/8	Sterling drugs	16 1/8
Fluor corp.	29 1/4	Studebaker-Worthington	44
Ford motor co.	43 1/2	Sun oil company	36 3/4
Fruehauf corp.	55 3/4	Sun oil comp. pref.	38 7/8
Gatx corp.	26 7/8	Syntex corp.	25 1/4
General cable corp.	30 1/8	Tandy corp.	16 7/8
General cigar co.	10 5/8	Tenneco inc.	34 7/8
General Electric co.	55 1/4	Texaco inc.	27 3/8
General food co.	32 7/8	Texas Instr. inc.	112 3/4
General Motors	69 3/4	Texas utilities co.	20 3/4
Tandy-crafts inc.	19 -	Toledo Edison co.	24 7/8
General publ. utilities	30	Transamerica corp.	13 1/4
General tel. and electr.	184 1/2	Trans World Airl	10 7/8
Getty oil	30	Twenty Cent.-Fox film	9
Gilette co.	28 1/4	Unilever nv	44 1/8
Goodrich (B.F.) co.	23 1/4	Union Carbide corp.	64
Goodyear tire and rubber	27 5/8	Union electric	15
Grace (W.R.) and co.	15 1/8	Union oil co. Cal.	51 1/4
Greyhound corp.	27	Union Pacific corp.	87
Gulf oil Canada ltd.	27 3/4	Uniroyal inc.	8 3/4
Gulf oil corp.	46 5/8	United brands	8 1/8
Heinz (H.J.) co.	21 5/8	United corp.	9 3/8
Heller (Walter) intl.	19 1/4	United technologies	33 1/8
Hilton hotels corp.	45 3/8	U.S. steel corp.	49
Honeywell inc.	20 3/8	Warner Lambert co.	33 7/8
Illinois centr. ind.	22	Western Bancorporation	25 [illegible]/8
Imperial oil	13 1/8	Western union corp.	20 1/8
Insilco corp.		Westingh. electr. corp.	18 1/4
Int. business mach.	283 1/2	Wheekabrator frye inv.	22 1/2
Int. flavors and fragr.	26 1/8	Woolworth (FW)	24 1/8
Int. Harvester	30 7/8	Wrigley (WM)	84 1/2
Int. nickel of Can.	34 1/8	Xerrox	65 1/4
Int. paper	68 5/8		

Baskische arbeiders beeindigen staking

Regering in Madrid erkent ernst toestand

BILBAO — De werknemers in het Spaanse Baskenland die sinds maandag staken uit protest tegen het doodschieten van een arbeider bij een betoging, hebben besloten vandaag het werk te hervatten, mits er geen represailles tegen hen worden genomen. Gisteren verschenen alleen in de provincie Biscaje al 80.000 arbeiders niet op het werk, waardoor o.a. bij de grote staalfabriek Altos Hornos, de scheepswerven en drie dagbladen in Bilbao voor de derde achtereenvolgende dag niet werd gewerkt. Aan deze door linkse vakbonden georganiseerde de illegale staking namen in totaal ongeveer een kwart miljoen mensen deel.

Het besluit tot hervatting van het werk werd genomen door arbeiderscomité in Basauri en Sestao, twee voorsteden van het industriele centrum Bilbao. Volgens een communique zullen de werknemers van verdere demonstraties afzien. Zij veroordelen de gebeurtenissen van vorige week te Fuenterrabia, waarbij de 24-jarige Jesus Maria Zabala door de Guardia Civil werd doodgeschoten.

Voorts eisen de arbeidersvertegenwoordigers volledige amnesie, vrijheid voor vakbondswerk, stakingsrecht en het recht om manifestaties te houden.

De staking van de afgelopen drie dagen ging gepaard met heftige botsingen tussen betogers die barricades opwierpen, en de politie die gebruik maakte van rubberkogels en traangasgranaten. Intussen heeft het weekblad Cambio 16 een verklaring gepubliceerd van iemand die getuige was van de dood van Zabala. Volgens diens verhaal werd deze Bask zonder meer door een lid van de Guardia Civil op straat doodgeschoten met een salvo uit een machinepistool. Een collega van deze politieman had daarop geroepen, dat „alle Basken moesten worden gedood, zodat er geen een meer over zou zijn". Daarop had hij genoemde ooggetuige twee slagen met zijn geweerkolf in het gezicht gegeven. Aanvankelijk hadden de autoriteiten meegedeeld, dat Zabala in een cafe was neergeschoten door een politieman toen deze was aangevallen.

De minister van binnenlandse zaken, Adolfo Martin Villa, gaat morgen voor een bezoek van drie dagen naar de Baskische provincies. Uit deze aankondiging leidt men af dat de regering in Madrid de spanning tussen de Basken en de politie als ernstig beschouwt en dat zij streeft naar een oplossing.

Stakingsdreiging Britse zeelieden verminderd

LONDEN — De dreiging van een staking bij de Britse koopvaardij is gisteren verminderd. Na intensief overleg bereikte de nationale zeeliedenunie met de economische commissie van de overkoepelende vakcentrale Trades Union Congress (TUC) overeenstemming op onderhandelingsgebied tot verbetering van de secundaire arbeidsvoorwaarden van het koopvaardijpersoneel.

De voorstellen waarvan de inhoud niet werd onthuld, zullen vandaag aan de werkgevers worden voorgelegd. Naar verluidt houden zij wellicht verbeteringen in ten aanzien van de pensioenen en de reisgeldvergoedingen. De algemeen secretaris van de zeeliedenbond, Jim Slater, verklaarde goede hoop te hebben dat er een bevredigende regeling ophanden is. Zijn collega van de TUC, Len Murray, sprak er zijn voldoening over uit dat de onderhandelingsgebieden binnen de termen van het „sociale contract" vallen dat de TUC met de regering heeft gesloten. Over het resultaat was hij zeer ingenomen. Het afgelopen weekeinde besloot de zeeliedenbond zijn voorgenomen staking twee weken uit te stellen voor een nieuwe poging om tot een vergelijk te komen. De aanvankelijke looneisen van de zeevarenden betekenden een inbreuk op het regeringsbeleid om loonstijgingen binnen nauwe grenzen te houden. Het gunstige verloop van de onderhandelingen leidde tot een versterking van het pond sterling op de deviezenmarkten.

Bomaanslag op Ierse krant

BELFAST - 2 terroristen hebben woensdag een bomaanslag gepleegd op een krant in Belfast, de grootste van Noord-Ierland. Het duo parkeerde een met explosieven volgepakte vrachtwagen bij een laadperron van de krant, de Belfast Telegraph. De mannen sprongen uit de cabine en vuurden enkele geweerschoten af die een portier van het blad en een voorbijganger verwondden. Meteen daarop ontplofte de vrachtwagen. Binnen luttele minuten stond het gebouw, waar net de eerste editie van de persen rolde, in lichterlaaie. Door rondvliegend glas werden nog eens tien mensen gedood, van wie een ernstig aan de benen. De daders ontkwamen in een vluchtwagen die werd bestuurd door een mede plichtige. Politieagenten bij een doorlaatpost openden het vuur op de wagen. Zij meenden na afloop een van de drie mannen te hebben getroffen. De Belfast Telegraph, maakt deel uit van het Britse Thomson-concern en volgt een gematigde koers. De afgelopen week had het blad ongezouten kritiek geleverd op zowel de protestanse extremisten als hun tegenstanders, de roomskatholieke IRA. De bomaanslag tegen de krant, waar ook diverse weekbladen worden gedrukt, was de climax van een dag vol loze bommeldingen die voor rekening komen van protestantse militanten wier "week van de chaos" woensdag zijn derde dag beleefde.

Referendum in Egypte

CAIRO — In Egypte wordt vandaag een referendum gehouden waarbij negen miljoen kiezers zich kunnen uitspreken over de vraag of president Anwar Sadat een mandaat voor het tweede ambtstermijn van zes jaar moet krijgen. Het parlement heeft Sadat vorige maand voorgedragen voor een tweede ambtstermijn, maar krachtens de grondwet moet die voordracht door een referendum worden bekrachtigd. Voor zijn eerste ambtstermijn kreeg Sadat in 1970 een meerderheid van 90 procent, en politieke waarnemers verwachten ditmaal een nog grotere meerderheid. Er zijn geen tegenkandidaten. De uitslag wordt morgen bekendgemaakt.

Nederland in een dop

— De luchtvaartpolitie heeft enkele dagen geleden een einde kunnen maken aan een omvangrijke diefstal van belastingvrije sigaretten en drank uit KLM-magazijnen op Schiphol. Ze heeft een 48-jarige magazijnmeester gearresteerd, die heeft bekend. Met de diefstallen zou een bedrag van ongeveer een half miljoen gulden (ned.) gemoeid zijn.

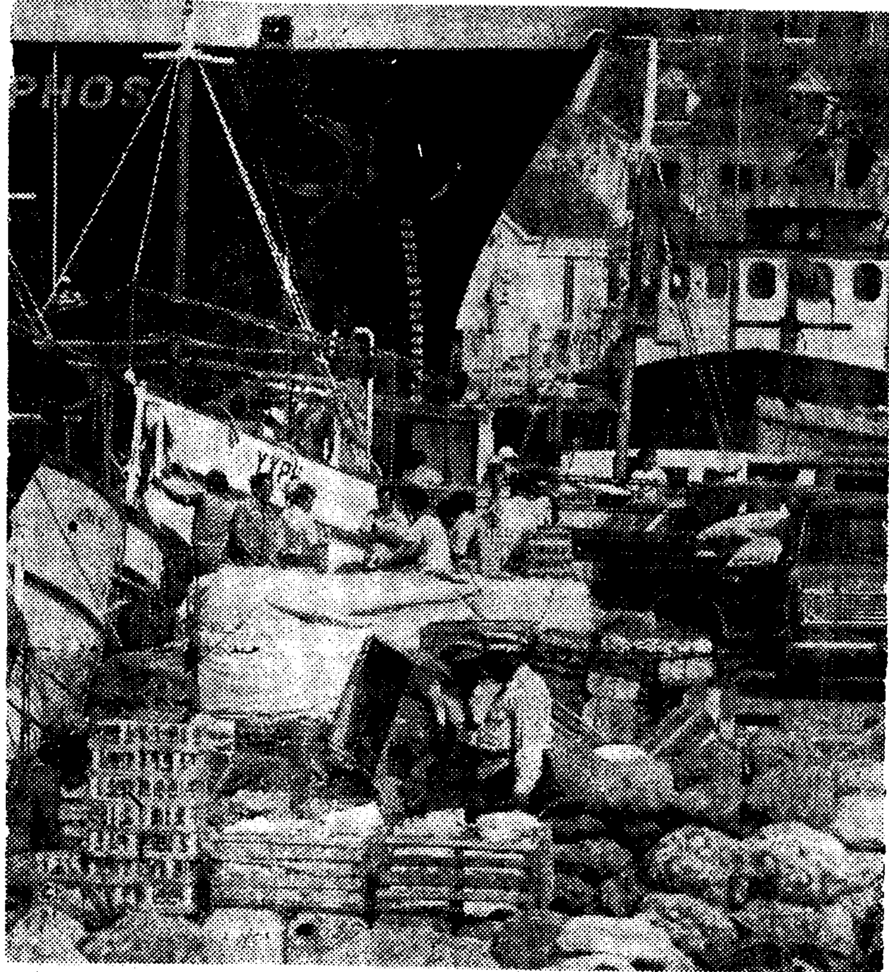
— In Eindhoven is woensdag een 28-jarige Turk aangehouden, die met vier valse briefjes van duizend gulden rondliep. Na zijn arrestatie bleek, dat de Turk verder niet de voor vreemdelingen noodzakelijke papieren bij zich had. De man is pas enkele dagen in Nederland.

— De droogte van de afgelopen maanden heeft de rundveehouders in Noord-Brabant en Limburg een schade berokkend van ongeveer 350 miljoen gulden. De schade wordt veroorzaakt door een tekort aan ruwvoer, de verminderde melkproduktie, de afstoot van vee tegen lage prijzen en het opnieuw moeten inzaaien van grasland. Verwacht wordt, dat nog een groot aantal bedrijven in verband met het veevoertekort gedwongen zal zijn de veestapel in te krimpen of geheel te verkopen.

— De PPR-fractie in de tweede Kamer houdt vast aan het idee van een parlementaire enquette naar wapenaankopen. De PPR is wel tevreden met de speciale commissie, die deze aankopen gaat onderzoeken maar omdat een enquete-commissie meer bevoegdheden heeft, wil de partij toch, dat de Kamer tot het laatste besluit.

— Vier mensen worden ervan verdacht betrokken te zijn geweest bij de verkoop van grote hoeveelheden nog niet in de handel gebrachte grammofoonplaten, die voor spitprijzen van de hand zijn gegaan. Twee van de verdachten werkten als assistent-chef bij de grammofoonplatenmaatschappij CBS in Haarlem. Hier hadden ze toezicht op het inpakken van platen. De verduisterde partijen hadden een waarde van een half miljoen gulden.

HAMBURG — De voormalige lutherse bisschop van Chili, mgr. Helmut Frenz, is gekozen tot sekretaris-generaal van Amnesty International in West-Duitsland, de hulporganisatie voor politieke gevangenen.



De ambulance

TOEN IK DESTIJDS politiedienst verrichtte op Bonaire, was een van de taken van het politiepersoneel het vervoeren van zieken per gouvernementsambulance.

Dit voertuig was een zware truck met vijf versnellingen, omgebouwd tot ambulance. Het was een onmogelijk ding, maar het beantwoordde volkomen aan het gestelde doel.

Deze ambulance was gestationeerd aan de politiepost Kralendijk.

Op een goede dag belde de dokter op en deelde mede dat er een zieke vrouw met de ambulance moest worden opgehaald ergens uit de cunucu achter Dos Poos, uit de zogenaamde cunucu van „Pedon". Zij moest worden overgebracht naar het hospitaal in Kralendijk.

Een ongemakkelijk baantje en verschrikkelijk ver, vooral omdat er destijds op Bonaire nog geen geasphalteerde wegen waren.

Vol goede moed werd naar de politiepost Rincon gereden waar de echtgenoot van de zieke vrouw stond te wachten om de weg te wijzen.

Na een lange hobbelige weg arriveerden wij dan eindelijk in de cunucu van „Pedon".

De patiente werd met behulp van omstanders in de ambulance gehesen en wij begonnen de terugweg naar Kralendijk. Een dochter nam achter in de ambulance plaats bij de zieke en de echtgenoot, een gezellige oude baas ging naast mij in de cabine zitten.

De weg terug was niet gemakkelijk en telkens moest er teruggeschakeld worden want de weg zat vol kuilen en bulten. Bovendien moest er met de zieke erg voorzichtig gereden worden.

Ik kreeg al gauw in de gaten dat de oude baas met intense belangstelling naar mijn schakel-manoeuvres zat te kijken.

De schakel-pook was er een van het zware type met een grote zwarte knop.

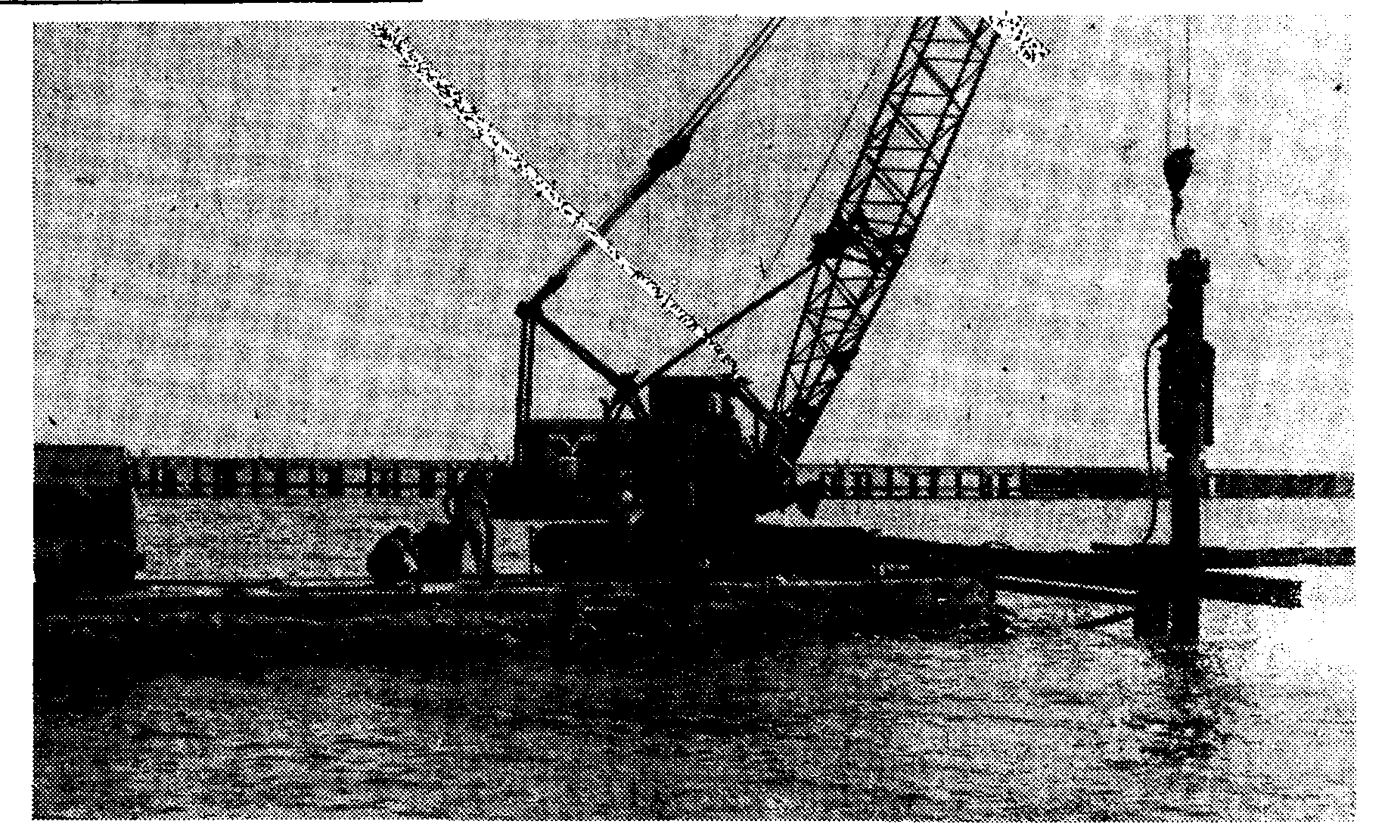
Plotseling zei hij tegen mij: „Brigadier, u kunt beter uw beide handen aan het stuur houden, dan zal ik wel met die stok in de gasoline roeren."

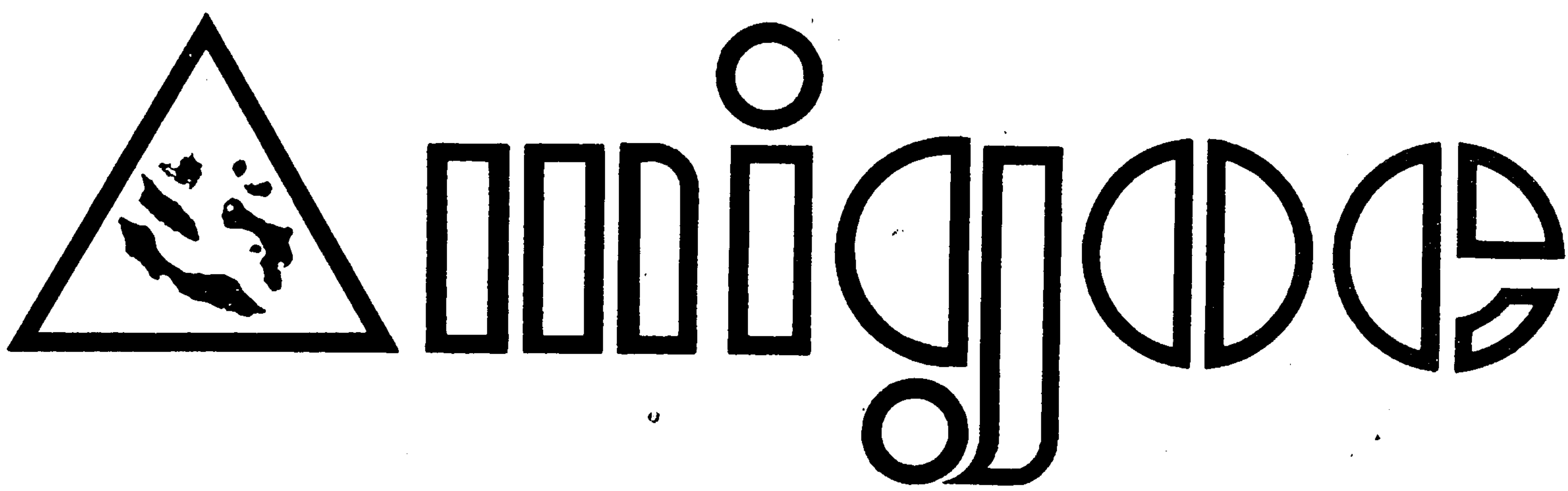
BUENOS AIRES — Argentinie verwacht dit jaar zeven miljoen ton graan uit te voeren, hetgeen aan inkomsten 900 miljoen dollar betekent,. Dit betekent ook een aanzienlijke verlichting van de betalingsbalans. Aan uitvoeren van alle landbouwproducten verwacht men een revenue van 1.800 miljoen dollar.

ST EUSTATIUS — Een gedeelte van de mannen van de Duitse firma Ludwig Voss, Cukaven, is van een welverdiende vakantie teruggekomen op St. Eustatius om de kleine pier te verlengen en te verhogen. Zoals bekend heeft deze firma onlangs de grote Statiaanse pier weer af te bouwen.

De verhoging en verlenging van de kleine pier geschiedt voornamelijk ten gerieve van het interinsulaire bootverkeer: de grote pier is te hoog voor de kleinere bootjes van de omliggende eilanden. Reeds kort na aankomst van de Duitse krachten kon men op Statius weer het bekende geluid van de heimachines horen. Men hoopt binnen zes weken de pier 20 cm verhoogd te hebben, terwijl de verlenging ruim tien meter zal bedragen.

De leiding berust bij de Nederlandse ingenieur Boele van de Duitse hoofduitvoerder Schneider. Gezien de ervaring met de firma Voss tijdens de bouw van de grote pier, verwacht een ieder op St. Eustatius ook dezelfde „grundlichkeit" tijdens de werkzaamheden aan de kleine pier, te kunnen constateren.





English Companion

Alien descent on earth not discarted

UFO mystery keeps on baffling US Air Force

(Special to Amigoe by Ben van Meerendonk)

NEW YORK — The possibility of alien beings descending to earth has always fascinated and frightened mankind. Orson Welles, the American prodigy of film, understood the depths of that fear in the 1930s with his famous ,,War of the worlds" broadcast. The radio broadcast which reported an invasion of Martians, caused a national panic in a matter of hours. Part of the effect was, no doubt, due to the dramatic instincts of Welles.

Another element stemmed from this almost primordial premonition that life must exist beyond our world. Welles probably never realized what a national trauma would be unleased by his broadcast. But military authorities, particularly in the United States, are apparently very much aware of the effects of such rumors. For years, the military has tried to rationalize the irrational....how can something exist which eludes radar and yet is capable of burning a circular, forty foot patch of soybeans? How can an object spotted in midair, hover for a split second and then make an abrupt 90 degree turn and disappear?

Well, the United States Air Force has finaly faced up to these and thousand of other documented reports by compiling nore data than ever before on the subject of unidentified flying objects (UFO'S).

The report known as Project Blue Book, consists of 140,000 pages of reports concerning some 12,600 sightings between 1947 and 1969. What prompted the United Air Force which for years, has disclaimed the veracity of many of the UFO reports, to come out with such a lengthy report? Part of the reason lies in the Freedom of Information Act recently passed by Congress. Following passage of the Act, dozens of requests came in from organizations and private citizens insisting that the Air Force share their information with the public

According to Dr. Allen Hynek, a leading authority on UFO's both the Pentagon and the CIA have consistently experted pressure on the Air Force to both suppress available information on the subject while officially denying the existence of such reports. Hynek was a member of a 1952 committee assembled by the CIA to discuss the UFO problem. The CIA-according to Hynek was interested not so much in the veracity of the reports but rather the public attitude toward them. The intelligence agency according to the scientist, also felt that foreign agents in this country could jam American military wires with reports of UFO's and succeed in confusing all intelligence networks if UFO's were, in fact, considered credible.

So the agency's attitude was not to investigate the UFO's but rather, to discredit them across the board. The intelligence people even went so far as to suggest that Walt Disney produce a film ridiculing the notion of UFO's. Well, the plan didn't work out that way. This latest Air Force document admits that they were unable to explain more than 700 of the 12,600 cases. One of the wildest cases ever reported involved a Brazilian farmer who claimed to have been brought aboard a ship by five uninformed persons who put him in a room with the most beautiful women he had ever seen. The farmer claimed that he came to know the woman quite intimately during his brief stay. But what really excited UFO followers was that the farmer was found to have radiation sickness after the reported encounter with the space nymphs.

Thousands of more plausible sightings and experiences are reviewed in the Air Force report. The report also indicated that a broad range of people...truck drivers, cab drivers, housewives and policeman, for example, claimed to have seen a variety of strange items. Reports from laymen were found to be as reliable as those from highly trained scientists. Scientists and UFO experts like Hynek will not doubt take some time to digest the immense amounts of data compiled by this report. Per haps their conclusions will add a degree of respectibility to future UFO sightings.

Soviet Union warns Syria in Lebanon

BEIRUT. — Soviet communist party chief Leonid Brezhnev has warned the Syrian leadership against trying to impose peace in Lebanon by military force, diplomatic sources said here.

The sources said a message from the Soviet leader to this effect had been conveyed recently to Syrian president Hafez Assad. Details of the precise date and form of the message were not available.

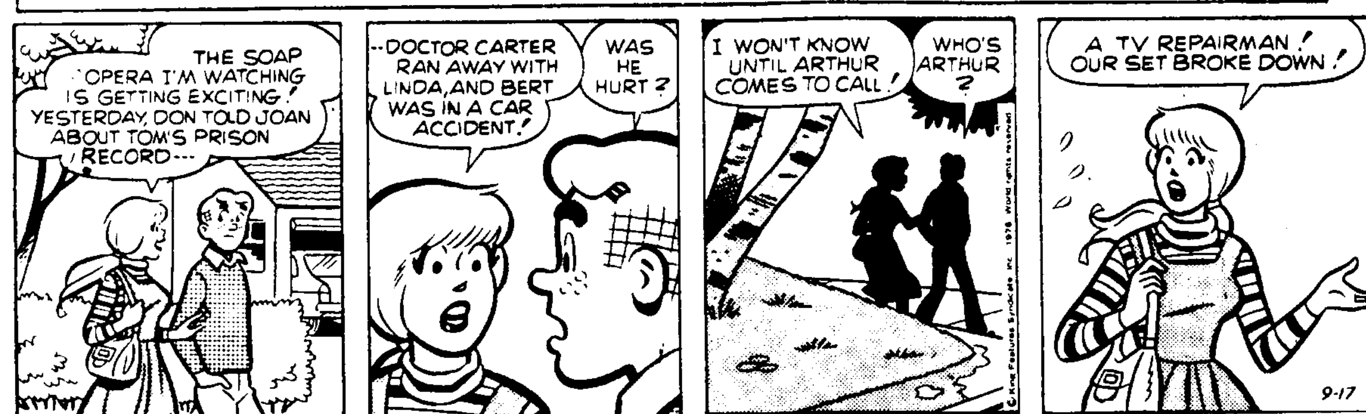
Beetle Bailey ® By Mort Walker



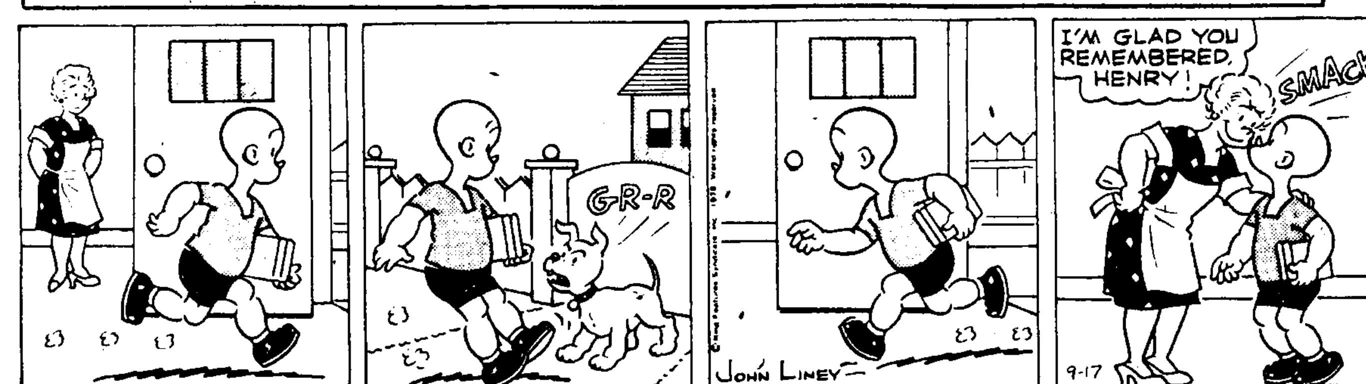
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney



Pinochet's abuses censured

Church takes hard stand in Santiago

GENEVA - The world council of churches asked its affiliates all over the world to increase pressure on the Chilean military regime to obtain the release of lawyer Hernan Montealegre.

The attorney, a collaborator of the vicariate of solidarity of the archbishop of Santiago was arrested in May. He is being held in the "Tres Alamos" concentration camp and has been subjected to several periods of isolation.

The world council of churches said that it considers the arrest of Montealegre as a "symbol of the lack of respect for human rights in Chile".

It stated that the lawyer has been imprisoned without a trial and that all attempts of the Chilean catholic church to obtain his release have failed.

For that reason, it urgently asked for an increase of international pressure on the military junta headed by Augusto Pinochet to obtain the immediate release of Montealegre.

The defense of human rights by the Chilean catholic church led to a series of attacks from the regime, including the disbanding of the committee of cooperation for peace in Chile in 1975 and the physical abuse given at Santiago's international airport to three bishops who were returning from a religious meeting in Ecuador.

The regime has also verbally attacked several Chilean churchmen. The church replied with the creation of the vicariate of solidarity to help political prisoners and their families.

In addition to issuing several documents and declarations to the press which denounced the constant violation of human rights, the catholic church for the first time took a more drastic step in August when it excommunicated the FINA agents (national intelligence office) who beat up the bishops in Pudahuel airport.

Last week it was announced that on August twentieth the vicariate of solidarity had sent a new petition to the supreme court asking for the investigation of the situation of 384 persons missing in Chile.

QUITO - The Ecuadorian government will issue 60 million dollars worth of bonds to cover top priority projects whose financing was hit by the Texaco-gulf boycott on oil exports in 1975.

Baseball

NEW YORK, - Results of major league baseball games played on Thursday:

AMERICAN LEAGUE:

Texas Rangers 5 Chicago White Sox 4

Boston Red Sox 4 Milwaukee Brewers 3

Kansas City Royals 2 California Angels 0

Minnesota Twins 4 Oakland Athletics 0

New York Yankees at Cleveland Indians -postponed due rain

NATIONAL LEAGUE:

Montreal Expos 4 Chicago Cubs 3

Atlanta Braves 5 Houston Astros 3

Cincinnati Reds 4 Los Angeles Dodgers 2

New York Mets 4 St Louis Cardinals 1

Pittsburgh Pirates 7 Philadelphia Phillies 6

(only games scheduled).

Fran causes 141 deaths in Japan

TOKYO — Typhoon Fran, which hit Japan last weekend, left 141 people dead and 25 other missing and caused damage estimated at about 340,000 million yen (about 1,140 million dollars), government officials said. Police said more than 3,000 houses were damaged or washed away by landslides and floods and more than 450,000 houses were flooded.

Wall Street

NEW YORK - Stocks rallied across a broad front after a lackluster morning.

There was no major news announcement to account for the rally but analysts said weekly retail sales figures released by the Commerce Department late in the day were encouraging although not dramatic.

August personal income figures announced at the opening were not discouraging though income did not advance as strongly as in July.

Mig-25 to be dismantled

TOKYO — Japanese military experts have established that they can dismantle the top-secret Mig-25 fighter flown to North Japan by a defecting Soviet pilot, a Defence agency spokesman said here. But they are still studying how to ferry the world's fastest combat plane to an air force base from the civilian airport at Hakodate where it landed on September 6, he explained. The aircraft's wings and tail can be dismantled, but Japan's C—1 transport plane is too small to carry the fuselage. So the japanese Defence agency was studying other methods, including possible use of a United States transport aircraft such as the giant C—5 Galaxy, the spokesman said.